

WOCHENBLATT

seit 1967

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

WIRTSCHAFTSGESCHICHTE
BY WOCHENBLATT

Heute: Stroppa Fahrradhaus, Singen

11. APRIL 2018
WOCHE 15
SI/AUFLAGE 33.131
GESAMTAUFLAGE 85.012
SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

INHALT:

Stolpa-Premiere misslingt	Seite 8
9. Erzählzeit eröffnet	Seite 18
90 Jahre Fahrrad Stroppa	Seite 19
Streik legt Region lahm	Seite 30
Diese Woche in Bildern	Seite 31

ZUR SACHE:



Es brummt

»Siehst es brumme« – das Motto der Poppele-Zunft hätte nicht treffender gewählt sein können. Der Aushub beim Herz-Jesu-Platz und Kunsthallenareal ist weit fortgeschritten. Der Abriss auf letzterem an der Ekkehardstraße hat begonnen. Endgültig Geschichte ist die Häuserzeile in der Romeiasstraße. In der Hegastraße scheinen die Vorarbeiten für den zweiten Teilabschnitt abgeschlossen zu sein. Selbst das Conti-Hochhaus wird schon Stück für Stück abgesägt, wie Andrea Gerhäuser von der gleichnamigen Hilzinger Firma auf Nachfrage des WOCHENBLATTs bestätigte. Außer den unvermeidbaren Problemen für die Marktbesucher und der lästigen Parkplatzsuche läuft alles seinen gewohnten Gang. Anfang Mai wird mit dem Notartermin zum Verkauf des ehemaligen Zollareals auch dem Bau des Shopping-Centers und der Neugestaltung des Bahnhofvorplatzes nichts mehr im Wege stehen. Es wird in Singen also weiter kräftig brummen
Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

- Anzeige -

Rielasingen

HGV feiert die Wiedergeburt seines Industriekreisels

Einweihung zur Eröffnung der Gewerbeschau am 28. und 29. April / von Oliver Fiedler

Der Handels- und Gewerbeverein Rielasingen-Worblingen wird sich und seine Mitglieder am 28. und 29. April mit einer Gewerbeschau in den Gewerbegebieten präsentieren. Und das mit einem besonderen Anlass. Denn das einstige »Industriefenster« als Kunstwerk auf dem Kreisel zwischen den Gewerbegebieten kann seine »Wiedergeburt« feiern. Fünf Jahre nachdem es aus verkehrsrechtlichen Gründen wegen einer damals neuen EU-Regelung durch den Vorstand des Gewerbevereins abgebaut werden musste, kann es nun in neuer Gestalt – den EU-Regeln konform – wieder aufgestellt werden.

Architekt Syiami Akyildiz fungierte als Künstler für den Entwurf, Pirmin Grimm von Treppenunion setzte die Idee mit Aluminiumstangen in die Tat um, die Firmen Schoch Gartenbau und das Bauunternehmen Müller werden in den nächsten Wochen vor der Gewerbeschau für den Aufbau sorgen und Statiker Thomas Relling sorgte für den Nachweis, dass es Sollbruchstellen in dem Kunstwerk hat, die an Autos und Fahrern – falls die geradeaus über den Kreisverkehr fahren würden, den Schaden begrenzen. »Das Zentrum des Gewerbegebietes wird jetzt wieder optisch auf-



Der Vorstand des HGV Rielasingen-Worblingen stellte das Programm seiner Gewerbeschau vor - natürlich am Industriekreisel (v.r.): Michael Pätzholz, Heiko Regitz, Christine Wittmer, Oliver Aliche, Eva Scheu, Iris Matzner und Christine Neu.

gewertet«, freute sich Oliver Aliche vom Vorstand des HGV in der Medienkonferenz des Gewerbevereins am Montag. Die Kreuzung soll nach der Einweihung, die für Samstag, 28. April, 11 Uhr geplant ist, in HGV-Kreisel umbenannt werden, hat sich die Spitze des Gewerbevereins zudem vorgenommen. Erstmals wird es anlässlich der Gewerbeschau auch einen verkaufsoffenen Sonntag in der

Ortsmitte geben, wurde weiter angekündigt. Eine Reihe von Rielasinger Geschäften wird an diesem Tag von 12 bis 17 Uhr öffnen, was dann auch den Öffnungszeiten der Gewerbeschau entspricht. Dort wird für die Besucher unter anderem durch die Gemeindebücherei und die Bücherstube eine »Bücherrallye« angeboten. Damit die Verbindung in den Ortskern einfach und schnell wird, ist an dem Gewerbeschau-Sonntag

auch der Bürgerbus unterwegs, so der Vorsitzende des Gewerbevereins, Michael Pätzholz. »Das Angebot wird für die Fahrgäste kostenlos sein, der Gewerbeverein wird die Kosten komplett übernehmen«, so Pätzholz. Für diesen Tag wird dafür ein spezieller Rundkurs durch die beiden Gewerbegebiete bis zum Ortskern angeboten, so dass auch eine rasche Taktung ohne lange Wartezeiten möglich sein soll.

Wie schon vor zwei Jahren bei der Premiere im Gewerbegebiet, nach vielen Jahren »Industriefenster« in der Hardberghalle, gibt es auch dieses Jahr wieder ein kleines Oldtimertreffen. In Kooperation der Unternehmen Aliche als Standort und Dietze als Organisator, werden die Oldies am Sonntag, 28. April, ab 11 Uhr im Gewerbegebiet auffahren. Oliver Aliche will zudem das Thema E-Mobilität an seinem Standort unter anderem mit dem Arlener Car-Sharing in Szene setzen, kündigte Aliche an. Insgesamt wird bei den rund 40 teilnehmenden Betrieben aus Rielasingen-Worblingen auf viele örtliche Aktionen gesetzt. Bei Autohaus Scheu ist beispielsweise die »Comedy Vulkantour« zu Gast, schon traditionell wird sich dort auch die Zollhundestaffel präsentieren. Bei Fliesen-Hugi ist der TV Güttingen mit seinen Turnerinnen-Team zu Gast, das Unternehmen Gerüstbau-Stuckateur Ziele wird wieder seine legendäre Riesenrutsche aufbauen zum Spaß für größere wie kleinere Kinder. Holzkünstler Alexander Kiefer will mit zwei weiteren KünstlerInnen eine besondere Skulptur in diesen beiden Tagen schaffen. Mehr darüber in den nächsten Ausgaben des WOCHENBLATT.

Singen

Wahlen bei der SPD

Beim Ortsverband der SPD Singen stehen am Donnerstag, 12. April, Wahlen an. Bei der Mitgliederversammlung um 19 Uhr im Naturfreundehaus in der Hadwigstraße 19 werden sowohl die Ortsvereinsvorsitzenden als auch die anderen Vorstandspositionen wie Stellvertreter, Kassier, Schriftführer gewählt. Zudem stehen Berichte der Vorsitzenden Carmen Haberland sowie aus der Fraktion von Regina Brütsch und ein Ausblick auf das Jahr vor der Kommunalwahl auf der Tagesordnung.
redaktion@wochenblatt.net

Singen

Anmelden für Ferienspaß

Das Jugendreferat der Stadt Singen organisiert auch in diesem Jahr ein vielfältiges Programm für Kinder und Jugendliche ab sechs Jahren. Weit über 100 Veranstaltungen bieten eine große Bandbreite von Sport über Workshops, Kreatives und Kulinarisches bis hin zu interessanten Ausflügen. Natürlich finden auch wieder die Kinderaktivwochen, die Zirkuswoche sowie zwei Sportwochen statt. Für alle Angebote ist eine Anmeldung – ausschließlich online – ab Montag, 16. April, unter www.kinder-jugend-singen.de erforderlich.

Singen

Feuerwehr in der Eichenhalle

Bei der Versammlung der Feuerwehr Singen, Abteilung Stadt kündigte OB Bernd Häusler Planungen für ein Feuerwehrgerätehaus an. Wie wird Feuerwehrkommandant Andreas Egger bei der Hauptversammlung der Feuerwehr Singen am Samstag, 14. April, um 19.30 Uhr in der Eichenhalle in Hausen an der Aach auf diese Steilvorlage antworten? Neben Berichten, Ehrungen und Beförderungen wird Kreisbrandmeister Carsten Sorg zum Thema »Medizinische Taktik bei der Feuerwehr« referieren. Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

📢 LETZTE MELDUNG

Keine Fahrt zum Pomezia-Jubiläum

Der 80. Jahrestag Pomezias – der italienischen Partnerstadt von Singen steht vor der Tür. Alle Vorbereitungen waren getroffen. Doch keine Singener Delegation wird am letzten Aprilwochenende in Italien ihre Aufwartung machen. Der Grund dafür ist, wie das WOCHENBLATT auf Nachfrage beim zuständigen städtischen Mitarbeiter für Partnerstädte, Markus Demmer, erfuhr, dass Pomezias Bürgermeister Fabio Fucci und große Teile des Gemeinderats zurückgetreten

sind. Da die Amtsgeschäfte in Pomezia derzeit von einer Kommissarin aus Rom übernommen werden und der Großteil der Feierlichkeiten abgesagt worden sei, habe sich die Stadt entschieden, erst im Herbst nach Italien zu reisen, erklärte Demmer. Geplant sei derzeit eine Reise im Herbst: Denn dann würden nach der Wahl im Juni auch wieder gewählte Repräsentanten aus Pomezia zur Verfügung stehen. Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

- Anzeige -

Vortrag in Konstanz
Die., 17. April
Erbrecht auf den Punkt gebracht
Rechtsanwältin Ursula Thanner erklärt das Erbrecht und die Erbschaftsteuer verständlich ohne Juristendeutsch.
Ort: Bildungszentrum am Münsterplatz 11
Zeit: 19.30 Uhr
Eintritt: 6 Euro.
Ohne Voranmeldung.

RUBY
SCHINDLER
Höllturmpassage 5
78315 Radolfzell
Tel. 07732 – 93 89 724
www.ruby-erbrecht.de

Region

JOB DAYS IN SINGEN

Am 19. und 20. April findet in der Stadthalle Singen mit den job DAYS die größte regionale Berufemesse statt. Neben den Schülern sind dazu auch Eltern herzlichst eingeladen, sich bei über 75 Ausstellern mit über 100 Berufsbildern und Ausbildungswegen zu informieren. Mehr dazu in der Beilage im Innenteil der Ausgabe.

ALDI SÜD

Stockach

EINE TISCHLÄNGE PLATZ

Es ist eine zutiefst demokratische Veranstaltung – denn hier hat jeder genau eine Tischlänge Platz zur Präsentation. Fantasie und Kreativität sind also gefragt – bei der Tischmesse mit 78 Teilnehmenden am Sonntag, 15. April, von 10.30 bis 17 Uhr in der Stockacher Jahnhalle. Mehr dazu steht auf unseren Sonderseiten.

Es geht um IHR Bad

Sanitär Schwarz
GAS · WASSER · HEIZUNG
Zeppelinstr. 5 • 78239 Rielasingen
Telefon 07731/93280
www.sanitaer-schwarz.de

Wir planen mit Ihnen Ihr Traumbad.



Barbara Wörner mit ihrer Mental-Suggestiv-Methode bald wieder in Steißlingen

dauerhaft Nichtraucher

Seit Jahren wende ich erfolgreich eine Mentalsuggestion an. Bei dieser Methode werden Energiepunkte am Oberkörper mit Fingerdruck aktiviert. Durch Konzentration in das Unterbewusstsein (keine Hypnose) kann ich das Verlangen nach der Zigarette schon während der ersten Sitzung völlig ausschalten; sollte jedoch im Laufe eines Jahres eine zweite Behandlung notwendig werden, ist diese kostenlos.

Auch wenn schon viele Methoden versagt haben, geben Sie sich nicht auf! Der Erfolg wird Ihnen eine neue Lebensqualität geben!

Info und Termine unter: 07141 - 299 84 00
www.barbara-worner.de

Abnehmen ohne Diät - Leben ohne Alkohol - Mehr Selbstbewusstsein

Singen

Freunde der Briefmarken

Der Briefmarken- und Münzensammlerverein Singen (Hohentwiel) e. V. lädt am Sonntag, 15. April, ab 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr ins Restaurant Magricos, Haselbusch 14, Singen, zum Briefmarkentausch mit Infor-

mationsgesprächen ein. Interessenten und Gäste sind herzlich willkommen.

Weitere Informationen gibt es im Internet auf der Homepage des Vereins unter www.briefmarkenverein-singen.de.

Singen

»Kultursensible Pflege«

Ein Seminar zum Thema »Kultursensible Pflege« findet am Dienstag, 17. April, von 9 bis 16.30 Uhr im Café des Michael-Herler-Heims (Masurenstraße 36, Singen) statt. Das Seminar ist kostenlos, die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldungen sind noch möglich beim Referat Integration der Stadt Singen. Für die Verpflegung bei dem Seminar ist mit türkischen Spezialitäten gesorgt.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Silber und Bronze

Jahreshauptversammlung Velo-Club

In der Kadrennbahn fand die Jahreshauptversammlung des Velo-Clubs Hohentwiel Singen statt. Der erste Vorsitzende Alexander Stelling ließ dabei das vergangene Jahr Revue passieren, wobei er über die gute Zusammenarbeit im Verein sprach und mitteilte, dass ein leichter Zuwachs bei den Mitgliedern erzielt werden konnte. Am 5. und 6. Mai dieses Jahres wird die baden-württembergische Meisterschaft im Radrennsport »Straße« vom Velo-Club ausgetragen.

Danach wurden die Berichte der Fachwarte für Radsport und Radball vorgetragen. Die Amateurm Mannschaft Keller/Beuscher liegt aktuell unangefochten auf dem ersten Tabellenplatz der Bezirksklasse.

Im Bereich Radsport gibt es viel Nachwuchs, aktuell betreut der Verein 18 Lizenzfahrer, welche im letzten Jahr jeweils an bis zu 40 Rennen teilgenommen haben und einige Erfolge erzielen konnten.

Nach der Entlastung der Vorstandschaft wurde Karsten Keller als erster Kassierer und Thi-

Volkertshausen

Sammlung für Moldawien

Die Katholische Frauengemeinschaft St. Verena Volkertshausen führt am Montag, 23. April, von 9 bis 11 Uhr und von 13 bis 16 Uhr in Zusammenarbeit mit dem Engener »Bundesverband Pro Humanitate (Vorsitzender Dirk Hartig) eine Kleidersammlung für Moldawien durch. Die Kleider sollten sauber und tragbar sein. Angenommen werden Damen- und Herrenbekleidung, Bettwäsche, Frottierwaren, Wolldecken sowie Kinderbekleidung ab Größe 140. Geldspenden für die Transportkosten können auch auf das Konto Bundesverband Pro Humanitate IBAN DE16 6925 0035 0003 6363 62 bei der Sparkasse Hegau Bodensee überwiesen werden.

redaktion@wochenblatt.net

Singen/Gottmadingen

POGOs singen

Konzert in Südstadtgemeinde



Die POGOs aus Gottmadingen treten am Sonntag in der evangelischen Pauluskirche in Singen auf. swb-Bild: POGOs

Der Pop- und Gospelchor aus Gottmadingen (POGOs) gestaltet am kommenden Sonntag, 15. April, den Gottesdienst in der evangelischen Pauluskirche in Singen mit. Mit diesem Gastauftritt möchte sich die Evangelische Kirchengemeinde Gottmadingen beim Pfarrer der Südstadtgemeinde, Dietmar Heydenreich, für seine Zeit als Vakanzverwalter in der Nachbargemeinde bedanken. Von September 2016 bis August 2017 gab es keinen Pfarrer. Die kommissarische Führung der Amtsgeschäfte für die Gemeinde hat während dieser Zeit Pfarrer Dietmar Heydenreich übernommen. Da er diese Aufgabe als sogenannter Vakanzverwalter, zusätzlich zu seiner Aufgabe als Gemeindepfarrer der Südstadtgemeinde über-

nommen hatte, war während dieses einen Jahres nicht nur die Arbeitsbelastung des Pfarrers deutlich erhöht, sondern auch am Leitungsgremium der Südstadtgemeinde ist diese Zeit nicht ohne Mehrarbeit vorübergegangen.

Als Dank für dieses Engagement spielen die POGOs unter Leitung von Birgit Mehlich am Sonntag im Gottesdienst in der Pauluskirche (Masurenstraße 34). Beginn des Gottesdienstes ist um 10 Uhr. Das Thema, unter dem der Gottesdienst stehen wird, lautet »Aufeinander achten – Jesus der gute Hirte, der auf uns achtet«. Den nächsten Auftritt in der Lutherkirche in Gottmadingen haben die POGOs im Gottesdienst am Sonntag, 1. Juli.

redaktion@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE WWW.WOCHENBLATT.NET

WICHTIGE INFORMATION:

GESCHÄFTSSTELLE SINGEN

Werte Kunden und Leser!

Unsere Geschäftsstelle in Singen bleibt aus betrieblichen Gründen am Donnerstag, den 12. April 2018 vormittags geschlossen.
Nachmittags ab 14.00 Uhr sind wir gerne wieder für Sie da.

WOCHENBLATT seit 1967

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Hadwigstraße 2a | 78224 Singen | Tel. +49 7731 / 8800-0

DENZEL
METZGEREI

SEIT 1907

SCHWARZWALDSTRASSE 22
TELEFON 0773 1/62433

WWW.DENZEL-METZGEREI.DE

zart und ganz mager Hähnchenbrustfilet gerne auch mariniert 100 g € 1,29	immer lecker für Grill & Pfanne Ochsensteaks mariniert Entrecote zart marmoriert Rinderhüfte 100 g € 2,49	AKTION AKTION zarter Rinder-schmorbraten als Sauerbraten 100 g € 1,49
den mögen alle hauseigener Hegagschinken gekocht, mild gesalzen und geräuchert 100 g € 1,79	jetzt wieder frisch und hausgemacht Bärlauchlyoner Bärlauchfleischkäse Bärlauchbratwurst Bärlauchleberwurst 100 g € 2,19	für echte Genießer Entenfiletspieße in Kräuterbuttermarinade eingelegt 100 g € 2,19
natürlich hausgemacht Geflügelsalat mit Ananas 100 g € 1,49	der Klassiker Denzel's Aufschnitt liebevoll produziert 100 g € 1,49	jetzt wieder im Angebot KLöpfer die Spezialität für Grill und Pfanne 100 g € 1,19

WOCHENBLATT seit 1967

mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

IMPRESSUM:
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 0 77 31/88 00-0
Telefax 0 77 31/88 00-36

Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG

Geschäftsführung
Carmen Fresse-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.

Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49

Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29

<http://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 50 ersichtlich

Nachdruck von Bildern und Artikeln
nur mit schriftlicher Genehmigung
des Verlags. Für unverlangt eingesandte
Beiträge und Fotos wird keine Haftung
übernommen. Die durch den Verlag
gestalteten Anzeigen sind urheberrecht-
lich geschützt und dürfen nur mit
schriftlicher Genehmigung des Verlags
verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im **A'B'C**
SÜDWEST
ZEITUNGSVERBAND
WOCHENBLÄTTER IN
BADEN - WÜRTTEMBERG

BVDA
BADEN-
VERBAND
DEUTSCHER
ANZEIGEN-
VERBÄNDE

AD
ANZEIGEN-
DIREKT-
VERBÄNDE
WOCHEN-
BLÄTTER

GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD

Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten.
Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!

**Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin
Zahngold – Versilbert – ZINN**

**Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell
Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 077 32-82 38 461**

**Ekkehardstr. 16 a, Singen
Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 077 31-95 57 286**

BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH

Shiras  **Atelier & Teppichklinik Shiras**
Teppichmeister seit 1970 aus Persien

Teppichknüpfkurse ab sofort möglich!
Zum ersten Mal in Deutschland!

Wir bieten:

- Reinigung und Reparatur von Teppichen aller Art
- dazu gehört:**
- Stilgerechtes Knüpfen abgerissener oder abgenutzter Fransen; Nähen von Teppichkanten und Lederverstärkung.
- Ausbesserung von Brandflecken & -löchern, von durch Schimmel beschädigten Stellen, von Rissen und von Stellen, die durch Abnutzung dünn oder löchrig geworden sind.
- Wir erledigen die Reparatur großer & antiker Teppiche direkt bei Ihnen zu Hause.
- Zum Waschen des Teppichs verwenden wir nur 100% natürliche Substanzen, damit dieser nicht zu schimmeln anfängt.
- Wir führen die Reparatur und das Waschen der Teppiche selbst und ohne Mittelperson aus.

Besuchen Sie uns und tauchen Sie ein in die Welt von 1001 Nacht.
Kostenlose Beratung und Abholung.



**20%
Frühjahrsrabatt!**

Ekkehardstr. 19, 1. OG, 78224 Singen Tel: 07731-18 60 10
www.teppichklinik-shiras.de  **(hintern Haus)**

HERTRICH

METZGEREI

Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Schweine- geschnetzeltes

mager, von Hand geschnitten,
für die schnelle Küche
100 g

1,00

Rinderhüfte

zart gelagert / auch mariniert
100 g

2,25

Osso-Bucco

Kalbshaxen in Scheiben
100 g

1,50

Pollo-fino

Hähnchenkeule »ohne« Knochen –
perfekt für den Grill
100 g

0,90

Bierschinken

mager / auch als Fleischkäse,
Portionswurst, Viereck mit Pistazie
100 g

1,28

Wurstsalat

geschnitten oder auch bereits als
Salat angemacht
100 g

0,89

Nürnberger/Thüringer

als frische Thüringer / kleine Nürnberger
im 5er Pack / oder als Schnecke
100 g

0,99

Salami aus eigener Herstellung

naturgereift / als Plock-, Winzer-, Haus-,
Gourmet-, Edel- oder Rindersalami
100 g

1,59

Handwerkstradition
seit 1907

Singen

Das Ehrenamt weiter stärken

Die Stadt Singen will Hilfestellung bei bürgerlichem Engagement leisten

Für eine lebendige Stadtgemeinschaft sind Menschen, die sich ehrenamtlich engagieren, ein unerlässlicher Stützpfiler. Doch in Zeiten des demographischen Wandels ist es oft gar nicht mehr so leicht, Menschen zu finden, die auch Verantwortung hierbei übernehmen. Viele Vereine finden keinen Nachwuchs, junge Menschen wollen sich meist nur kurzfristig für eine Sache einsetzen, auch die zunehmende Bürokratie beim Ehrenamt führt zu Frustrationen.

Das derzeit gut aufgestellte Ehrenamt will die Stadt Singen in Zukunft noch stärker unterstützen. Wie dies möglich sein könnte, dazu sollen zwei Abschlussarbeiten an der Universität Konstanz im Fachbereich Soziologie helfen, informierte Oberbürgermeister Bernd Häusler bei einem Pressegespräch am Montag im Rathaus.

Pressesprecher Achim Eickhoff und Häuslers persönlicher Referent Osamah Khalifa haben sich des komplexen Themas angenommen, das Singen schon Jahrzehnte beschäftigt. Dabei ist in der Hegaumetropole jeder zweite Einwohner ehrenamtlich in insgesamt 260 Vereinen oder freien Gruppierungen engagiert. Hinzu kommen 120 Seniorengruppen, zählt Nico Mei-



OB Bernd Häusler, Osamah Khalifa, Nico Meier und Achim Eickhoff wollen das Ehrenamt mit ihrem Engagement unterstützen.

swb-Bild: stm

er auf, der zum Thema »Ehrenamt« im Juni seine Bachelor-Arbeit abschließen will. Diese

begründet, wurde auf Nachfrage deutlich.

Aufgrund zahlreicher Inter-

1/20

Damit ein Trauerfall nicht zur Katastrophe wird.

Wir helfen Abschied nehmen.

Schaffhauser Straße 52 · 78224 Singen · Tel. 07731.99750

recht große Zahl der Ehrenamtler ist durch die recht weite Auslegung der Begrifflichkeit

views hat Meier elf Kategorien des Ehrenamts aufgelistet. Zwei Drittel betreffen in Singen die

Singen

Kümmerer seit etlichen Jahren

Hilfe, die in Singen ankommt – sowohl in Kindergärten als auch in Schulen. Für ein gesundes Frühstück gab es jüngst eine kräftige Finanzspritze der Singener Bürgerstiftung an den Verein Kinderchancen. Letzterer kümmert sich liebevoll und engagiert um Verbesserungen der Lebensverhältnisse von Singener Kindern. Beispielsweise in Form des Angebots eines gesunden Frühstücks (Eigenanteil 50 Cent pro Kind), dessen Idee 2012 sogleich an der Waldeck-Schule und der Johann-Peter-Hebel-Schule umgesetzt wurde. In der Folge kamen die Schiller- und Beethovensschule sowie der Nikolaus- und St. Michael Kindergarten und seit 2013 auch der Herz-Jesu Kindergarten hinzu. Unter großer Freude, auch der anwesenden Herz-Jesu Kinder und des nun fünfjährigen Geburtstagskindes Mila, erfolgte in diesem Singener Kiga jetzt

die 10.000-Euro-Spende durch die Bürgerstiftung. Martin Spitznagel und Renate Weißhaar übergaben den symbolischen Scheck, auch um »das gute Miteinander in der Stadt zu optimieren«, so Spitznagel. Beide betonten den Wert eines gesunden Frühstücks, vor allem für die Kinder als Start vor Unterrichtsbeginn. Udo Engelhardt von Kinderchancen lobte die optimale Vernetzung untereinander denn »alleine kann das unser Verein nicht schultern«. »Mein Dank gilt ebenso der Thüga für ihr regionales Engagement, denn nicht immer ist die Geiz ist geil-Mentalität angesagt«, ist sich Spender Dirk Oehle sicher. 63 Kinder in drei Gruppen besuchen den Kindergarten, der Migrationsanteil liegt bei etwas über 80 Prozent, so die Leiterin Ilona Petrow.

Karin Leyhe-Schröpfer
redaktion@wochenblatt.net



Die angehenden Schulkinder des Herz-Jesu-Kindergartens bei ihrem Ostertheater auf der Bühne.

swb-Bild: ly

Singen

Helmut Blum für Egon Vieten

Der Vdk-Ortsverband verabschiedete seinen langjährigen Vorsitzenden Egon Vieten, der aus gesundheitlichen Gründen das Amt nicht weiterführen konnte. Einstimmig wurde Helmut Blum zu seinem Nachfolger gewählt. Der VdK-Ortsverband lädt am Montag, 16. April, um 14.30 Uhr zu seinem geselligen Stammtisch im Haus der Naturfreunde in der Hadwigstraße 19 ein. Verschiedene Themen wie soziale Gerechtigkeit werden dabei angesprochen.

redaktion@wochenblatt.net

Rielasingen

Blutspende in Hardberghalle

Jeden Tag benötigen Menschen auf Grund von Krankheiten oder Unfällen Bluttransfusionen. Die nächste Möglichkeit, seinen Lebenssaft zur Versorgung von Kranken und Verletzten zu geben, bietet der DRK-Blutspendedienst Donnerstag, 19. April, von 14 Uhr bis 19.30 Uhr in der Hardberghalle in Worblingen.

Der DRK-Blutspendedienst bittet auch neue Erstspender, sich für ihren ersten Lebensrettereinsatz zu entscheiden. Mehr Infos unter www.blutspende.de.

Singen

Flüchtlinge im Güterzug

Am vergangenen Mittwochmorgen wurden unerlaubt Eingereiste im Unschlagbahnhof Singen festgestellt. Die insgesamt sechs Personen waren allesamt in einem Güterzug aus Italien versteckt. Vor Ort stellten Bundespolizisten fest, dass bei zwei Container-Aufliegern die Dachplanen eingeschnitten waren. Im ersten Auflieger, der mit einigen Stahlträgern beladen war, stießen die Beamten bei der Durchsuchung auf eine Familie (zwei Erwachsene und drei Kinder), die nach eigenen Angaben nigerianischer Staatsangehörigkeit ist. Im zweiten Auflieger, bei dem ebenfalls die Dachplane eingeschnitten war, wurde eine junge Frau vorgefunden. Auch sie gab an, westafrikanischer Staatsangehörigkeit zu sein. Die unerlaubt Eingereisten waren stark durchnässt, blieben dem ersten Anschein nach aber unverletzt. Derzeit werden sie karitativ versorgt, teilte die Pressestelle mit. Die Bundespolizei wird zunächst die Identität der sechs ausweislosen Personen feststellen. Den Ermittlungen zufolge war der Güterzug am Dienstagabend in Italien abgefahren. Bis Ende Februar versuchten in der Region bereits 21 Personen mittels Güterzügen aus Italien so unerlaubt einzureisen.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

redaktion@wochenblatt.net



► ALEMANNEN

Unter der Rubrik »Ungezeigte Schätze aus der Sammlung« bietet das Hegau-Museum am Sonntag, 15. April, um 14.30 Uhr eine öffentliche Führung zum Leben und Sterben der Alemannen an. Vor etwa 1400 Jahren gründeten germanische Siedler viele unserer heutigen Städte und Dörfer. Aufschluss über die alemannische Lebenswelt geben aber vor allem ihre Gräber. Die vielfältigen Beigaben erlauben uns einen Blick auf das Leben der Bestatteten. Wir erfahren viel über das Alltägliche, aber auch über die Vorstellungswelt des frühen Mittelalters. Das ein oder andere Objekt stellt sogar einen deutlichen Hinweis auf eine allmähliche Zuwendung zum Christentum dar. Anlässlich dieser Führung präsentiert das Hegau-Museum ungezeigte Schätze aus der Sammlung.

redaktion@wochenblatt.net
swb-Bild: Veranstalter

Ganz entspannt ins Eigenheim.



Mit unserer „Fast schon zu Hause Baufinanzierung“ können Sie die nächsten 15 Jahre ganz entspannt Ihre Füße hochlegen.

1,99 %
fester Sollzins

2,03 %
effektiver Jahreszins*

 **Sparkasse Hegau-Bodensee**

* Gebundener Sollzins 1,99 % p. a., effektiv 2,03 % p. a. nach PangV, Tilgung mindestens 2 % p. a., Mindestbetrag 50.000 EUR, Höchstbetrag 300.000 EUR, Zinsbindungsdauer 15 Jahre, Eigenkapitaleinsatz und Bonität vorausgesetzt. Angebot freibleibend. Beispiel: Annuitätendarlehen, Darlehensbetrag 100.000 EUR, Sollzins 1,99 % p. a., Tilgung 2 % p. a., monatliche Rate 332,50 EUR (Zins und Tilgung), effektiver Jahreszins gemäß PangV – Zinsbindungsende 2,03 % p. a.. Stand 05.03.2018.

sparkasse-hebo.de

Kirchen

Evangelische Kirchen: Gottesdienste vom 14./15.4.2018: »Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 9.30 Uhr Begrüßungskaffee, 10 Uhr Gottesdienst. »Singen«: Bonhoeffer: So., 9 Uhr »Haus am Hohentwiel« Abendmahl, 10.15 Uhr Gottesdienst. Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst. Ev. Südstadt-gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Taufe und Kindergottesdienst, Pauluskirche. Evangelisch-Freikirchlich: So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst. FEG: So., 10 Uhr Gottesdienst. »Rielasingen«: Johannesgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst/ Taufen. Ev. Kirche Aach-Volkertshausen«: »Aach«: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst.

Katholische Kirchen: Gottesdienste vom 14./15.4.2018: »Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 10 Uhr Eucharistiefeier. St. Elisabeth: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier. Herz-Jesu: So., 9 Uhr Eucharistiefeier. Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu: So., 11.30 Uhr Eucharistiefeier. St. Josef: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. Kroatische Gemeinde in St. Josef: So., 12 Uhr Eucharistiefeier. Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle: So., 9 Uhr Eucharistiefeier. Liebfrauen: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier - Erstkommunion. St. Peter und Paul: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier.

Rielasingen-Worblingen

Uraufführung von Marquez in Planung
Hochrangige Ehrungen beim »Instru« für Gülpers und Böhm

Der Vorsitzende des »Instrumentalverein«, Helmut Gülpers, stellte in der Mitgliederversammlung in seinem Geschäftsbericht das Muttertagskonzert in der Rielasinger Talwiesenhalle in den Mittelpunkt seiner Betrachtung. Alle seien überrascht gewesen, weil das Konzert so gut besucht war. Mit dem Querschnitt aus dem »Sommernachtstraum« von Felix Mendelssohn-Bartholdy, der »Moldau« von Bednarz Smetana oder Schostakowitsch' »Walzer Nr. 2« habe man Klasse gezeigt. Man übe und probe schon seit Wochen sehr fleißig für das Popmusical »Die 10 Gebote«, das am 5. und 6. Mai dieses Jahres von der Jugendmusik-

schule Westlicher Hegau, unter anderem mit Unterstützung des »Instru« unter der Leitung des Instru-Dirigenten Thomas Dietrich aufgeführt würde. Helmut Gülpers wies aber auch auf das eigene Konzert am 16. und 17. November hin, in dem von Edward Grieg die Peer Gynt Suiten I und II zu hören sein werden und als Uraufführung in Deutschland ein Werk von Arturo Marquez. Nach der einstimmigen Entlassung durch Bürgermeister Ralf Baumert folgten Neuwahlen: Der alte und neue Vorsitzende ist Helmut Gülpers, die neue Kassiererin Carina Müller, Rolf Singer wurde als Kassenprüfer, Frieder Duventäster und Hans Böhm als Beisitzer bestätigt.

Rolf Singer ist auf eigenen Wunsch als Beisitzer ausgeschieden. Es folgte der Höhepunkt. Johannes Steppacher, Präsident des Blasmusikverbands, konnte die Musikerinnen Anna Groß, Anne Retzbach und Christine



BVHB-Präsident Johannes Steppacher und Jubilar Hans Böhm bei der Ehrung in der »Krone«. swb-Bild: Verein

Straub, jeweils für zehn Jahre aktives Musizieren sowie Helmut Reisacher für zehn Jahre Verwaltungsarbeit als Stellvertreter und Kassier auszeichnen. Helmut Gülpers wurde schließlich für 60 Jahre mit der Goldenen Ehrennadel mit Diamant und einer Urkunde, unterzeichnet vom Präsidenten der Bundesvereinigung Deutscher Musikverbände e. V., Paul Lehrrieder, geehrt. Hans Böhm wurde für 70 Jahre aktive Treue zum »Instru« ebenfalls mit der Goldenen Ehrennadel ausgezeichnet. Diese Ehrung ist ein ganz besonders seltenes Ereignis, das in der Gemeinde nach Meinung von Gülpers noch nie einem Musiker zuteil geworden ist. redaktion@wochenblatt.net

Bestattungsvorsorge. Eine Sorge weniger.

Bestattungshaus Decker
Telefon: 07731 / 99 68 - 0
Schaffhauser Str. 98 | 78224 Singen
www.decker-bestattungen.de

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.	
Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00/11 10 111 08 00/11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)
Tierschutzverein:	07731/65514 (Tierambulanz) 0160/5187715
Tierfriedhof Singen/ Tierbestattung:	07731/921111 Mobil 0173/7204621
24-Std. Notdienst WIDMANN Heizungsausfall ■ Rohrbruch ■ Rohr-Verstopfung und Sturmschäden 07731/ 8 30 80 gew.	
Abfluss verstopft? 24-Std.-Notdienst FEHRLE Telefon 07731/9750461 Mobil 0151/42534431	
Frauenhaus Notruf: 07731/31244 Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504	
Steißlingen Polizeiposten: 07738/97014 Gemeindeverwaltung: 92930 Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345	
Apotheken-Notdienste 0800 0022 833 (kostenfrei aus dem Festnetz) und 22 8 33* von jedem Handy ohne Vorwahl Apotheken-Notdienstfinder *max. 69 ct/Min/SMS	
Tierärzte-Notdienste 14./15.04.2018 K. Seastianiuk, Tel. 07771/8069308	

Vereine

Rielasingen-Worbl.

NARRENVEREIN BURG ROSENEGG
Hauptversamlung mit Neuwahl des 1. Vorsitzenden wie der weiteren Vorstandschaft am Freitag, 20. April, 20 Uhr, im Hotel Krone.

Singen

ALPENVEREIN
Monatsversammlung, Do., 12.4., 19.30 Uhr im Siedlerheim, Worblinger Str. 67, Singen.

BETREFF

Wochenprogramm v. 12.-18.4., Do., 17.30 Uhr Gymnastik; Fr., 15.30 Uhr Café mit Herz, 16.30

Uhr Spielenachmittag; Mo., 16.30 und 17.45 Uhr Basketball; Di., 16 Uhr offener Betrieb, 18 Uhr Shuffleboard, offener Betrieb, Schallplattenabend, Einkehren, Abend mit Hündin Mila; Mi., 16 Uhr offener Betrieb, 17.30 Uhr Theater, Ausflug zur Feuerwehr, 18 Uhr Spielabend, offener Betrieb.

LICHTBILDNER-GRUPPE SINGEN

Weniger ist mehr, Do., 12.4., 20 Uhr, Vereinsraum UG, Schanzstuben, Leimdöle 1, Singen.

FREIE WÄHLER ORTSVERBAND SINGEN

Jahreshauptversammlung, Mi.,

11.4., 19 Uhr Zunftscheuer Poppele-Zunft, Lindenstr. 13a, Singen.

MÄNNERCHOR

Chorprobe, Do., 12.4., 19.45 Uhr im Hegau-Gymnasium, Singen.

MUETTERSPROCH-GSELLSCHAFT

Gruppen-Hauptversammlung, Mi., 25.4., 19 Uhr, im »Rote Rettich«, Friedinger Straße in Singen. Gast: Bruno Eppler. Gesamt-Hauptversammlung, Sa., 14.4., 14 Uhr, in Villingen. Abfahrt mit Bus, 9 Uhr am Rathaus Singen, Stadtführung u. a. in Villingen. Anmeldung: Tel.

07731/68583 (Hadi Zahn) oder hadwig.zahn@web.de.

DRK

Unser Kursprogramm umfasst folgende Kurse: Seniorengymnastik, Yoga für Senioren, Krafttraining für Senioren, Tanzvergnügen für alle, Männersportgruppe, Tanz für Junggebliebene, Yoga, Rückengymnastik für alle, Osteoporose-Gymnastik, Yoga-Kurs, Jugend-Rot-Kreuz Gruppenstunde. Die Aus- und Fortbildung der Sanitätsbereitschaft trifft sich immer dienstags, 20 Uhr im DRK-Heim. Infos und Anmeldung: 07731/65700, www.drkk-kn.de.

Termine

Altenhilfeberatung in Rielasingen-Worblingen, Mo., 16.4.2018, 15-16 Uhr (geänderte Beratungszeit!), Rathaus Rielasingen-Worblingen, Raum 17, UG (bei Bedarf bis 16.30 Uhr und Hausbesuche). Terminvereinbarung unter Tel. 07531/800-2608. Ortsseniorenrat Rielasingen-Worblingen: Jahreshauptversammlung, Di., 17.4., 14.30 - 17 Uhr im Haus »Klara«, Pflegezentrum St. Verena, Gänseweide; u. a. stehen Wahlen an.

Bundesbahn-Ruhestandsvereinigung: Treffen zur Monatsversammlung am 12.4., 14.30 Uhr, Scheffelstube Singen. Mitgliederversammlung des AWO-Ortsvereins Singen, Fr., 13.4., 14.30 Uhr in den Räumen des sozialpsychiatrischen Dienstes der AWO, Heinrich-Weber-Platz. Mitglieder und Freunde sind eingeladen. NABU-Kindergruppe Radolfzell - Singen - Stockach: noch Plätze frei für monatl. Treffen in Radolfzell! Nächstes Treffen

Do., 12.4., 14.30 Uhr; Treffpunkt wird bei Anmeldung bekannt gegeben. Themen-Bekanntgabe über E-Mail-Verteiler; Anmeldung: NABU@NABU-Wollmatingerried.de. AWO-Clubprogramm vom 12. - 18.4. für Menschen mit seelischen Problemen: Do., 10 - 12 Uhr Beschäftigungsangebot; 13 - 14.30 Uhr Kaffeetrinken; 15 - 16 Uhr Kreativ-Angebot. Fr., 9.30 Uhr Frühstück (Anmeldung erforderlich). Mo., 10 Uhr gemeinsames Kochen (Anm.

erf.). Di., 10 - 12 Uhr Beschäftigungsangebot; 13 - 15 Uhr Frauengruppe; 13.30 - 14.30 Uhr Gedächtnistraining Gr. 1. Mi., entfällt! 14 - 15 Uhr Gedächtnistraining Gr. 2; 15 - 18 Uhr Lauchkuchen backen in der TAST (Anm. erf.). Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos: Tel. 07731/9580-47. Seniorenstammtisch Hölzle-König, 18.4., 17 Uhr, Bistro-Café »Zum Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53.

09.04. bis 19.05.2018

Zeigt her eure Füße!

Die Canesten® 2+4 Wochen Kurztherapie: Sichtbarer Fortschritt bei Nagelpilz schon nach 2 Wochen*

Canesten® Extra Nagelset
Salbe mit 5% Bifonazol und 40% Harnstoff
10 g Salbe
10 Hygiene-Plaster

Canesten® Extra Creme
mit 5% Bifonazol
Zur Behandlung von Haut- und Fußpilzinfektionen

alphega apotheken
an Ihrer Seite
www.alphega-apotheken.de

Central-Apotheke
Johannes Danassis
Hegaustraße 26
78224 Singen

Worblingen

Rielasingen-Worblingen

Worblingen

Markt für Damenkleider

Der Damenkleidermarkt mit Second-Hand-Mode für Frühjahr/Sommer der Frauengemeinschaft St. Stephan Arlen findet am Samstag, 14. April, von 10 bis 12 Uhr wieder in der Hardberghalle – Worblingen statt. Die Annahme der Kleidung für diese Börse ist nur mit einer Nummer möglich. Diese wird nur telefonisch ausgegeben am heutigen Mittwoch, 11. April, von 18 bis 19 Uhr unter den Telefonnummern 0162/6415887 und 0157/73783402. Angenommen wird nur modische Damenbekleidungen für Frühjahr und Sommer sowie sehr gut erhaltene Schuhe, Hüte und sonstige Accessoires aller Größen. Zur Verkaufszeit am Samstag, 14. April, wird in der Hardberghalle eine Bewirtung durch den Elternbeirat des Kinderhauses Rosenegg geboten. Die Rückgabe und Auszahlung findet ausschließlich am Samstag zwischen 15 und 15.30 Uhr statt. Zehn Prozent des Erlöses sind für einen sozialen Zweck vorbehalten. redaktion@wochenblatt.net

Musikverein unter neuer Führung
Marc Busshart wird neuer Vorsitzender



Bernd Martin (links) und Marc Busshart (rechts) mit den Neuzugängen Julien Steurer, Niña Kropat, Muriel Dietrich und Pia Schoch. Es fehlen Laura Waldmann und Marc und Pascal Hieber.

swb-Bild: Adrian Beer

dem Verein als Kassiererin treu, und Martin Wutschke unterstützt Gerd Polkowski in diesem Jahr als Kassenprüfer. Besonders freut sich der Musikverein auch über die neue Jugendleiterin Corina Graf. Sie wird die Nachfolgerin von Dominik Klingert, der aus beruflichen Gründen dieses Amt niederlegt. Auch ihm wird für die letzten Jahre in guter Zusammenarbeit gedankt. In Sachen Nachwuchs wird der Musikverein dieses Jahr zusammen mit der Ten-Brink-Schule und der Jugendmusikschule

Westlicher Hegau eine Bläserklasse gründen und hofft auf zahlreiche musikbegeisterte Kinder, die durch dieses Projekt unterstützt und gefördert werden. Musikschulleiterin Ulrike Brachat hob in diesem Zusammenhang die gute Zusammenarbeit mit dem Musikverein hervor. Auch Holger Reutemann lobte den Musikverein im Namen des Narrenvereins Burg Rosenegg für die musikalische Unterstützung bei den Narrenspielen und eine gelungene Fastnacht. Dass das Musizieren im Verein

Freude bereitet, wurde besonders am fleißigen Probenbesuch und der Vergabe der Ehrennadel des Blasmusikverbandes Hegau-Bodensee in Bronze (Morena Martin und Mathias Ludwig) und in Silber (Sven Wutschke, Tina Harder und Christian Keller) deutlich. Am Ende der Versammlung wurden die Termine des Musikvereins bekanntgegeben, wobei das Waldfest vom 15. bis 18. Juni und das Jahreskonzert wieder das Highlight des Musikerjahres sein werden. redaktion@wochenblatt.net

Akkordeons und Handtrommeln

Der Heimat- und Museumsverein Rielasingen-Worblingen lädt ein zum Besuch des Deutschen Harmonikamuseums in Trossingen am Samstag, 14. April. Das Museum zeigt Mundharmonikas, Akkordeons, Harmonien, Sheng, Maultrommeln sowie weitere Zungeninstrumente und informiert über die Geschichte der Harmonika-industrie. Besondere Beachtung findet die Firma Hohner, die ihre Wurzeln in der schwäbischen Kleinstadt hat. So besteht die Sammlung aus etwa 25.000 verschiedenen Mundharmonikas, vielen Handzuginstrumenten sowie einem umfangreichen Bestand an Dokumenten. Zu den besonderen Attraktionen zählen das größte spielbare Knopfakkordeon der Welt, Mundharmonika-Raritäten, Handzuginstrumente vom 19. Jahrhundert bis heute, die Hohner Magic-Organa (Musikautomat mit Akkordeon und Schlagzeug von 1931). Treffpunkt ist um 13 Uhr in Worblingen am Dorfmuseum (Fahrgemeinschaften nach Trossingen). Eine Anmeldung ist nicht nötig. redaktion@wochenblatt.net

Kontogebühren? Zeit zu wechseln!

Vergleichen Sie selbst:

	Ihr Girokonto? ¹⁾	SpardaGirokonto ²⁾
Grundpreis pro Jahr	z. B. 90,00 € ¹⁾	0,00 €
1 x Barabhebung am Geldautomat	z. B. 0,00 € ¹⁾	0,00 €
1 x Online-Überweisung	z. B. 0,00 € ¹⁾	0,00 €
1 x beleg hafte Überweisung	z. B. 0,00 € ¹⁾	0,00 €
1 x Scheckeinreichung	z. B. 0,00 € ¹⁾	0,00 €
BankCard pro Kalenderjahr (optional)	z. B. 0,00 € ¹⁾	10,00 € nur bei weniger als 100 bargeldlosen Umsätzen pro Jahr, sonst 0 €
Mastercard pro Jahr (optional)	z. B. 30,00 € ¹⁾ keine Rückerstattung	40,00 € Kartengebühr Rückerstattung ab 2.000 € Händlerumsatz pro Jahr
Mitgliedschaft	nicht möglich	Geschäftsanteil für einmalig 52 € mit attraktiver Dividende (obligatorisch)

Wechseln Sie ganz bequem zum SpardaGirokonto²⁾ und kassieren Sie 50€ Startguthaben³⁾ – bis 04.05.2018 auch in unseren Filialen.

Sie schätzen die Bankfiliale in Ihrer Nähe? Aber Hand aufs Herz: Wie oft gehen Sie dort noch hin?

Für das persönliche Gespräch stehen Ihnen unsere Berater in der Sparda-Filiale Singen zu den üblichen Geschäftszeiten oder unser Telefon-Service rund um die Uhr zur Verfügung.

Gleich Termin vereinbaren: 0711 2006-3802



Sparda-Bank
sparda-bw.de

ntv

FMH

Bestes Gehaltskonto

Region Baden-Württemberg

TEST 11/2017

Im Vergleich: 49 Angebote

Sparda-Bank

¹⁾ Zum Beispiel Ihr GiroService bei der Sparkasse Hegau-Bodensee (Stand 23.03.2018): www.sparkasse-hegau-bodensee.de/de/home/privatkunden/girokonto/girokonto-classic.html

²⁾ Für Mitglieder bei Erwerb von 52€ Genossenschaftsanteil mit attraktiver Dividende.

³⁾ Gutschrift für Neukunden bei Online-Eröffnung mit regelmäßigen Einkommen auf dem SpardaGirokonto nach dem ersten Gehaltseingang

Stockach

Cocktail in Noten

Sie singen aus Spaß an der Freud'. »G'sang for fun« nennt sich daher der GV Zizenhausen, der zusammen mit dem Frauenchor »Impuls«, dem gemischten Chor Menningen und den »Lyrics« zu einem Musikcocktail einlädt. Der schwungvolle Cocktail in Noten wird am Samstag, 14. April, um 20 Uhr in der Heidenfelshalle in Stockach-Zizenhausen gemixt. Die Chöre haben ein buntes und unterhaltsames Programm zusammengestellt. Die »Lyrics«, ein Gesangsensemble unter der Leitung von Sabrina Lürig, präsentieren Witziges und Elegantes, und die Sängerinnen und Sänger vom gemischten Chor Menningen singen deutsche Schlager und werden hierbei gekonnt geleitet von Claudia Mülherr-Bienert. Der Frauenchor »Impuls«, ebenfalls geleitet von Sabrina Lürig, besticht mit seinem Charme und Titeln wie »Haben sie schon mal im Dunkeln geküsst?«. Und die Gastgeber »G'sang for fun« unter ihrer neuen Leiterin Janina Walter singen Songs von Elton John bis Queen und Stücke aus Musicals wie »Cats«, »Jesus Christ« und »Sister Act«. Ein sicherlich kurzweiliger Abend mit einer Bandbreite guter Chormusik.

redaktion@wochenblatt.net

Raum Stockach

Asphalt wird erneuert

Der Landkreis Konstanz erneuert die Fahrbahndecke der Kreisstraße 6177 zwischen Raithaslach und Mahlsprüen im Hegau. Aufgrund der Fräs- und Asphaltbauarbeiten muss die Kreisstraße ab Montag, 16. April, bis voraussichtlich Samstag, 21. April, für den Verkehr voll gesperrt werden. Die Umleitungsstrecke ist ausgeschildert. Bei schlechter Witterung kann sich die Fertigstellung verzögern. Das Landratsamt bittet die Verkehrsteilnehmer um Verständnis.

Raum Stockach

Wege für das Altpapier

Die nächste Altpapiersammlung der Pfarrgemeinde St. Oswald in Stockach steht am Samstag, 21. April, an. Um einen guten Preis erzielen zu können, kann nur Papier in die Container gegeben werden. Reine Kartonagen können deshalb nicht mitgenommen werden. Auch bei Büchern sollte der Kartonumschlag entfernt werden - sonst würden aufwändige Sortierarbeiten bei der Sammlung nötig. Das Papier sollte ab 8 Uhr gut sichtbar an die Straße gestellt werden. Mehr unter www.kath-stockach.de.

Kreis Konstanz

Lokomotive fährt in Richtung Wachstum
Deutliche Steigerungszahlen im Tourismus am westlichen Bodensee

Der westliche Bodensee sieht sich im Bereich Tourismus als Wachstums-Lokomotive: Mit über 900.000 Ankünften verbuchte die Region 2017 eine Steigerung von 5,2 Prozent gegenüber 2016. See und Vulkane, intakte Natur- und Kultur-

Ludwigshafen und Stockach wider. Besonders deutlich waren die Zuwächse laut der Mitteilung am deutschen Untersee mit einem Plus von 11,3 Prozent. 47 Prozent der gesamten Ankünfte entfielen auf Konstanz, 28 Pro-

und Hotellerie unterstützt und Arbeitsplätze sichert«, so Lucia Kamp. Im Vergleich zu 2016 konnte bei den Übernachtungen insgesamt eine Steigerung in Höhe von 4,1 Prozent auf über 2,5 Millionen erreicht werden. Hier

dauer ablesbar: Beim Städte-tourismus liegt die durchschnittliche Aufenthaltsdauer – wie in Konstanz, der größten Stadt am Bodensee – bei 2,1 Tagen. Im Hegau mit seinen Wander- und Sportmöglichkeiten bereits bei 3,1 Tagen und in der Urlaubsdestination Untersee mit ihren vielen Erholungsangeboten bei 3,4 Tagen. Im Trend: Die direkte Onlinebuchung auch für kleinere Beherbergungsbetriebe, Ferienwohnungen und Privatzimmer auf verschiedenen Buchungsportalen wurde von vielen Partnern rege genutzt, wodurch die Buchungsumsätze gesteigert werden konnten.

Dies soll in den kommenden Jahren, durch die zum 1. Januar 2018 zusammengeschlossene Organisation REGIO Konstanz-Bodensee-Hegau weiter ausgebaut werden. Ziel der REGIO ist es, die Angebote künftig gemeinsam stärker zu vermarkten und neue Angebote für Einheimische und Gäste zu entwickeln, also für einen noch stärkeren Zuwachs in diesem Bereich zu sorgen. Inhaltlich setzt die REGIO auf ein qualitativ hochwertiges und vielfältiges Angebot in den Bereichen Wandern, Radfahren, Wassersport, Gärten, Genuss und Kultur.

redaktion@wochenblatt.net



Schon zum Saisonstart auf der Prospektbörse visierte die neugegründete REGIO eine Steigerung an, denn schließlich hat der westliche Bodensees für Besucher viel zu bieten.

swb-Bild: uj/Archiv

landschaften, mittelalterliche Städte, Wasser- und Radsport kennzeichnen die Erfolgsregion »Westlicher Bodensee«, so Lucia Kampf von der im letzten Jahr neu gegründeten Regio-Tourismus. Die nun vorgestellten Zahlen spiegeln dabei zum größten Teil die Saison vor dem neuen Zusammenschluss von Hegau Tourismus und Tourismus Untersee sowie den kooperierenden Gemeinden und den Städten Konstanz, Bodman-

zent auf die deutschen Unterseeorte, 19 Prozent auf den Hegau und 7 Prozent auf Bodman-Ludwigshafen und Stockach. 22 Prozent der Gäste kamen aus dem Ausland, davon unter anderem rund 12 Prozent aus der Schweiz, 3 Prozent aus Frankreich, 3 Prozent aus Italien und 1,5 Prozent aus den Benelux-Ländern. »Dies bringt zusätzliche Kaufkraft in die Region, die die Wirtschaft vom Handwerk bis zu Gastronomie

legte der Hegau mit 6,3 Prozent aufgrund zahlreicher Veranstaltungen, zum Beispiel der Mountainbike-WM am Hohentwiel, überdurchschnittlich gut zu. 36 Prozent der Übernachtungen fanden am Untersee statt, 35 Prozent in Konstanz, 22 Prozent im Hegau und 7 Prozent in Bodman-Ludwigshafen und Stockach. Die Gründe für einen Besuch am westlichen Bodensee sind unterschiedlich und an der Besuchs-

Eigeltingen

Azubis buddeln für Schüler
Starkes Gemeinschaftsprojekt für eine Kletterpyramide



Azubis helfen Schülern – zwei angehende Baugeräteführer bei »Storz« erledigten die Erdarbeiten für den neuen Pausenbereich der Eigeltinger Gemeinschaftsschule: Haiko Binkert im Minibagger und Noah Zimmermann im Radlader.

swb-Bild: Gemeinschaftsschule Eigeltingen

die beiden vier Gruben aus. Die größte misst zwölf mal zwölf Meter. Natürlich blieb das Treiben der angehenden Baugeräteführer von den Schülern nicht unbeachtet. Einige besonders interessierte Neuntklässler durften sich unter Aufsicht und Anweisung der beiden »Storz«-Azubis selbst einmal als Führer von Minibagger und Radlader ausprobieren. Siebtklässler griffen zu Schaufeln. Auch den jetzigen Schulleiter Michael Wernersbach freut diese schnelle

und effektive Hilfe sehr: »Unsere Bildungspartnerschaften mit Unternehmen und besonders mit Storz sind eine Win-Win-Situation für alle – für die Schule und für die Firmen. Unsere Gemeinschaftsschule in Eigeltingen hat einen ziemlich großen Einzugsbereich. Unsere 550 Schülerinnen und Schüler wollen mit ihren jeweiligen Abschlüssen alle einmal einen Beruf lernen. Da ist es gut, wenn sie frühzeitig mit Unternehmen in Kontakt kommen. Und wenn ein ehemaliger Eigeltinger

Schüler dann als Azubi wieder auftaucht, ist das besonders schön.« Die Schule benötige dringend die Neugestaltung des Pausenhofes, erklärt Leber. Es gebe zu wenig Bewegungsmöglichkeiten für die Schüler. Mit der neuen Kletterpyramide werde dieses Problem gelöst: »Da können über 100 Kids gleichzeitig klettern!« Im Rahmen des Schulfestes am Samstag, 5. Mai, soll die eingeweiht werden. Joachim Mahrholdt

redaktion@wochenblatt.net

Stockach/Wahlwies



Andreas Reine und Katja Hendrichke verantworten künftig den Bereich »Betriebe« im Kinderdorf in Wahlwies.

swb-Bild: Pestalozzi-Kinderdorf

Neue Gesichter im Kinderdorf

Andreas Reine ist der neue Leiter des Ressorts »Betriebe« im Pestalozzi-Kinder- und Jugenddorf in Stockach-Wahlwies. Der 35-Jährige ist damit laut Medieninfo von Pressefrau Sabine Freiheit für die Vermarktung und Logistik sowie für die Sortiments- und Produktentwicklung der zehn kinderdorfeigenen Betriebe verantwortlich. Seine Stellvertretung übernimmt Katja Hendrichke. Andreas Reine startete bereits im Jahr 2000 als Zivildienstleistender im Pestalozzi-Kinderdorf und blieb, um eine kaufmännische Ausbildung zu absolvieren. Anschließend war er in verschiedenen Funktionen tätig. Seit 2014 ist Andreas Reine für den Dorfladen zuständig, und er übernahm 2015 die Bereichsleitung »Vermarktung« für Küche, Gärtnerei und Dorfladen. Seit Juni 2017 ist er Betriebsleiter von »Pestalozzi bringt Bio«, dem kinderdorfeigenen Lieferservice für Bio-Produkte mit Online-Shop. Katja Hendrichke ist Diplom-Agrarwissenschaftlerin. Nach ihrem Abschluss 1997 war sie unter anderem in einer bayerischen Biokontrollstelle in leitender Funktion tätig. Sie war an der Gründung und am Aufbau eines Ziegenhofes mit eigener Käserei, Direktvermarktung und Hofcafé beteiligt und leitete ein inhabergeführtes, zertifiziertes Naturkostfachgeschäft. Die Hauptaufgabe von Andreas Reine und Katja Hendrichke ist, zusammen mit den Betriebsleitern, die strategische Weiterentwicklung der lebensmittelerzeugenden Kinderdorf-Betriebe mit Gärtnerei, Landwirtschaft, Obstbau, Bäckerei, Hauswirtschaft und Küche, teilt Sabine Freiheit mit. Dazu gehört die Vermarktung über verschiedene Vertriebswege wie Direktvertrieb, Großhandel, Marktstände, Dorfladen oder »Pestalozzi bringt Bio« ebenso wie die Entwicklung neuer Produkte und Dienstleistungen sowie der Ausbau des Qualitätsmanagements. Mehr unter www.pestalozzi-kinderdorf.de.

Singen

Anmelden zum Girls’ Day

Die Hohentwiel-Gewerbeschule beteiligt sich an dem am Donnerstag, 26. April, bundesweit stattfindenden Girls’ Day. Das Ziel dieses Tages ist es, interessierten Mädchen einen Einblick in Berufsfelder zu verschaffen, die Mädchen im Prozess der Berufsorientierung nur selten in Betracht ziehen. Die HGS bietet am Girls’ Day verschiedene Projekte an; dazu gehören u.a. der Bau eines einfachen Gleichstrommotors aus Draht, die Programmierung eines Schiebeters, die Einführung in die Programmierung mit dem Programm MicroBit, Schweißen und Löten sowie die Untersuchung von Microplastik in Kosmetikartikeln. Interessierte Mädchen können sich auf der Homepage der HGS unter www.hgs-singen.de und auf der offiziellen Homepage über www.girls-day.de informieren und anmelden.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Siebtklässler aufgepasst

Die Hohentwiel-Gewerbeschule Singen lädt ein zum Infoabend für die Mittelstufe des Technischen Gymnasiums am Mittwoch, 25. April, um 19 Uhr. Die Mittelstufe umfasst die Klassen acht bis zehn. Eintreten können Schülerinnen und Schüler aus den siebten Klassen der Haupt- oder Werkrealschule, der Realschule, der Gemeinschaftsschule oder des Gymnasiums. Der Anmeldeschluss ist Mittwoch, 16. Mai. Nähere Infos unter www.hgs-singen.de.

redaktion@wochenblatt.net

Region

Die »Misa a Buenos Aires«

Der JazzChor Radolfzell unter der Leitung von Kantorin Pia Löb führt im April an zwei Konzert-Terminen in der Christuskirche Radolfzell und der Lutherkirche Konstanz die »Misa a Buenos Aires« des argentinischen Komponisten Martín Palmeri auf. Sie finden am Sonntag, 22. April, um 19.30 Uhr in der Christuskirche Radolfzell und am Samstag, 28. April, um 17 Uhr in der Lutherkirche Konstanz statt.

redaktion@wochenblatt.net

Moos

Feuerwehr versammelt sich

Am kommenden Freitag, 13. April, findet die Hauptversammlung der Gesamtfeuerwehr Moos im Feuerwehrhaus statt. Beginn ist um 20 Uhr.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

»Singen Classics« wird zum Sommerfest Einkaufsmetropole war der Mangnet am Wochenende

Autogeschichten konnte man zuhause erleben bei den vielen Akteuren von »Singen Classics« am Sonntag, denn die stolzen Besitzer der Gefährte, die sich schon am Vormittag beim Bauhaus im Industriegebiet und anschließend Corso getroffen hatten, waren am Nachmittag bei ihren Lieblingen in der Singener Innenstadt präsent. Und jedes dieser Fahrzeuge hatte so seine eigene Geschichte. Und immer wieder bildeten sich Trauben um die Autos, wenn es was zu erzählen gab. Das spürten auch Dirk Oehle und Peter Willhardt, die ihm Rahmen des verkaufsoffenen Sonntags bei der Vorstellung der Autos von einer regelrechten Pilgergemeinde verfolgt wurden, wie Dirk Oehle berichtet. »So was habe ich noch nie erlebt, dass sich die Menschen so von diesen Autos begeistern lassen.« Schade nur, dass die mobile Lautsprecheranlage mangels Batteriestrom ihren Dienst versagte, bevor die Pilgergemeinde die Scheffelstraße erreichte, wo es noch eine Menge zu entdecken gegeben hätte. Die vielen tausend Besucher kamen freilich nicht nur wegen der Oldtimer in die Hegauer Einkaufsmetropole. Der lang ersehnte Frühling, der sich hier gleich schon als Sommertag präsentierte, machte aus dem Tag ein reglerechtes Straßenfest. Besonderer Magnet war da auch des »Streetfood«-Event in der Hadwigstraße. Zwar um Ei-



Sie waren erneut die Stars des verkaufsoffenen Sonntags »Singen Classics« in der Singener Innenstadt, denn die rund 100 Teilnehmer des Oldtimertreffens waren zumeist dicht umringt von Bewunderern alter Zeiten. Auch ganz aktuelle und edle Autos zeigten in der August-Ruf-Straße Flagge.

swb-Bild: of

niges bescheidener als die Festivals, die es inzwischen in vielen Städten gibt, aber doch sogar mit taiwanesischen Burger im gedämpften Brötchen sogar mit Tofu, Büffel-Burgern aus dem Singener Süden oder manch österreichischem Schmankerl. Die langen Schlangen vor den Ständen zeigten, dass die Aktion ziemlich gut ankam. Einen Platz in der Freiluft-Gastronomie zu ergattern, war angesichts der Frühlingsstimmung gar nicht einfach. Überschaubarer war freilich der Zustrom in die Geschäfte selbst, die für fünf Stunden ihre Türen

geöffnet hatten. Doch wer in die Läden ging, der wollte meist auch einkaufen, war die Bilanz aus dem Handel. Selbst in der Südstadt, wo die Fachmärkte geöffnet hatten, war trotz propenvoller Innenstadt eine ganze Menge los. »Das war viel besser als wir angesichts des blendend schönen Wetters erwartet hatten«, war beispielsweise im Plana-Küchenland zu hören.

Gegenüber beim BBQ-Haus liefen die Grills heiß, denn dort eröffnete der neue Nachbar als Motorrad-Ausstatter mit mancher Show-Einlage seine Saison. In den Gartenmärkten und

Gärtnereien wurde auf einen Schlag auf Vollgas in Richtung Frühling für Garten und Balkon gestartet, wie an den langen Schlangen an den Kassen unschwer erkennbar war. Die Gärtnerei Weggler am Waldfriedhof verband mit diesem Tag ihren 30. Geburtstag. Ein glänzender Auftritt mit vielen Facetten für Singen an diesem Sonntag.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net



Noch mehr Fotos unter: [wochenblatt.net/bilder](http://www.wochenblatt.net/bilder)

Radolfzell

Mehr Säkularisation bitte
Großer Andrang bei Lesung Hamed Abdel-Samat



Hamed Abdel-Samat bei seiner Buchvorstellung in Radolfzell.

swb-Bild: of

glauben, dass sich zwei eigentlich konträre Wertesysteme hier vereinen ließen«, meint er. Wenn Menschen aus diesen Ländern hierher kämen, würden sie von vielen Unterlegenheitserfahrungen geprägt. Auf der anderen Seite lebe man hier inzwischen in einer Gesellschaft, in der man seine Meinung nicht mehr äußern könne, ohne gleich als »Rassist« tituiert zu werden – auch er. Deshalb enthalte sein neues Buch

einen Forderungskatalog von 50 Seiten, um hier etwas zu bewegen. Seine Aufgabe als Schriftsteller sei es, hier zu provozieren und zu irritieren, um einen Sichtwechsel zu erreichen. Gelingende Integration, davon könne man in Deutschland gewiss nicht sprechen. Das sei gescheitert, im Allgemeinen. Der erste Fehler sei schon bei den »Gastarbeitern« gemacht worden, indem sie gettoisiert

wurden. Der Kulturschock der »Gäste« habe mit dem Nachzug der Familien begonnen. Jungs bildeten Banden, die Skinhead-Bewegung entstand als Antwort auf eine gefühlte Bedrohung, die unter »Überfremdung« zusammengefasst worden sei. In den 1980er Jahren wurde die »Rückkehrprämie« erfunden, was als Erniedrigung empfunden worden sei. Die Rechtsradikalen hätten die selbe Politikverachtung wie die Islamisten, befindet er. »Wir sind die Mitte der Gesellschaft und wir müssen handeln«, ist die Antwort, die er von den Anwesenden fordert. Migranten hätten natürlich eine Bringschuld, sagte er auf eine der vielen Fragen in der Diskussion. Aber auf der anderen Seite müsste der Staat natürlich gestalten. Die Zivilgesellschaft müsse sich aufrütteln um etwas zu verändern. Deutschland müsse auch seine Säkularisierung weiterführen, war eine Antwort auf die Frage, ob nicht Imane zum Beispiel auf Deutsch predigen sollten. Das habe man hier bisher verpasst.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Singen

Brand im Holzerbau

Aus noch unklarer Ursache ist am Montagabend, gegen 20 Uhr, im vierten Obergeschoss des bis auf eine Spielothek leerstehenden, und zum Abriss bestimmten Gebäudes in der August-Ruf-Straße 2, im offenen Hausflur abgelagerter Müll in Brand geraten. Da Zeugen auch explosionsartige Knallgeräusche mitteilten, rückte ein Großaufgebot der Feuerwehr, des Rettungsdienstes und der Polizei an.

Die Spielothek, in der sich rund zehn Personen befanden, wurde geräumt. Von der Feuerwehr konnte der Brand anschließend schnell gelöscht und festgestellt werden, dass es sich bei den Knallgeräuschen um durch die Hitzeentwicklung explodierende Spraydosen gehandelt hat. Der entstandene Schaden wird auf mehrere tausend Euro geschätzt.

Aufgrund der Spurenlage kann Brandstiftung nicht ausgeschlossen werden, weshalb die Kriminalpolizei die Ermittlungen übernommen hat. Personen kamen nicht zu Schaden. Die Einsatzmaßnahmen wurden teilweise durch Schaulustige behindert. Ein 16-Jähriger wird angezeigt, da er polizeiliche Weisungen, sich vom Einsatzbereich zu entfernen und sich hinter ein Absperrband zu begeben, mehrfach missachtet hat und sich gegenüber den Einsatzkräften provokant verhielt. Er musste von den Beamten aus dem Einsatzbereich verbracht werden und verließ schließlich nur widerwillig die Örtlichkeit. Zeugen werden gebeten, sich bei der Polizei Singen, Tel. 07731/888-0, zu melden.

Singen

Der 35. Jugendflohmarkt

Am Samstag, 5. Mai, findet zum 35. Mal der Jugendkulturtag und Jugendflohmarkt in der Singener Innenstadt (August-Ruf-Straße) statt. Veranstalter ist wie jedes Jahr der Stadtjugendring Singen e. V. An diesem Tag werden wieder Tausende von Jugendlichen teilnehmen. Es haben Jugendverbände und Jugendgruppen sowie Schulklassen die Möglichkeit, sich mit einem Stand an dem Flohmarkt zu beteiligen. Informationen können beim Stadtjugendring Singen, Freiheitstr. 2, 78224 Singen angefordert werden oder unter der (Telefon- und Faxnummer) 07731/61614 sowie unter E-Mail: info@sjr-singen.de. Anmeldeschluss für Gruppen ist der 17. April. Kinder und Jugendliche haben an diesem Tag die Möglichkeit, auf dem Flohmarkt ihr Verkaufstalent unter Beweis zu stellen. Eine Anmeldung für einzelne Kinder und Jugendliche ist nicht erforderlich. Alle wichtigen Infos gibt es auch unter www.sjr-singen.de.



Münchow

City-Markt Singen • E neukauf Rielasingen-Worblingen
.....nah und gut Tengen • E neukauf Moos



Knüllerpreis!

EDEKA Saft oder Nektar
verschiedene Sorten,
z. B. Rhabarbernektar,
Mangonektar oder ACE-
Saft, 1-L-Einweg-Flasche

-.99

Angebote gültig von **Donnerstag, 12.04. bis Samstag, 14.04.2018**
Irrtum vorbehalten, Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht. Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegaustr. 19a, 78224 Singen



Verbandsliga

Stolpa-Premiere misslingt

Singen verliert unter neuem Coach mit 1:3

Die Medizin des neuen Singener Trainers, Wolfgang Stolpa, hat im ersten Spiel unter seiner Regie gegen den ebenfalls abstiegsbedrohten SV Mörsch noch nicht vollständig gewirkt. Die Hohentwieler verloren am vergangenen Samstag mit 1:3 auf eigenem Platz. Schon in der siebten Minute gingen die Gäste in Führung. Bis zur 53. Minute brauchte die Stolpa-Truppe, um sich mit dem Ausgleich durch Abbas Karaki Hoffnungen auf eine Wende des Spiels machen zu können. Doch diese Hoffnung wurde in der 73. Minute im Keim erstickt: »Wir hatten die Chance zum Führungstreffer, doch dann sind wir erneut in einen Konter reingelaufen«, erklärte der sportliche Leiter des FC Singen, Michael Zinsmayer, nach Schlusspfiff. Somit stand es 1:2 für die Gäste. Trotz Singener Dauerdrucks gelang Mörsch zehn Minuten vor Abpfiff noch der dritte Treffer. »Trotz der Niederlage habe ich am Samstag eine Mannschaft gespürt, die wollte, die voll mitging und die sich reingehauen hat«, erklärte Stolpa im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Er betonte, dass dem FCS noch zehn Spiele bleiben und bis zum neunten Platz seien es nur vier Punkte. »Und



Neue Besen kehren bekanntlich besser: Noch muss der FC Singen auf die ersten Punkte unter seinem neuen Trainer Wolfgang Stolpa warten, doch die Verantwortlichen spüren, dass durch den Trainerwechsel ein Ruck durch die Mannschaft ging.

wenn wir den Klassenerhalt erst am 3. Juni in der 88. Minute schaffen, wir werden in der Liga bleiben«, gibt sich der neue Singener Trainer kämpferisch. »Wolfgang Stolpa hat schon einiges bei der Mannschaft bewirkt und wir spüren, wie er bei den Spielern ankommt«, unterstrich Zinsmayer. Spürbar sei, dass sich die Einstellung des

Teams unter dem nun aktiven Trainer-Trio deutlich verbessert habe. »Wenn wir nun weiter so arbeiten wie in dieser ersten Woche, wird sich das sicher bald auch in Punkten ausdrücken«, signalisiert Zinsmayer seinen Optimismus in Sachen Klassenerhalt. Oliver Fiedler / Matthias Güntert redaktion@wochenblatt.net

Verbandsliga

Sieg und Niederlage

Während die Premiere von Wolfgang Stolpa, neuer Trainer des abstiegsbedrohten FC Singen, durch die 1:3-Niederlage gegen den SV Mörsch gründlich misslang, musste auch Steffen Kautzmann, Nachfolger von Stolpa als Coach des FC Radolfzell, seine erste Niederlage verdauen. Trotz der 1:0-Führung durch Robin Niedhardt mussten die Mettnauer beim sich auf Aufstiegskurs befindenden Freiburger FC mit 1:4 die Segel streichen. Gegen stark aufspielende Breisgauer war an diesem Spieltag einfach nichts zu holen. Bereits am kommenden Spieltag hofft der FCR nun unter dem neuen Trainer den ersten »Dreier« einzufahren. Besser machte es hingegen der FC Rielasingen-Arlen, der auf heimischen Rasen mit 2:1 gegen den Offenburger FV gewinnen konnte. Doppeltorschütze Alen Lekavski schoss sein Team dabei fast im Alleingang zum dreifachen Punktgewinn. Dennoch war FC-Trainer Jürgen Rittenauer nicht gänzlich mit dem Auftritt seiner Mannschaft zufrieden. »Meine Spieler haben aber gegen einen guten Gegner einen tadellosen Einsatz gezeigt«, so Rittenauer nach Schlusspfiff. Matthias Güntert guentert@wochenblatt.net

Oberliga

Siegesserie gerissen

Der Hegauer FV musste sich am 15. Spieltag mit einem 1:1-Unentschieden beim VfL Sindelfingen zufrieden geben. Dadurch ist die Serie von zehn Siegen in Folge gerissen. Die Hegauerinnen stehen weiterhin an der Tabellenspitze, punktgleich mit dem SV Hegnach, der das Top-Spiel gegen den FV 09 Niefern gewonnen hat. Das goldene Tor für den HFV schoss Tabea Griß. Am Sonntag, 15. April, um 13 Uhr empfängt der Hegauer FV im Hegau-Stadion den Karlsruher SC. redaktion@wochenblatt.net

Tischtennis

Auswärts zum Saisonabschluss

Zum Saisonabschluss geht die Reise für den TTC Mühlhausen am Samstag, 14. April, um 19.30 Uhr zum Mitaufsteiger TTC Suggental. Gegen den Tabellenvorletzten hat das Team ganz klar die Favoritenrolle inne und möchte durch einen gelungenen Auftritt die bisher hervorragend verlaufene Saison mit einem Sieg abschließen, um den 3. Tabellenplatz zu bestätigen und die noch sehr theoretischen Chancen auf den Aufstiegsrelegationsplatz aufrechtzuerhalten. redaktion@wochenblatt.net



Gewerbestraße 19, 78247 Hilzingen

Der Frühling kommt

Ganz NEU in Hilzingen:

+++ Autoaufbereitung +++ Felgenaufbereitung/Reparatur +++ Fahrzeugteile (auch US-Cars) +++ Wassertransferdruck +++

Kaffee & Kuchen

US-Cars

Tombola

Showeinlagen

Wir laden euch ein zum

Tag der offenen Tür

28. April, 10 - 18 Uhr

Vorfürhungen

Hähnchengrill

US-Car-Ausstellung

Wir freuen uns auf Euch!
Moni & Roland
Handy: 0174/5418847

MR Fahrzeugpflege in Hilzingen stellt sich vor

Tag der offenen Tür mit vielen Aktionen am 28. April

Neu in Hilzingen hat sich das Unternehmen MR Fahrzeugpflege von Roland Wernert und Monika Slotta in der Gewerbestraße im Gewerbegebiet »Breiter Wasmen« angesiedelt. In einer bisher als Lager genutzten Halle wurde dort nun ein Unternehmen zur professionellen Fahrzeugpflege und Aufbereitung eingerichtet, das sich am **Eröffnungstag 28. April** mit einem Tag der offenen Tür vorstellen wird. Im Zentrum der Dienstleistung steht dabei die Fahrzeugpflege. »Wenn gebrauchte Autos verkauft werden sollen oder sie als Leasingrückläufer anstehen, oder auch bei Oldtimern, denen man ihr Alter ansieht, kann der Wert des Fahrzeugs durch unsere Aufbereitung nochmals um einiges gegenüber den üblichen Schätzungen gesteigert werden«, macht der gelernte Kfz Elektriker Roland Wernert deutlich. »Wir gehen in diesem Bereich mit sehr viel Herzblut und Leidenschaft an die Autos, um sie optisch wieder ein ganzes Stück zu verbessern. Dabei wird der Lack mit speziellen Mitteln gepflegt, Unreinheiten können herauspoliert werden und auf Wunsch kann das Auto sogar sehr nachhaltig mit »Swissvax« oder mit einer keramischen Versiegelung zu neuem Glanz gebracht werden. Bei der Reinigung im In-

nenraum gehört auch Lederpflege zum Portfolio. Felgenbearbeitung, gerade für dekorative Alufelgen sieht sich das Unternehmen »MR« als besonderen Spezialist. »Für die Felgenaufbereitung sind wir auch vom TÜV zertifiziert«, unterstreicht Roland Wernert. Streifschäden können hier spurlos beseitigt werden. Auch Scheinwerfer können hier neu kosmetisch aufbereitet werden. Der Service des Unternehmens steht zudem auch für Boote wie auch für Wohnmobile zur Verfügung. Und nicht zuletzt bieten die beiden US-Car Fans ihr Netzwerk auch zu Beschaffung von Ersatzteilen, zum Teil direkt aus den USA an. Am **Samstag, 28. April, kann man ab 10 Uhr** das Unternehmen und die engagierten Unternehmer persönlich kennenlernen. Mit der Vorstellung ist auch ein Gewinnspiel verbunden, bei dem es als Hauptpreis ein Wochenende auf dem See oder Rhein mit einem Boot zu gewinnen gibt.



Monika Slotta und Roland Wernert vor ihrem neuen »MR Fahrzeugpflege« in Hilzingen.

Das Interview – heute mit Martin Burmeister:

Welche Form der Jugendbeteiligung ist für Singen die beste?

Acht Fragen an Martin Burmeister, Leiter der Abteilung Kinder und Jugend

Ist die Jugend heute politikverdrossener als früher?

Ich sehe da keinen großen Unterschied. Es ist immer nur ein kleiner Teil, der politisch interessiert oder sogar aktiv ist. Das war aber auch vor 20 Jahren schon so.

Sie haben Jugendliche zu einer Zukunftswerkstatt eingeladen. Wie ist die abgelaufen?

Die anwesenden Jugendlichen und Jugendleiter waren sehr interessiert am Thema und haben sich aktiv eingebracht. Teilweise hatten sie sich schon vorher mit dem Thema Partizipation beschäftigt und eigene Ideen vorgeschlagen. Außerdem war es wichtig, sich mit den Erfahrungen unserer Gäste aus Konstanz und Herrenberg zu beschäftigen. Das Ganze fand im Hostel Art&Style statt, das ein schönes Ambiente für die Zukunftswerkstatt war. Die Veranstaltung wurde übrigens vom Bundesprojekt „Demokratie leben“ gefördert.

Wie viele Jugendliche haben denn mitgemacht?

Leider nur knapp 20, da hatte ich mir schon mehr erhofft.

Und was waren so die großen Themen, über die geredet wurde?

Vortrag: Gewalttaten in Deutschland

Einen Vortrag zum Thema Gewalttaten in Deutschland hält Christian Pfeiffer am Donnerstag, 17. Mai, um 19 Uhr im Bürgersaal des Singener Rathauses. Der Eintritt ist frei.



Seit 2014 hat es mehr Gewalttaten in Deutschland gegeben, dafür seien vor allem Flüchtlinge verantwortlich, sagt eine Studie. Gewalt durch sie werde auch öfter angezeigt. Warum ist das so?

Einer, der es wissen muss: Prof. Dr. Christian Pfeiffer. Er gilt als der renommierteste Kriminologe Deutschlands. Auf Einladung der Singener Kriminalprävention kommt der prominente Gast in der Hohentwielstadt.

Infos: Singener Kriminalprävention (SKP), Telefon 07731/85-544/-705, E-Mail skp@singen.de, Stadtverwaltung Singen, Freiheitstraße 2.



Es ging vor allem darum, welche Form der Jugendbeteiligung für Singen die beste ist. Wir hatten Gäste vom Konstanzer Schülerparlament und vom Jugendforum Herrenberg da, die ihre Modelle und ihre Erfahrungen vorgestellt haben. Außerdem haben Singener Jugendliche ihre eigenen Ideen zu einem Beteiligungsmodell eingebracht. Konkrete Themen wurden auch gesammelt, aber noch nicht näher diskutiert. Es wurden genannt: Sauberkeit, besseres Image der Stadt, Chillplätze, Konzerte sowie der Wunsch, die Interessen aller Jugendlichen zu beachten.

Interessieren sich denn Jugendliche für Kommunalpolitik?

Ich glaube, mehr als man denkt. Das heißt aber noch lange nicht, dass viele Jugendliche Jugendforen besu-

chen oder anderweitig aktiv werden. Am ehesten, wenn sie sich für ein bestimmtes Ziel einsetzen, wie es beim Skatepark der Fall war, was übrigens bei Erwachsenen auch nicht anders ist. Es muss unser Ziel sein, dass das Interesse der Jugendlichen größer wird – und sie die Möglichkeiten, ihre Meinung einzubringen, auch nutzen.

Es soll ja jetzt ein Jugendgemeinderat (JGR) gegründet werden. Gibt es dafür schon genügend Interessenten?

Ob es ein Jugendgemeinderat oder eine andere Form der Jugendbeteiligung wird, steht noch nicht fest. Da wird es in den nächsten Monaten noch Gespräche innerhalb der Verwaltung und mit Jugendlichen geben, bevor wir einen Vorschlag in den FSO einbringen.

Wie werden die JGR-Mitglieder denn gewählt? Gibt es da einen richtigen Wahlkampf?

Für Detailfragen zu einem JGR oder anderen Gremium ist es noch zu früh.

Was erwarten Sie sich von dieser Form der Jugendbeteiligung für die zukünftige Kommunalpolitik?

Dass die Vorgabe der Gemeindeordnung, Jugendliche bei Angelegenheiten, die sie betreffen, zu beteiligen, in Singen umgesetzt werden kann.

Zum Schutz von Kindern vor sexueller Gewalt



Aktionstage zum Schutz von Kindern vor sexueller Gewalt finden am Montag und Dienstag, 16. und 17. April, im Bürgersaal des Singener Rathauses statt. Irmi Wette mit ihrer Konstanzer Puppenbühne, die Singener Kriminalprävention (SKP) mit der Initiative gegen den sexuellen Missbrauch von Kindern und der Weisse Ring e.V. laden alle Kindergärten und Grundschulen in Singen zu den kostenfreien Figurentheater-Aufführungen „Pfoten weg!“ herzlich ein. Schirmherr der Veranstaltung ist Oberbürgermeister Bernd Häusler.

„Pfoten weg!“ hat das Ziel, Kinder stark zu machen, denn starke Kinder können sich besser vor Missbrauch und Gewalt schützen.

Mit einem spannenden Figurentheater von und mit Irmi Wette samt Katzen in den Hauptrollen wird bereits den Kleinen ab vier Jahre spielerisch vermittelt, dass sie ihren ei-

genen Gefühlen vertrauen sollen, dass sie in bestimmten Situationen „nein“ sagen dürfen und sollen.

Die Theaterraufführungen sind für Kinder bis acht Jahre geeignet und finden am Dienstag jeweils um 9 und um 11 Uhr statt. Das Stück kann von Schulen und Kindertageseinrichtungen gebucht werden.

Die Singener Initiative gegen den sexuellen Missbrauch von Kindern stellt sich am Montag, 16. April, um 19 Uhr im Bürgersaal vor und gibt Tipps und Informationen zum Thema. Eltern, aber auch Pädagoginnen und Pädagogen in Kindergärten und Grundschulen sind herzlich eingeladen.

Anmeldungen für die Theaterraufführungen „Pfoten weg“ nimmt die SKP entgegen: Telefon 07731/85-544, E-Mail skp@singen.de, oder über den Postweg: Stadtverwaltung Singen, Freiheitstraße 2.

Geplantes Sanierungsgebiet „Ziegeleiweiher“: Fragebogen gibt es auch online



Noch bis zum **15. April** können die Fragebögen zum geplanten Sanierungsgebiet „Ziegeleiweiher“ abgegeben werden. Ganz bequem und unkompliziert geht es übrigens online: Unter www.singen.de einfach als Suchbegriff „Ziegeleiweiher“ eingeben, den passenden Fragebogen ausfüllen und direkt verschicken.

Feriensommerprogramm der Stadt ist da

Das Jugendreferat der Stadt Singen organisiert auch in diesem Jahr ein vielfältiges Programm für Kinder und Jugendliche ab sechs Jahren. Weit über 100 Veranstaltungen bieten eine große Bandbreite von Sport über Workshops, Kreatives und Kulinarisches bis hin zu interessanten Ausflügen.

Für Kinder, deren Eltern in den Ferien arbeiten müssen, gibt es die Kinderaktivwochen in den Singener Jugendhäusern JuNo, Blaues Haus und Südpol.

Auch die beliebte Zirkuswoche mit dem Zirkus Abeba ist wieder im Programm. Hier können Eltern ihre Kleinen schon ab 7.30 Uhr bringen.

Das internationale Mädchenprojekt „Girls'time – einfach mal Mädchen sein“ ist für Mädels ab zwölf Jahre gedacht. Über zwei Wochen geht es ganztägig um Tanz und Theater, aber auch um andere Themen wie beispielsweise Selbstbehauptung, Kochen und Kosmetik.

Hegau-Museum: Leben und Sterben bei den Alamannen

Das Archäologische Hegau-Museum lädt zu einer besonderen Führung am Sonntag, 15. April, um 14.30 Uhr ins Museum (Am Schlossgarten 2, Singen) ein. Unter dem Titel „Leben und Sterben der Alamannen“ wird den Besuchern ein Blick



Das Spielmobil ist während der gesamten Ferienzeit im Stadtgebiet und in den Ortsteilen unterwegs. Sechs- bis Zwölfjährige können einfach hingehen und mitmachen – ohne Anmeldung und ohne Teilnahmegebühr.

Für alle anderen Angebote ist eine Anmeldung erforderlich. Die Teilnehmerbeiträge sind wie immer moderat, denn die Stadt Singen übernimmt einen Teil der Kosten.

Inhaber des Sozialpasses zahlen ermäßigte Beiträge.

In Kürze wird der neu gestaltete Flyer mit der Übersicht aller Veranstaltungen an den Singener Schulen und öffentlichen Einrichtungen verteilt.

Detaillierte Informationen und Anmeldungen (ausschließlich online) ab Montag, 16. April, unter www.kinder-jugend-singen.de

heutigen Städte und Dörfer. Aufschluss über die alamanische Lebenswelt geben vor allem ihre Gräber. Die Grabbeigaben zeigen sogar die allmähliche Hinwendung zum Christentum. www.hegau-museum.de

Zwei neue Ausstellungen im Kunstmuseum Singen

Das Kunstmuseum Singen zeigt vom 14. April bis 1. Juli zwei neue Ausstellungen mit Werken der Künstler Stephan Hasslinger und Jáchym Fleig. Die Vernissage findet am Freitag, 13. April, um 19.30 Uhr statt. Zwei Ausstellungen in einem Museum, wie sie unterschiedlicher kaum



Jáchym Fleig: „Ephemere“ (2017).

sein könnten: Im Werk des Freiburger Künstlers Stephan Hasslinger zeigt sich die zeitgenössische Plastik von ihrer glänzenden, verführerischen, ja erotischen Seite. Jáchym Fleig dagegen, geboren in Villingen-Schwenningen, schafft unheimlich wuchernde Gebilde, die Gegenstände, ja ganze Räume befallen und besetzen.

Das Kunstmuseum Singen präsentiert mit den beiden Ausstellungen „Stephan Hasslinger. Paisley.“ und „Jáchym Fleig. Besatz.“ zwei Pole der zeitgenössischen Bildhauerei. Beide Künstler erweitern den gängigen Begriff von Skulptur auf ihre je eigenständige, besondere Weise: „Kunst passiert dann, wenn klare Zuordnung unterlaufen wird“ (Stephan Hasslinger).

Stephan Hasslinger (*1960) arbeitet mit dem für Bildhauer eher ungewöhnlichen Material Ton.

Seine gerollten Stränge verarbeitet er zu Schlaufen, Schlingen, Netzen, Gittern. Die durchbrochenen keramischen Plastiken – aufgebaut aus ineinander verhakten Ornamentmustern, die er mit einzelnen, glatten Flächen kombiniert – überzieht der Bildhauer mit farbigen Glasuren und glänzenden Lacken, die den Betrachter förmlich anspringen und anlocken. Mit aberwitzigem Zuckerbäcker- und Konditorienwerk, barocken Grotesken, Hüllen des Begehrens, fetischartigen Objekten sind Hasslingers Plastiken verglichen worden. Tatsächlich findet er viele seine motivischen Anregungen im Feld der Maschen und der Mode.

Jáchym Fleig (*1970) arbeitet mit gängigen Baumaterialien wie Gips, Sand, Polyurethanschaum, Dämmplatten, Wabenkartons oder Styropor. Diese schichtet er auf und



bildet sie zu plastischen Gebilden um. Mit ihren porösen Oberflächen muten sie an wie Schwämme, Pilze, Ablagerungen, Zersetzungsprodukte, Wespennester oder Waben. Stalaktiten, wie in einer Tropfsteinhöhle, kommen hinzu. Indem diese merkwürdigen Gebilde gewöhnliche Alltagsgegenstände – Büromöbel, Stühle, Regale – zu besiedeln, gar zu verschlingen scheinen, wirken Fleigs bräunlich-graue Plastiken wie Schmarotzer, die ihren Wirt befallen haben. Und sie setzen sich an Wänden, Decken, Pfeilern und in Raumecken fest; halten ganze Räume besetzt. Etwas Bedrohliches, Unheimliches, aber auch Faszination liegt in der Luft.

Das Kunstmuseum bietet zu den beiden Ausstellungen ein umfangreiches Begleitprogramm an. So finden öffentliche Führungen zum



Stephan Hasslinger: „Cryzolite“ (2010) und „Helmet“ (2015).

Internationalen Museumstag am Sonntag, **13. Mai**, (15 und 17 Uhr) sowie an den Sonntagen, **27. Mai**, und **10. Juni**, jeweils um 11 Uhr statt. Beim „Familiensonntag“ am **22. April** (11 – 17 Uhr) haben Besucher die Gelegenheit, nach einer kindergerechten Kurzführung selbst im Museumsatelier tätig zu werden. Für Erwachsene bietet die „Führung Spezial mit Kreativworkshop“ am Freitag, **18. Mai**, von 19 – 21.30 Uhr die Möglichkeit, nach einem geführten Rundgang das Gesehene kreativ in eigene Arbeiten einfließen zu lassen.

Zur Finissage der Ausstellung am Sonntag, **1. Juli**, 11 Uhr sind die beiden Bildhauer Stephan Hasslinger und Jáchym Fleig zum Künstlergespräch im Kunstmuseum zu Gast.

Führungen für Gruppen bietet das Museum auf Anfrage an. Alle Informationen und Preise finden sich unter: www.kunstmuseum-singen.de



Lesung im Kunstmuseum

Eine Lesung mit der Autorin Nina Jäckle und ihrem Roman „Stillhalten“ findet am Samstag, 14. April, um 19 Uhr im Kunstmuseum Singen (Ekkehardstraße 10) statt. Der Eintritt ist frei.



Zum Roman: 1933 ist Tamara Danischewski 21 Jahre alt. Sie studiert in Dresden Tanz bei Mary Wigman und Gret Palucca. Abends tritt sie im Kabarett auf, um für sich und ihre Mutter Geld zu verdienen. Dort lernt sie den Maler Otto Dix kennen, der sie während vieler Sitzungen porträtiert, eine Freundschaft entsteht. Tamara bekommt einige große Auftrittsangebote, doch sie geht das Wagnis eines ungesicherten Lebens als Tänzerin nicht ein und heiratet stattdessen einen Mann, der ihr zwar eine gesicherte Existenz bietet, ihr jedoch das Tanzen untersagt ...

Die Autorin Nina Jäckle ist die Enkelin von Tamara Danischewski. Jäckle erhielt zahlreiche Stipendien, ihre Hörspiele, Erzählungen und Romane wurden mehrfach ausgezeichnet.

Die Veranstaltung findet in Kooperation mit dem Kunstverein statt, der im Anschluss einen Apéro anbietet.

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste im Hegau-Klinikum:
Samstag, 14. April, 9 Uhr: Eucharistiefeier
Sonntag, 15. April, 10 Uhr: Offener Himmel, Wortgottesfeier (Musik: Chor „HöriLuja“, Leitung Uli Hart)
Dienstag, 17. April, 14.15 Uhr: Mittagsgebet mit Krankensegen
Samstag, 21. April, 9 Uhr: Eucharistiefeier



Freitag, 20. April, 19 Uhr: **Taizé-Andacht mit Abendmahl** in der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde (Beethovenstraße 50).

Gottesdienste in der Autobahnkapelle:
Sonntag, 15. April, 11 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst (Gemeinderferentin a.D. Ingrid Schwörer, musikalische Gestaltung: Petruschörle Höri, Leitung: Sonja Roller-Eller)
Sonntag, 22. April, 11 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst im Rahmen des Projektes „Lenkpause“ (Dekan Matthias Zimmermann und Team, musikalische Gestaltung: Musikband „Um Himmels Willen“)

Citypastoral Stadtoase
in der August-Ruf-Straße 12a (über Blumen Mauch): Dienstag: 14 – 17 Uhr, Donnerstag und Freitag: 12 – 17 Uhr. Alle sind willkommen.



Bildungszentrum Singen
Zelglestraße 4, Telefon 982590
info@bildungszentrum-singen.de
Pilgern im Hegau – Vom Weinberg zum Galgenberg. Herrliche Blicke in den Hegau und zum Bodensee vom Panoramaweg bei Bohlingen. Tageswanderung am 14. April, 10 - 16 Uhr; Leitung: Marlies Bohner-Fahr.

Kommen und Gehen. – Ein- und Auswanderungen im Hegau. Anmerkungen zur Migration. Vortrag von Wolfgang Kramer, Kreisarchivar a.D., am Dienstag, 17. April, 19 Uhr.

Mal wieder „seelisches AprilWetter“? BeSINNtag unter der Leitung von Carin von Hagen am Freitag, 20. April, 15 - 20.30 Uhr.

Folge dem Ruf Deines Herzens. Vorbereitungsworkshop für Jakobspilger am Samstag, 28. April, 9.30 – 16.30 Uhr; Leitung: Dr. Monika Fander.



Sobald der „beste Freund des Menschen“ drei Monate alt ist, beginnt die Hundesteuerpflicht.

Infos für Hundehalter

Steuerpflicht für Vierbeiner beginnt mit drei Monaten

Nach § 10 der städtischen Hundesteuersatzung muss das Halten eines über drei Monate alten Hundes innerhalb eines Monats nach Beginn der Haltung angezeigt werden. Entsprechendes gilt für die Abmeldung. Zum steuerpflichtigen Alter halten sich hartnäckig verschiedene Meinungen, die von einer Steuerfreiheit bis zu einem Jahr ausgehen. Doch egal wer etwas anderes behauptet: die Steuerpflicht beginnt seit jeher mit drei Monaten.

Der Verstoß gegen die Anmeldepflicht ist eine Ordnungswidrigkeit im Sinne von § 12 der städtischen Hundesteuersatzung und kann mit Bußgeld geahndet werden – zusätzlich wird die Steuer nachberechnet.

Die Hundesteuer ist keine zweckgebundene Einnahme etwa zur Beseitigung des Hundekots. Wie bei jeder anderen Steuer fließt der Ertrag in die allgemeine Finanzsatzung, die die Stadt zur Erfüllung ihrer Aufgaben braucht. Niemand kann ernsthaft glauben, dass mit der Hundemar-

ke ein Freischein für die Verschmutzung öffentlicher Straßen und Anlagen verbunden ist – frei nach dem Motto, man zahle ja für deren Beseitigung.

Mit der Entscheidung für einen Hund übernimmt der Halter nicht nur Verantwortung für das Tier, sondern auch gegenüber den Mitmenschen. Hundekot auf Gehwegen und Spielplätzen oder im Vorgarten des Nachbarn ist keine gute Grundlage für ein friedliches Miteinander. Die Stadt Singen stellt inzwischen an 68 Standorten im Stadtgebiet und in den Ortsteilen Tütenspenderbereit.

Jeder Hundehalter ist aufgerufen, durch rücksichtsvolles Verhalten seinen Beitrag zu leisten, dass die eigene Freude am Vierbeiner nicht zum Ärgernis für andere wird.

Anmelden kann man seinen Vierbeiner übrigens beim Bürgerzentrum in der Marktpassage oder im Rathaus (Hohgarten 2, Zimmer 306, Telefon 85-205 oder 85-208).



Schöffenvwahl 2018

Im ersten Halbjahr 2018 werden bundesweit die Schöffen und Jugendschöffen für die Amtszeit von 2019 bis 2023 gewählt. Gesucht werden in der Stadt Singen 26 Frauen und Männer, die am Amtsgericht Konstanz als Vertreter des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen teilnehmen. Der Gemeinderat der Stadt Singen und der Jugendhilfeausschuss des Landkreises Konstanz schlagen doppelt so viele Kandidaten vor, wie an Schöffen bzw. Jugendschöffen benötigt werden. Aus diesen Vorschlägen wählt der Schöffenvwahlausschuss beim Amtsgericht in der zweiten Jahreshälfte 2018 die Haupt- und Hilfschöffen.

Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in der Stadt Singen wohnen und am 1. Januar 2019 mindestens 25 und höchstens 69 Jahre alt sein werden. Wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von Ehrenämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen. Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete usw.) und Religionsdiener sollen nicht zu Schöffen gewählt werden.

Schöffen sollten über soziale Kompetenz verfügen, d. h. das Handeln eines Menschen in seinem sozialen Umfeld beurteilen können. Von ihnen werden Lebenserfahrung und Menschenkenntnis erwartet. Die ehrenamtlichen Richter müssen Beweise würdigen, d.h. die Wahrscheinlichkeit, dass sich ein bestimmtes Geschehen wie in der Anklage behauptet ereignet hat oder nicht, aus den vorgelegten Zeugenaussagen, Gutachten oder Urkunden ableiten können. Die Lebenserfahrung, die ein Schöffe mitbringen muss, kann aus beruflicher

Erfahrung und/oder gesellschaftlichem Engagement resultieren. Dabei steht nicht der berufliche Erfolg im Mittelpunkt, sondern die Erfahrung, die im Umgang mit Menschen erworben wurde.

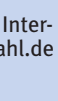
Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und – wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes – gesundheitliche Eignung. Juristische Kenntnisse irgendwelcher Art sind für das Amt nicht erforderlich.

Schöffen müssen ihre Rolle im Strafverfahren kennen, über Rechte und Pflichten informiert sein und sich über die Ursachen von Kriminalität und den Sinn und Zweck von Strafe Gedanken gemacht haben. Sie müssen bereit sein, Zeit zu investieren, um sich über ihre Mitwirkungs- und Gestaltungsmöglichkeiten weiterzubilden. Wer zum Richten über Menschen berufen ist, braucht Verantwortungsbewusstsein für den Eingriff in das Leben anderer Menschen durch das Urteil. Objektivität und Unvoreingenommenheit müssen auch in schwierigen Situationen gewahrt werden.

Schöffen sind mit den Berufsrichtern gleichberechtigt. Für jede Verurteilung und jedes Strafmaß ist eine Zwei-Drittel-Mehrheit in dem Gericht erforderlich. **Gegen beide Schöffen kann niemand verurteilt werden.** Jedes Urteil – gleichgültig ob Verurteilung oder Freispruch – haben die Schöffen daher mit zu verantworten.

Interessierte können sich im Internet unter www.schoeffenwahl.de detailliert informieren.

Wer Interesse am Schöffenamts hat, kann sich bis **13. April 2018** beim Wahlamt der Stadt Singen, Markus Demmer (Telefon 07731/85-142 oder wahlen@singen.de), bewerben. Das Wahlamt sendet das Bewerbungsformular gerne zu; es kann auch von der Internetseite www.schoeffenwahl.de heruntergeladen werden.



Öffentliche Sitzung

des Verwaltungs- und Finanzausschusses

am Dienstag, 17. April, um 16 Uhr im Rathaus, Hohgarten 2, Sitzungssaal Hohentwiel, Zimmer 319

Tagesordnung:

1. Leasing einer Kompaktkehrmaschine CityCat 5006 (Vorführfahrzeug)
2. Betrauungsakt – Regio Konstanz-Bodensee-Hegau.e.V.
3. Projektbeschluss – Beschaffung von Medien für die Ausstattung der Klassen- und Fachräume der beiden allgemeinbildenden Gymnasien in Singen (Friedrich-Wöhler-Gymnasium und Hegau-Gymnasium)
4. Organisatorische Änderungen in Dezernat II
5. Dringende Vergaben
5. Mitteilungen/Anträge
6. Anfragen und Anregungen

Änderungen: Aushang im Rathaus.

Öffentliche Sitzung

des Ausschusses für Stadtplanung und Bauen am Mittwoch, 18. April, um 16 Uhr im Rathaus, Hohgarten 2, Ratssaal

Tagesordnung:

1. Mobilitätsmanagement Wald-eckschule
2. Baugesuche
3. Mitteilungen zu Baugesuchen
4. Anfragen und Anregungen zu Baugesuchen
5. Baubeschluss Hegaustraße 2. BA
6. Baubeschluss – Provisorischer Bussteig / Vorgriff auf ZOB
7. Aufstellungsbeschluss Bebauungsplan Ziegeleiwieher
8. Satzungsbeschluss „Offwiese A – 1. Änderung“
 - Zustimmung zum Entwurf
 - Entscheidung über die vorgebrachten Anregungen
 - Satzungsbeschluss des Bebauungsplanes/der Örtlichen Bauvorschriften „Offwiese A – 1. Änderung“
9. Satzungsbeschlüsse der Werbesatzungen „2. Änderung und Erweiterung Werbesatzung Innenstadt – Teilbereiche A und B“
 - Zustimmung zu den Entwürfen
 - Entscheidung über die vorgebrachten Anregungen
10. Erlass einer neuen Parkgebührensatzung der Stadt Singen aufgrund neu hinzugekommener Langzeitparkplätze und eines bewirtschafteten Wohnmobilstellplatzes auf der Offwiese.
11. 11. Änderung Flächennutzungsplan 2020 der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen – Sondergebiet Solarpark, Steißlingen
 - Aufstellungsbeschluss
 - Entwurfsbeschluss
 - Beschluss zur frühzeitigen Beteiligung der Bürger und Träger öffentlicher Belange
 - Beschluss zur öffentlichen Auslegung
12. Dringende Vergaben
13. Mitteilungen/Anträge
 - 13.1 Zustandsprüfung des Lärmschutzwalls im Bereich Twielfeld – Antrag der Fraktion der Freien Wähler vom 23.10.2017
14. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Gefahr durch Borkenkäfer

Kreisforstamt: Sturmholz aufarbeiten

Zum Schutz vor dem Borkenkäfer weist das Kreisforstamt Privatwaldbesitzer darauf hin, Sturm- und Käferholz in ihren Waldgebieten bis spätestens **30. April 2018** aufzuarbeiten. Frischholzhiebe sollten vorerst zurückgestellt werden.

Durch Stürme wurden in den vergangenen Monaten in den Wäldern des Landkreises Konstanz rund 40.000 Festmeter Holz geworfen oder gebrochen. Zugleich hat die milde Witterung des Winters die Entwicklung der Borkenkäfer als Hauptschädlinge der Nadelbäume nur wenig beeinträchtigt. Mit den ersten warmen Frühlingstagen muss deshalb mit einem vermehrten Auftreten der Borkenkäfer gerechnet werden.

In den bisherigen Schädgebieten und teilweise auch in Waldbeständen, in denen zuvor kein Borkenkäferbefall festgestellt wurde, ist schon den ganzen Winter über immer wieder vom Borkenkäfer besiedeltes Holz angefallen. Sollte jetzt das Sturmholz bis in das Frühjahr hinein unaufgearbeitet im Wald liegen bleiben, ist dieses eine ideale Brutstätte der Borkenkäfer. Im öffentlichen Wald des Landkreises wird aus diesem Grund das Sturmholz und das im Wald stehende Käferholz eingeschlagen und aufgearbeitet.

Ebenfalls in ihrer Vitalität geschwächt sind Bäume, die vom Sturm angeschoben oder deren Wipfel gebrochen sind. Diese Bäume müssen ebenfalls gefällt und rasch verwertet werden.

Für weitere Informationen zur

Holzaufarbeitung, Holzsortierung und zum Holzverkauf stehen die zuständigen Forstrevierleiter als Ansprechpartner zur Verfügung. Sofern Sie zur Durchführung der Arbeiten nicht selbst in der Lage sind, kann das Forstamt diese gegen Kostenersatz selbst ausführen oder Unternehmer vermitteln.

Bei Nichtbeachtung müssen Waldbesitzer mit einer forstaufsichtlichen Anordnung rechnen, deren Umsetzung kostenpflichtig erzwungen werden kann.

Folgende Merkmale deuten auf einen Befall mit Borkenkäfern hin:

- „Spechtspiegel“ unterhalb der Krone; das sind Stellen an der Baumrinde, an denen der Specht die äußere Rindenschicht weggehackt hat, um an die Borkenkäfer, die in der Rinde sind, heranzukommen.
- Abblätternde Rindenteile; auf der Innenseite der Rinde sind Fraßgänge sichtbar. Teilweise kann man hier auch Larven oder Käfer finden, die in der Rinde überwinterten.
- Vergilben und anschließende Rötung der Nadeln bzw. der Baumkronen.

Über die gesetzte Frist hinaus ist es notwendig, dass die verbleibenden Bäume im Bereich von Befallsherden durch den Waldbesitzer regelmäßig auf Käferbefall hin kontrolliert werden. Die betroffenen Bäume müssen dann sofort eingeschlagen, entrinnet und entseucht werden.

Selbstbehauptungskurs für Mädels

Ein Selbstbehauptungskurs für Mädchen von 11 bis 15 Jahren findet am 28. und 29. April (jeweils von 10 bis 15 Uhr) im „Taka Tuka Land“ der AWO (Schlachthausstraße 32, Singen) statt. Leitung: Bianca Neußer, Trainerin für Selbstbehauptung und Selbstverteidigung nach Sunny Graf. Teilnahmegebühr: 3 Euro. Anmeldung und weitere Infos: Telefon 07734/2873 oder E-Mail: jede-kann-sich-wehren@web.de www.jede-kann-sich-wehren-bodensee.de

Hallenbad

Sonntage im April

Sonntag, 15. April: 8 bis 18 Uhr
Sonntag, 22. April: 8 bis 18 Uhr
Sonntag, 29. April: 8 bis 18 Uhr
Telefon 07731/92 44 92



The Art of the Duo:
Bojan Z. & Julien Lourau

Der serbische, in Frankreich lebende Pianist Bojan Z. Zulfikarpasic und der französische Saxophonist Julien Lourau bilden schon seit Jahren ein absolut top eingespieltes Duo. Sie begegnen einander nicht nur mit höchstem Respekt, sondern auch mit einer unbändigen Lust aufs gemeinsame Musizieren. Beide gehören in Frankreich, aber auch in Europa zu den ganz großen Musikern der Jazzszene; zu hören am Donnerstag 12. April, um 20.30 Uhr beim JazzClub in der „Gems“ (Mühlenstraße 13).

Reservierung unter karten@jazzclub-singen.de oder Telefon 07731/67578. Vorverkauf: Kulturzentrum „Gems“, Buchhandlung „Lesefutter“, Singen (Schüler und Studenten nur 10 Euro).

Landwirtschaftspreis

Nicht nur Landwirte können sich um den Landwirtschaftspreis für Unternehmeriche Innovationen bewerben. Erfolg hat bei der Preisvergabe, wer mit seiner Innovation die Landwirtschaft bzw. den ländlichen Raum ein Stück weiterbringt. Das ist in den vergangenen 21 Jahren vielen Landwirten gelungen, aber auch Projektgruppen, Gemeinden oder Einzelpersonen ganz anderer Berufsgruppen. Vergeben wird der Preis in den Kategorien „Landwirtschaft“, „Unternehmenskooperation“ sowie „Initiativen und Gemeinden“.

Der Preis ist insgesamt mit 5.000 Euro dotiert und wird von der ZG Raiffeisen eG und dem Baden-Württembergischen Genossenschaftsverband gestiftet.

Bewerbungsschluss: **30. Juni 2018**. Bewerbungsunterlagen und weitere Infos: unter www.lui-bw.de.

Innovationspreis

Kleine und mittlere Unternehmen der Industrie, des Handwerks sowie der technologischen Dienstleistung aus Baden-Württemberg, die bei der Umsetzung innovativer Ideen erfolgreich waren, können sich um den mit insgesamt 50.000 Euro dotierten Innovationspreis des Landes Baden-Württemberg bewerben. Die MGB Mittelständische Beteiligungsgesellschaft Baden-Württemberg GmbH vergibt im Rahmen des Wettbewerbs einen Sonderpreis für junge Unternehmen in Höhe von 7.500 Euro.

Weitere Infos unter www.innovationspreis-bw.de

Bewerbungen werden ausschließlich online unter bewerbung.innovationspreis-bw.de entgegengenommen.

Bewerbungsschluss: 31. Mai 2018

Glascontainer: Feste Einwurf-Zeiten

Das Einwerfen von Altglas in die bereitgestellten Container ist nur zwischen 7 Uhr morgens bis 20 Uhr abends erlaubt. An Sonn- und Feiertagen ist es ganz untersagt.

Die Öffnungszeiten des Wertstoffhofs

Der neue Singener Wertstoffhof (Gaisrain 12) hat erweiterte Öffnungszeiten:

- Dienstag 10-14 Uhr
- Mittwoch 12-18 Uhr
- Donnerstag 12-18 Uhr
- Freitag 10-14 Uhr
- Samstag 10-14 Uhr

Wirtschaftsdelegation aus Partnerstadt Celje zu Gast in Singen

Seit fast 30 Jahren verbindet Singen eine intensive Städtepartnerschaft mit der slowenischen Stadt Celje. Nun war erstmals eine Wirtschaftsdelegation aus Celje in der Hohenwielstadt zu Gast, bestehend aus acht Unternehmensvertretern.

Auf dem Programm standen neben der Teilnahme am 7. Wirtschaftsforum Singen auch einige Betriebsbesichtigungen. „Der Besuch der Firmen Georg Fischer, Grieshaber Logistik und Breyer war für die Gäste aus Celje hochinteressant“, so



Wirtschaftsförderer Oliver Rahn, der die Gäste bei ihrem Aufenthalt betreute. Insbesondere waren die Slowenen sehr davon angetan, wie innovativ die Singener Firmen sind und wie erfolgreich sie sich in ihren Märkten behaupten.

Nach dem gelungenen Auftakt sind beide Seiten daran interessiert, die wirtschaftlichen Beziehungen zu vertiefen. Ein nächster Schritt wäre,

mit einer Singener Wirtschaftsdelegation Mitte September nach Celje zu fahren. Dann steht dort wieder das internationale Wirtschaftsforum auf dem Programm. Auch haben die Partner aus Celje bereits ein interessantes Rahmenprogramm angekündigt.

Wer grundsätzlich Interesse hat, im September mit einer Wirtschaftsdelegation nach Celje zu fahren, kann sich gerne unverbindlich an die Singener Wirtschaftsförderung, Telefon 07731/85-106, wenden.

Hegau-Jugendwerk Gailingen

Wenn kleine Abenteurer auf große Abenteurer treffen

Für zehn Kinder und Jugendliche aus dem Hegau-Jugendwerk hieß es jetzt nicht „Willi will's wissen“, sondern wir wollen einiges von Willi wissen und erfahren. Im Milchwerk in Radolfzell hatten sie die Möglichkeit, in einem einmaligen „meet&greet“ Willi Weitzel persönlich kennenzulernen, Moderator der TV-Reihe „Willi will's wissen“.

Der sympathische TV-Macher stellte sich Fragen wie „Was hast du studiert?“, „Hast du Kinder?“, „Wie viele Folgen von ›Willi will's wissen‹ gibt es?“ und kam so ganz schnell in die Rolle des Befragten. Empathisch und witzig, aber auch manchmal ernst und betroffen, gab Willi auf alle Fragen bereitwillig Auskunft. Ein weiteres Highlight war, dass sich Willi die Zeit nahm, mit jedem einzelnen Teilnehmer/jeder Teilnehmerin Selfies zu schießen.

Ganz auf Fragen konnte er jedoch nicht verzichten und so interviewte Willi die Kinder in Bezug auf ihre Erkrankungen und ihren Alltag im Hegau-Jugendwerk in Gailingen. Diese herzliche Begegnung war eine will-

kommene Ablenkung und schenkte jedem Einzelnen neue Motivation.

Anschließend erlebten die Kinder zusammen mit vielen weiteren neugierigen „Wilden“ seinen Vortrag



Willi Weitzel nahm sich Zeit für die Patienten des Hegau-Jugendwerks und gab bereitwillig Autogramme.

„Willis wilde Wege“ mit eindrucksvollen Bildern und Geschichten von Reisen und Erlebnissen. Zum Abschluss des Events war noch für alle Willi-Fans ausreichend Zeit für Autogramme und Fotos.

„In 80 Tagen um die Welt“ Kommunal

Als Musical für Kinder ab sieben Jahre präsentiert das „Theater mit Horizont“ aus Wien den Jules-Verne-Klassiker „In 80 Tagen um die Welt“ in einer eigenen Bearbeitung am Montag, 23. April, in der Stadthalle Singen. Um 10.30 findet eine Vorstellung speziell für Schulklassen statt, um 16 Uhr die reguläre.

Den Roman „Reise um die Erde in 80 Tagen“ veröffentlichte der französische Schriftsteller Jules Verne im Januar 1873. Er beruht auf den Abenteuern des Amerikaners George Francis Train, der 1870 die Erde tatsächlich in der Rekordzeit von 80 Tagen umrundet hatte. 1890 und 1892 unternahm er noch zwei weitere Weltreisen. Beim dritten Mal schaffte er es sogar in nur 60 Tagen. 1869 waren der Suezkanal und die Eisenbahn quer durch die USA eröffnet worden. Zuvor war eine Reise um die Erde in 80 Tagen unmöglich.

Kein Problem, meint seinerzeit in Jules Vernes Roman der englische Gentleman Phileas Fogg und wettet gleich 20.000 Pfund darauf, dass ihm die Umrundung der Erde in 80 Tagen gelinge. Doch dann kündigt sein Diener und der einzige Ersatz ist ein Junge, der nicht

einmal einen Namen hat und sich Passepartout – „Überallhin“ – nennt. Das ungleiche Paar begibt sich also auf die Reise. Mit Schiff, Eisenbahn, Kutsche und Heißluftballon, sogar auf dem Rücken eines Elefanten, sind die beiden unterwegs, erleben allerlei Abenteuer, retten eine indische Prinzessin und bemerken dabei, dass sie sich vielleicht ähnlicher sind als gedacht. Außerdem werden sie bei ihrem Wettlauf gegen die Zeit um die ganze Welt von einem Detektiv verfolgt, der Fogg für einen Bankräuber hält und deshalb nichts unversucht lässt, ihn festzunehmen. Jules Verne (1828–1905), zu seiner Zeit ein Bestseller-Autor, gilt als einer der Begründer der Science-Fiction-Literatur. Vernes Bücher waren in ganz Europa und in Amerika sehr populär, denn die Epoche war von einem rasanten technischen Fortschritt und zugleich von den letzten großen Entdeckungsreisen geprägt. Einige Romane von Jules Verne sind echte Literaturklassiker und werden bis heute ständig neu aufgelegt.

„Der kleine Ritter Trenk“ Kindermusical

Seine neueste Bühnenproduktion „Der kleine Ritter Trenk“ – ein Musical für Kinder ab vier Jahre nach dem Kinderbuch von Kirsten Boie – führt das Junge Theater Bonn am Montag, 30. April, um 15 Uhr in der



30. April: „Der kleine Ritter Trenk“ – ein Kindermusical

Stadthalle Singen auf. Vielen Kindern bekannt ist „Der kleine Ritter Trenk“ auch von der Zeichentrickserie aus dem Jahr 2011 mit bisher 26 Episoden, die bei KiKA und im ZDF ausgestrahlt wurde.

Der kleine Trenk vom Tausend-schlag möchte einmal ein ganz, ganz großer Ritter werden. Aber das ist leichter gesagt als getan. Kirsten Boie ist eine der renommiertesten, erfolgreichsten und vielseitigsten deutschen Kinder- und Jugendbuchautorinnen. Sie arbeitete zunächst als Lehrerin. 1983 adoptierten sie und ihr Mann ihr erstes Kind. Auf Verlangen des vermittelnden Jugendamtes musste sie ihre Berufstätigkeit aufgeben – so waren die Zeiten damals –, um sich ganz dem Kind widmen zu können. Inspiriert durch die eigene Situation schrieb sie so ihr erstes Kinderbuch „Paule ist ein Glücksgriff“. Ihr Debüt wurde ein beispielloser Erfolg und Kirsten Boie selbst erwies sich als Glücksfall für die deutsche Kinder- und Jugendliteratur. Inzwischen sind von ihr weit mehr als 100 Bücher erschienen und in zahlreiche Sprachen übersetzt worden, die von ihrer enormen literarischen Vielseitigkeit, großem Einfühlungsvermögen, vor allem aber von ihrem sozialen Engagement Zeugnis geben.

Zwei Dinge sind Kirsten Boie beim Schreiben besonders wichtig: Zum einen, dass Literatur für Kinder immer auch Literatur sein sollte; zum anderen, dass darüber nicht vergessen wird, an wen sie sich richtet.



Die Vertreter verschiedener Unternehmen aus Celje informierten sich bei mehreren Singener Firmen, hier bei der Firma Breyer.

Vortrag des Psychiaters Prof. Manfred Spitzer

„Einsamkeit – die unerkannte Krankheit“

Der streitbare Psychiater und Bestseller-Autor Prof. Manfred Spitzer ist auf Einladung der Singener Kriminalprävention und des Standortmarketingvereins „Singen aktiv“ am Montag, 14. Mai, um 19.30 Uhr zum dritten Mal zu Gast in der Stadthalle Singen. Sein neuer Weckruf: „Einsamkeit ist eine Krankheit mit fatalen Folgen für Körper und Seele“. Wer einsam sei, erkrankte häufiger als andere an Krebs, Herzinfarkt, Schlaganfall, Depressionen und Demenz. „Einsamkeit ist zudem ansteckend und breitet sich wie eine Epidemie aus“, betont Manfred Spitzer.

Nicht nur Alleinstehende seien davon betroffen, sondern auch Verheiratete! „Einsamkeit ist die Todesursache Nummer eins in den westlichen Ländern“, so Manfred Spitzer. Diese alarmierende Botschaft werde mittlerweile weltweit von zahlreichen wissenschaftlichen Studien bestätigt. Diese machten auch deutlich: Einsamkeit sei mehr als Alleinsein. Manfred Spitzer beschreibt all dies in seinem neuen Buch „Einsamkeit – die unerkannte Krank-

heit“. Er will damit eine Gesellschaft aufrütteln, die Einsamkeit immer noch als erstrebenswertes Well-nessangebot für gestresste Zeitgenossen betrachte.



Vorverkauf: Tourist Info Stadthalle oder Marktpassage (Telefon 07731/85-262 oder -504, E-Mail: ticketing.stadthalle@singen.de), bei allen Reservix-Vorverkaufsstellen und im Internet: www.stadthalle-singen.de

maßen umjubelt, wurde er 2012 und 2013 zum besten Künstler Manhattans gewählt. 2012 verlieh ihm die International Magicians Society den „Oscar“ der Magierwelt, den begehrten „Merlin Award“. Bei der Preisverleihung schwärmte Tony Hassini, Präsident und Gründer der Vereinigung: „Dan Sperry führt die Magie in eine völlig neue Richtung, sein Präsentationsstil ist einzigartig, seine Person unverwechselbar. Mit seinem Talent und seiner zukunftsweisenden Art zu performen bringt er frischen Wind in die Welt der Magie.“

Dan Sperrys schockierend chaotischen Illusionen faszinieren. In seiner rockkonzertähnlichen Show verbinden sich visionäre Illusionen, schaurige Spezial- und gran-



29. April: Dan Sperry – „The Strange Magic Tour“

diose Lichteffekte sowie ein Musikarrangement im Rhythmus eines pulsierenden Herzens zum beeindruckenden Gesamtkunstwerk. Die Dan-Sperry-Show ist nicht für Kinder unter zwölf Jahre geeignet. Jugendliche von zwölf bis einschließlich 17 Jahre erhalten nur zusammen mit einem begleitendem Erziehungsberechtigtem Einlass zur Veranstaltung.

Vorverkauf jeweils: Tourist Information Stadthalle (Hohgarten 4) oder Marktpassage (August-Ruf-Straße 13), Telefon 07731/85-262 oder -504, E-Mail: ticketing.stadthalle@singen.de, bei allen Reservix-Vorverkaufsstellen und im Internet: www.stadthalle-singen.de

BeTreff: Lebenshilfe

Die Lebenshilfe Singen und Umgebung e.V. (Mühlenstraße 19) hat vielfältige Angebote für Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit geistiger Behinderung: Telefon 07731/822809-0, Fax 07731/822809-22 (E-Mail info@lebenshilfe-singen.de, Internet www.lebenshilfe-singen.de).

Stadt appelliert an Bürgerinnen und Bürger:

Bitte keine Tauben füttern!

In letzter Zeit mehrten sich bei der Stadtverwaltung wieder die Beschwerden darüber, dass in der Innenstadt trotz Verbots Tauben gefüttert werden. Dies hat ein deutliches Anwachsen der Taubenpopulationen zur Folge.

Selbst in kalten Wintermonaten ist das Füttern nicht nötig. Tauben sind von Natur aus darauf ausgerichtet, sich selbst zu verköstigen. Und das natürlich vorhandene Futterangebot sorgt ganz von alleine für einen zahlenmäßig gesunden Taubenbestand.

Um eine übermäßige Population und die daraus resultierenden Gefahren zu verhindern, hier die wichtigsten Punkte auf einen Blick:

- Bitte keine Tauben füttern! Weder auf Privatgrundstücken noch in öffentlichen Anlagen.
- Futter für andere Vögel bitte so auslegen, dass es von Tauben nicht erreicht werden kann.
- Körperkontakt mit Tauben und deren Kot vermeiden.

- Beim Entfernen von Taubendreck den Kot zuerst mit Wasser von außen nach innen aufweichen. Das verhindert, dass Kotstaub aufgewirbelt und eingeatmet wird.



- Durch einfache technische Mittel kann zudem relativ leicht, aber dennoch zuverlässig erreicht werden, dass Tauben an Landung und Aufenthalt auf und in Gebäuden gehindert werden.

- Selbstverständlich ist das unkontrollierte Verwenden von Giften oder Gewalt gegenüber diesen Tieren nicht zulässig! Eventuell erforderlich werdende Tötungsaktionen sind im Vorfeld mit dem Veterinäramt Radolfzell (Telefon 07531/800-2010) abzusprechen und genehmigen zu lassen.

Die Stadt bittet die Bürgerinnen und Bürger, diese Punkte zu beachten. Und wer beobachtet, dass jemand gegen das Fütterungsverbot verstößt: sollte diese Personen einfach auch einmal ansprechen und entsprechend informieren.

Denn bei Verstößen gegen das Verbot sind Ordnungswidrigkeitenverfahren oder privatrechtliche Unterlassungsklagen möglich.



23. April: „In 80 Tagen um die Welt“

Beuren
an der Aach

Ortschaftsratsrat tagt
Eine öffentliche Ortschaftsrats-sitzung findet am heutigen Mittwoch, 11. April, um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses statt. Die Tagesordnung ist an der Bekanntmachungstafel am Rathaus angeschlagen und auf der Beurener Homepage eingestellt.

Gelbe Säcke
Freitag, 13. April: Gelbe Säcke

Grünschnittabfuhr
Freitag, 13. April: Grünschnittabfuhr. Den Grünschnitt bitte gebündelt am Straßenrand bereitlegen.

St. Bartholomäuskirche
Donnerstag, 12. April, 7.50 Uhr: Schülergottesdienst
Freitag, 13. April, 19 Uhr: Rosenkranz
Sonntag, 15. April, 10.30 Uhr: Wortgottesfeier mit Kommunion

Wichtige
Telefonnummern

- Feuerwehr/Rettungsdienst: 112
- Polizei: 110
- Polizeirevier Singen: 07731/888-0
- Krankentransport: 19222
- Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: 0180/3 222 555-25
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 01805/19292350
- Allgemeiner Notfalldienst: 116117
- Kinderärztlicher Notfalldienst: 0180/6077312
- Augenärztlicher Notfalldienst: 0180/6075312
- HNO-Notfalldienst: 0180/6077211
- Hegau-Bodensee-Klinikum, Virchowstr. 10 07731/890

Krankenkommunion am Donners-tag, 19. April, um 16 Uhr im „Haus zum Feierabend“.

Seniorengruppe
Die Halbtagesfahrt der Senioren am Freitag, 13. April, geht nach Illmen-see. Einkehr: Berggasthof „Höchst-ten“; Abfahrt: 12.30 Uhr am Rat-haus. Informationen und Anmel-dung bei Seniorenleiter Horst Schmid, Telefon 44 395.

Kleidersammlung für Moldawien
Eine Kleidersammlung für Molda-wien (Hilfsorganisation Pro Humani-tate Engen) findet am Mittwoch, 11. April, von 15 - 19 Uhr und am Don-nerstag, 12. April, von 9 - 11 Uhr im Pfarrhaus Beuren statt. Gesammelt werden Bekleidung für Damen, Her-ren, Jugendliche und Kinder, Bett-und Tischwäsche, Handtücher, Woll-decken, Brillen und Musikinstru-mente. Achtung: Federbetten, Gardi-nen, Schuhe und Spielsachen wer-den nicht angenommen!

Bohlingen

Ortschaftsrats-sitzung
Eine öffentliche Ortschaftsrats-sitzung findet am heutigen Mittwoch, 11. April, um 19 Uhr im Sitzungszim-mer des Rathauses statt Tagesord-nung: 1. Baugesuche; 2. Bürgerfra-gestunde; 3. Verschiedenes. Ände-rungen und Ergänzungen bleiben vorbehalten und sind an der Be-kanntmachungstafel einsehbar.

Grünabfuhr
Freitag, 13. April: Grünschnittsam-lung

Veranstaltungskalender
14. April: Verschenk's-doch-Markt
14. April: GV Guggemusik
19. April: Halbtagesfahrt der Rentner nach Dietingen
26. April: KFD Mitgliederversamm-lung mit Wahlen
30. April: Maibaumstellen durch die Holzer der Zunft
1. Mai: Maifest in und ums Sportler-heim

6. Mai: Patrozinium
8. Mai: GV Heimat und Museumsver-ein im Sportlerheim
10. Mai: Prozession und Stern-marsch von allen fünf Gemeinden der Seelsorge über den Hardtberg
13. Mai: Reitertag
18. – 20. Mai: Jugendlager SVB
22. Mai: Halbtagesfahrt der Rentner-gemeinschaft
16. Juni: Brunnenfest der Zunft
19. Juni: Halbtagesfahrt der Rentner-gemeinschaft
24. Juni: Wallfahrt nach Wiesholz ab Arlen
24. Juni: F-Jugend Spieltag
30. Juni: 5. Beach Fun Cup Turnier für Bohlinger Vereine
1. Juli: Wallfahrt nach Schienen
1. Juli: internationales Beach Turnier
7./8. Juli: Vereinspokalschießen
13. – 15. Juli: Holzerhütte
15. Juli: Frühschoppen Bayern Fan Club im SVB 40 Jahre
21. Juli: Weinfest der Zunft
22. Juli: Grillfest der Rentner in Über-lingen
4. August: Mähden
14. August: Rentnernachmittag in Siegwarths Garten
24. – 27. August: 60 Jahre Sichelhen-ke
9. September: Genusswalken
15. September: Schrottsammlung SVB Förderverein
18. September: Halbtagesfahrt der Rentner
5. – 7. Oktober: Vereinsmeisterschaf-ten des Schützenvereins
7. Oktober: Erntedankgemeindefest
10. Oktober: Herbstsitzung Kultur-ausschuss
16. Oktober: Rentnernachmittag
17. Oktober: Helferfest Kirchengemeinde
27. Oktober: Hauptprobe Feuerwehr

Friedingen

Skifreizeit: Bitte anmelden
Der TV-Friedingen, Abteilung Ski, lädt Kinder und Jugendliche zur be-liebten Skifreizeit 2019 ein. Bitte ab 15. April anmelden: juliane.riederer@tv-friedingen. Wei-tere Infos gibt es dann per Mail.

Verwaltungsstelle geschlossen
Die Verwaltungsstelle bleibt am Montag, 16. April, wegen einer Dienstbesprechung geschlossen.

Hundekot bitte richtig beseitigen
Hundekotbeutel gehören in die da-für vorgesehenen Abfallbehälter – und nicht in die freie Landschaft.

Gottesdienste
Sonntag, 15. April, 9 Uhr: Hl. Messe
Dienstag, 17. April, 18.30 Uhr: Rosenkranz
19 Uhr: Hl. Messe

Hausen
an der Aach

Bürgercafé
Donnerstag, 12. April, 15 Uhr: Kaffeenachmittag
Donnerstag, 19. April, 15 Uhr: Kaffeenachmittag

Mülltermine
Freitag, 13. April: Grünschnitt
Samstag, 14. April: Gelber Sack

Kirchliche Nachrichten
Sonntag, 15. April, 9 Uhr: Hl. Messe

Fußball
Jugend
Samstag, 14. April, 13.30 Uhr: SC Markdorf – C-Junioren SG Hausen
16 Uhr: A-Junioren SG Hausen – He-gauer FV2

Frauen
Samstag, 14. April, 16 Uhr: FSG Zi-zenhausen – SG Hausen/Volkerts-hausen/DJK Singen

Herren
Sonntag, 15. April, 11 Uhr: SG Stah-ringen/Espasingen2 – SV Hausen 2
15 Uhr: SG Stahringen/Espasingen – SV Hausen I

Schlatt
unter Krähen

Sprechstunden des Ortsvorstehers
Ortsvorsteher-Sprechstunde im Rat-haus:
– Donnerstag, 19. April, 19 - 20 Uhr und nach Vereinbarung.

Grünschnittabfuhr
Freitag, 13. April: Grünschnittabfuhr. Den Grünschnitt bitte gebündelt am Straßenrand bereitlegen.

Abfuhr Gelbe Säcke
Samstag, 14. April: Gelbe Säcke

St. Johanneskirche
Freitag, 13. April, 18.30 Uhr: Rosenkranz
19 Uhr: Hl. Messe
Sonntag, 15. April, 10.30 Uhr: Hl. Messe

Ausflug des Seniorenkreises
Der erste diesjährige Ausflug der Se-nioren führt am Dienstag, 17. April, nach Ödenwaldstetten zu den Betz-Mode-Werken. Abfahrt: 12.30 Uhr am Feuerwehrhaus. Bitte telefo-nisch anmelden bei Gerda Güss, Te-lefon 45499, oder Annette Weniger, Telefon 47584. Die Seniorengruppe lädt herzlich ein und freut sich auf zahlreiche Besucher. Auch Gäste sind willkommen.

Fußball
Samstag, 14. April, 16 Uhr: Ver-bandsheimspiel PTSV Nordstern Singen-Schlatt – SV Hattingen 2

Überlingen
am Ried

Grünschnittabfuhr
Freitag, 13. April: Grünschnittabfuhr

Termine des TSV
Freitag, 13. April, 17.45 Uhr: SG Böh-ringen E2 – SV Litzelstetten E2 (Böh-ringen)
18 Uhr: SV Bohlingen E – SG Böhrin-gen E (Bohlingen)
Samstag, 14. April, 12.30 Uhr: BSV

Nordstern Radolfzell – SG Überlin-gen/Ried C2 (Hauptplatz Nordstern Radolfzell)
12.30 Uhr: SG Markelfingen C – SG Überlingen/Ried C (Riedstadion Markelfingen)
14 Uhr: SG Bohlingen B – SG F.A.L.B (Böhringen)
14 Uhr: SV Worblingen 2 – SG Überlin-gen/Böhringen 2 (Oberwiesen Worb-lingen)
16 Uhr: TSV Überlingen/Ried D – SG Dettingen-Dingelsdorf 2
Sonntag, 15. April, 15 Uhr: TSV Über-lingen/Ried – DJK Singen

Dienstag, 17. April, 19.30 Uhr: **Abtel-lungsversammlung Turnen** im „Sie-benschläfer“ (Tagesordnung: www.tsv-ueberlingen.de)

Samstag, 28. April, 14 Uhr: **F-Jugendspieltag** auf dem Sportplatz

Kleider- und Spielzeugbörse mit LadysNight
Samstag, 21. April, 11 - 13 Uhr: **Klei-der- und Spielzeugbörse** in der Ried-blickhalle. Weiteres Angebot: Ku-chen, Torten und frische Waffeln. Der Erlös kommt den Kindern der Kindertagesstätte zu Gute. Die **LadysNight** findet am selben Tag von 19 bis 21.30 Uhr statt.

Hexen- und Katzenclique
Die Hexen- und Katzenclique lädt zur öffentlichen Mitgliederversamm-lung am Sonntag, 29. April, um 10 Uhr ins Feuerwehrdepot ein. Auf der Tagesordnung stehen neben den üb-lichen Regularien auch Wahlen. Ent-schuldigungen nimmt Präsident Matthias Brutscher entgegen, Tele-phon 0172-7809082 oder E-Mail: praesi@hexen-katzen-clique.de

IMPRESSUM

Herausgeber
von SINGEN *kommunal*:
Stadtverwaltung Singen (Htwl.),
Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Lilian Gramlich (verantwortlich)
Heidemarie-Gabriella Klaas
Telefon 85-107,
Telefax 85-103
E-Mail: presse@singen.de

WOCHENBLATT SINGEN

–Anzeige–

DIE NEUEN FIAT PROFESSIONAL MODELLE.
PROFI-LEISTUNG ZUM EINSTIEGSPREIS.

Z. B. DER FIAT Talento Easy Business 1.6 Multijet 95 Turbo L1H1

19.990 €*

— INKL. 4 JAHRE FIAT PROFESSIONAL GARANTIE** —

FÜR JEDE AUFGABE - ZU JEDER ZEIT.

Es spielt keine Rolle, was Sie vorhaben, wann oder wo: Fiat Professional ist für Profis immer die richtige Wahl. Bei uns finden Sie die perfekten Partner für den Transport schwerer Lasten oder für Einsätze im Gelände, kompakte und agile Stadttransporter und natürlich auch Spezialisten für den Personentransport, die mit Effizienz und Komfort begeistern. Welche Herausforderung auch vor Ihnen liegt: Vertrauen Sie auf Fiat Professional - Profis wie Sie.

PROFIS WIE SIE

*Für den Fiat Talento Easy Business 1.6 Multijet 95 Turbo 1,01 L1 H1 19.990€ inkl. MwSt

**2 Jahre Fahrzeuggarantie und 2 Jahre Funktionsgarantie „Maximum Care 100“ der FCA Germany AG bis maximal 100.000 km gemäß deren Bedingungen. Optional als „Maximum Care Flex 150“ oder „Maximum Care Flex 200“ auf 150.000 km bzw. 200.000 km erweiterbar.

*Ausgenommen Fiat Fullback: 3 Jahre Fahrzeuggarantie und 1 Jahr Funktions-garantie „Maximum Care Flex 100“ der FCA

Germany AG bis maximal 100.000 km gemäß deren Bedingungen. Angebot nur für nicht bereits zugelassene Neufahrzeuge, gültig bis 31.12.2018. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Marie-Curie-Str. 1
78224 Singen
Tel.: 0 77 31/610 20
Fax: 0 77 31/693 60

ByleGulden-Str. 7
78467 Konstanz
Tel.: 0 75 31/69 0 55 0
Fax: 0 75 31/69 0 55 5

Auf der Steig 1
78253 Honstetten
Tel.: 0 77 74/72 23
Fax: 0 77 74/65 80

–Anzeige–

Blut geben, rettet Leben Serie rund um 125 Jahre DRK Singen – 1.500 Spender in Singen

»Blut geben, rettet leben!« – Das ist tat-sächlich so, denn in Deutschland werden täglich bis zu 15.000 Spenden benötigt, um aus allen Bestandteilen des Blutes Konser-ven zu erzeugen um Menschen zu helfen. Dass tatsächlich jeder dieser wertvollen Tropfen aufgefangen wird, ist nur durch un-zählige ehrenamtliche Helfer möglich, so auch in Singen, in der das Team um Günter Dreher allein 2017 an zehn Blutspende-Terminen 1.500 Blutspender versorgt, ver-pflegt und betreut hat.
»Mit Vor- und Nachbereitung kommen da in einem Jahr schnell 1335 Einsatzstunden zusammen«, fasst Dreher das Jahr zusam-men und auch 2018 sind wieder etliche Ter-mine geplant. Besonders freut den DRK Ortsverein Singen, dass die Zahl der Erst-spender steigt: »Ab 18 Jahren darf man Blut spenden und wir hoffen sehr, dass noch

mehr junge Leute mit ihrem Lebenssaft un-terstützen«, resümiert DRK-Geschäftsführer Günter Elgaß, »neben den vielen ehrenamt-lichen Helferstunden freut uns auch die Ko-operation mit den verschiedenen Standor-ten und Partnern in Singen, bei denen wir eine Blutspende veranstalten dürfen, so beispielsweise die Muslimgemeinde in der Moschee oder der Termin in der neuapost-olischen Kirche, um nur einige zu nennen.«

Die nächsten Blutspende-Termine in Singen:

- 27. April in der Muslimgemeinde, 15.00 – 19.00 Uhr
- 24. Mai in Schlatt in der Hohenkrähenhalle, 14.00 – 19.30 Uhr
- 28. Juni in der Neuapostolischen Kirche, 13.00 – 19.00 Uhr



Auch im Jahr 2000 bereits ein Thema: Blutspendetermin im Juni in der Maggi Singen.
Bild: DRK Ortsverein Singen.

Rund 7.500 Liter Blut

werden in Deutschland als Blutspende täglich benötigt. Davon steuerten die Singe-ner Spender vergangenes Jahr 750 Liter bei.

Weitere Informationen:

Vor 125 Jahren, nämlich am 29. März 1893, wurde das Deutsche Rote Kreuz in Singen als »Badischer Frauenverein des Roten Kreuzes« ins Leben gerufen. 125 Jahre später ist das Rote Kreuz aus dem Singener Stadtbild nicht mehr wegzudenken. Dass das Rote Kreuz mehr ist als nur Blaulicht und Tätütata, das zeigen die vielfältigen Aktivitäten der Ehren-amtlichen. Diese nimmt das Wochenblatt jetzt näher unter die Lupe, um den Verein in einer Serie vorzustellen. Das Jubiläumsjahr wird mit vielfältigen Veranstaltungen gefei-ert: Unter anderem der Blaulichttag am 12. Mai, eine historische Ausstellung in der Spar-kasse ab 15.9.2018, einem Festakt und einem Abend für das Ehrenamt im Herbst untermalen das Jubeljahr. Weitere Infos gibt es unter www.drk-singen.de und unter <https://www.drk-blutspende.de/blutspen-determine/>.

125
JAHRE

ORTSVEREIN
SINGEN|HOHNSTETTEL
1893-2018



Bei der Tischmesse am Sonntag, 15. April, in Stockach stellen sich 78 Betriebe aus der Region in der Jahnhalle vor.
swb-Bild: Veranstalter Stadt Stockach

EINE TISCHLÄNGE KREATIVITÄT

»Ach, diesen Betrieb gibt es auch in Stockach!« – »Schau mal, dieser Dienstleister ist hier angesiedelt!« – »Na so was – dieses Produkt kann man in der Raumschaft ebenfalls kaufen.« »Aha«-Erlebnisse sind garantiert. Bei der Tischmesse am Sonntag, 15. April, in der Stockacher Jahnhalle können Besucher auf eine Entdeckungsreise durch die Geschäfts- und Unternehmerwelt der Region gehen. Zwischen 10.30 und 17 Uhr stellen sich 78 Betriebe aus Stockach und der Verwaltungsgemeinschaft auf genau einer Tischlänge mit ihren Angeboten, Produkten und Serviceleistungen vor.

Der Ansturm war enorm. Sebastian Scholze von der städtischen Wirtschaftsförderung spricht als Organisator von einem »Teilnehmerrekord« bei der Tischmesse 2018: Er habe wegen des begrenzten Platzangebots

in der Jahnhalle sogar interessierten Betrieben absagen müssen, und dank des »Anmelde-Runs« hat er nun ein volles Haus, bei dem die fünf Umlandgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft Stockach mit einem Viertel der Aussteller gut vertreten sind. Acht Teilnehmer kommen aus Orsingen-Nenzingen, vier aus Egeltingen und jeweils drei aus Bodman-Ludwigshafen, Mühlingen und Hohenfels. Nicht nur Betriebe und Unternehmen, sondern auch Vereine, Gruppen und andere Interessierte sind bei der Tischmesse mit dabei. So präsentieren sich die Landfrauen Stockach-Engen und der Krankenhaus-Förderverein Stockach sowie die Energieagentur Kreis Konstanz mit einem Stand.

Zur besseren Übersichtlichkeit hat Sebastian Scholze die Ausstellenden in drei Kategorien eingeteilt: Versiche-

rungen, Banken oder Steuerberater gehören zu den Teilnehmenden aus der Sparte »Dienstleister«, weitere Standbetreiber werden dem Sektor »Handwerk und Bauen« zugerechnet, und unter dem Begriff »Gesundheit, Handel und Genuss« fasst Sebastian Scholze die restlichen an der Tischmesse Beteiligten zusammen. Ein breiter Branchen-Mix gibt der Veranstaltung somit Vielfalt und Tiefe, und neben einem Rundgang durch die Halle können sich Besucher auf ein Rahmenprogramm mit Kulinarischem, Angeboten für Kinder, einem Gewinnspiel und anderen Überraschungen freuen. Dazu sind »Aha«-Erlebnisse garantiert. Denn Gäste können mit Sicherheit die Bekanntschaft von Firmen machen, die sie bisher noch nicht kannten.

Simone Weiß
weiss@wochenblatt.net

Fliesen-Paradies

Grathwohl

wir gestalten

Lebens(T)räume...

www.armingrathwohl.com

armin.grathwohl@googlemail.com

meßkircher straße 23

78333 Stockach

fon 0 77 71 - 40 13

fax 0 77 71 - 6 18 61

Barrierefreies Bad

Lange Wohlfühlen in den eigenen vier Wänden

Immer mehr Menschen erreichen ein hohes Alter und bleiben in den eigenen vier Wänden. Dies setzt ein unkompliziertes und sicheres Zuhause voraus – besonders im Badbereich. Badezimmer und Küche stehen in der Statistik oben an, wenn es um häusliche Unfälle geht. Insbesondere das Badezimmer birgt so manche Gefahr, die noch größer wird, wenn Reaktion und Bewegungsfähigkeit nachlassen. So bergen durch Wasser rutschige Fliesen die Gefahr von Stürzen. Kanten vor Dusche sowie Badewanne erschweren den Ein- und Ausstieg und ein zu niedriges WC wird zum Problem beim Aufstehen. Um diese Schwierigkeiten und Risiken zu beseitigen, bedarf es des Umbaus zu einem barrierefreien Badezimmer, das die selbstständige und uneingeschränkte Nutzung durch Menschen mit Handicaps ermöglicht. Wir beraten Sie zuverlässig bei der Auswahl von Stein und Fliesen für Ihr Bad – damit es schön und sicher zugleich wird.



Hast du es auch schon gehört?

Die eröffnen im Juli 2018 ihr Pflegeheim!

Anscheinend kann man an der Stockacher Tischmesse am 15.04.2018 in der Jahnhalle mehr erfahren!

Das muss ich mir anschauen!

Kommst du mit?

Eröffnung Juli 2018

Pflegeheim Stockach

Habsburgerstraße 8

AVON - Beratung

Renate Stirnemann

Hegastraße 1b

78333 Stockach

Tel. 0 77 71/92 93 04

od. 0 15 23/3 75 39 63

renate.stirnemann@gmx.de

VIELES AN EINEM TISCH

Das Programm im Überblick

Bei der Tischmesse am Sonntag, 15. April, von 10.30 bis 17 Uhr in der Stockacher Jahnhalle ist die Unterhaltungstafel reichlich gedeckt:

10.30 Uhr: offizielle Eröffnung der Veranstaltung mit Grußworten und musikalischer Umrahmung durch die »Brass Girls«, einer Gruppierung junger Blechbläserinnen der Musikschule Stockach

12.30 Uhr: »Mischter Toscana« aus Mühlingen unterhält kleine Besucher mit Jonglage, Ballonmodellagen und Zaubereien im Eingangsbereich

15 Uhr: tänzerische Einlage von Sonja Grenda und ihrer schwungvollen Zumba-Gruppe aus Wahlwies

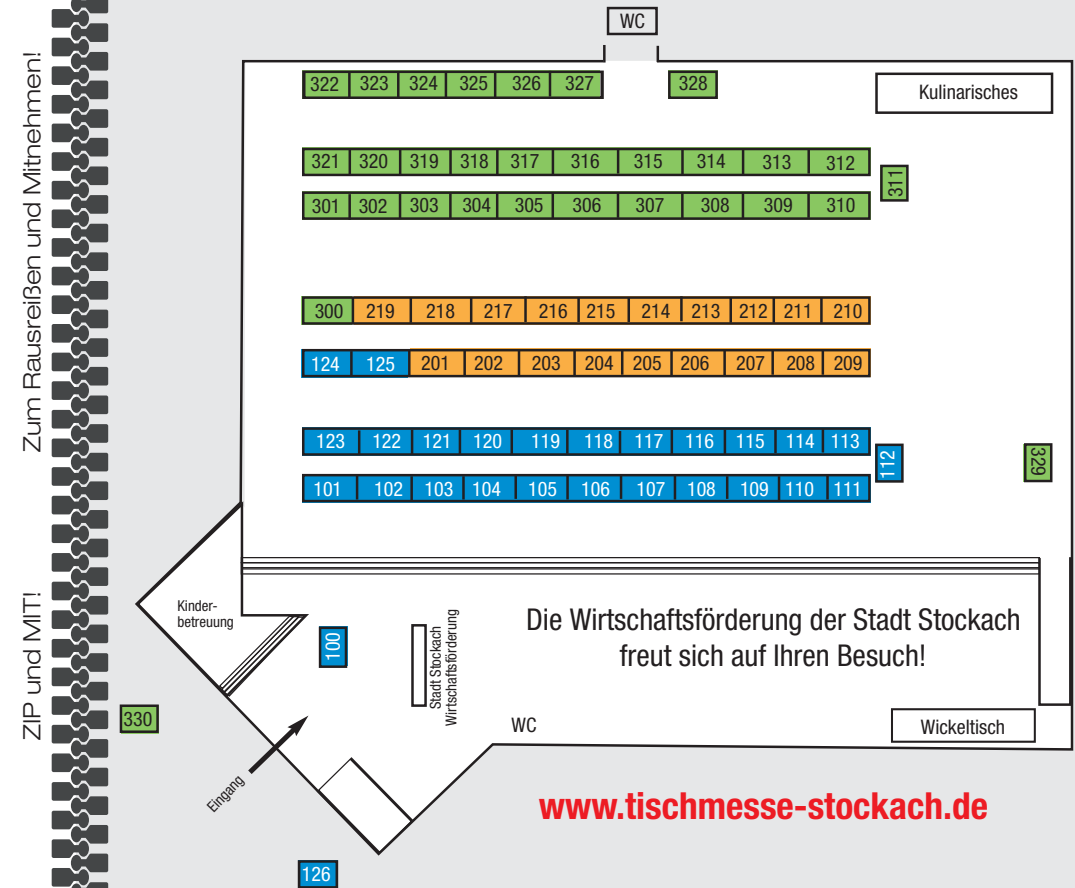
15.30 Uhr: erneuter Auftritt von »Mischter Toscana«

ganztägig: Im Eingangsbereich bietet Samantha Utz unter der Überschrift »Klecksen mit Sammy« ein Kinderschminken an, und Besucher können sich an kulinarischen Angeboten mit Mittagstisch, Snacks, Kaffee und Kuchen stärken. Bei einem Gewinnspiel gibt es tolle Preise zu gewinnen.

im Außenbereich: Das Pestalozzi-Kinder- und Jugenddorf aus Wahlwies präsentiert sich open-air mit einem Stand, bei gutem Wetter wird die Kletterwand der Stadtjugendpflege aufgestellt, und ein robuster Outdoor-Kicker ermöglicht spannende Kicks.

Der Eintritt ist frei.
Mehr Infos stehen im Internet unter www.stockach.de.

Tischmesse 2018 - Jahnhalle Stockach



Legende		
Dienstleister 100 - Stadt Stockach - Kultur und Tourismus 101 - Stadtwerke Stockach GmbH 102 - TeleData GmbH 103 - Krankenhaus Stockach GmbH 104 - Verein zur Förderung des Städt. Krankenhauses Stockach e.V. 105 - Berufsschulzentrum Stockach 106 - naturblau +++ Die Werteagentur 107 - Roland Hübler Fotografie 108 - DesignConnection GmbH 109 - SysDesign GmbH 110 - Energieagentur Landkreis Konstanz gGmbH 111 - Sparkasse Hegau-Bodensee 112 - Bodensee Standort Marketing GmbH 113 - Volksbank eG 114 - HRM Business Solutions GbR 115 - EWO Immobilien Reuther - Zeichenbüro Martin Bosch 116 - webtemps werbeagentur 117 - AnzeigenBlatt Stockach 118 - Zumba Fitness 119 - Beck Kommunikationselektronik 120 - livelove Design 121 - Steuerberaterin Marianne Zimmermann 122 - Vollmer - Die Heimat-Werbeagentur 123 - Barmenia Versicherung 124 - Wacker Umzug 125 - Allianz Generalagentur Markus Schmidt 126 - Südkurier Medienhaus GmbH	Handwerk & Bauen 201 - Steinmetz- und Bildhauerwerkstatt Karlheinz Lehmann 202 - Braunschweig Insektenschutzprofis 203 - Ofen-Joos, Kaminofenstudio 204 - Klavierbaumeister Kuhnert, Werkstatt für Klavierbau 205 - Walter. Farbe-Dämmung-Ausbau 206 - Fensterbau Martin GmbH 207 - Vermessungsbüro Dipl.Ing. (FH) Rudolf Kreuz 208 - Fliesen-Paradies Grathwohl 209 - Raumausstattung König 210 - EstateCare Dittmar Wilden 211 - Waldi's Vertrieb-Montage-Service 212 - Schreinerei Werner Merk 213 - Bacher Edelstahlverarbeitung GmbH 214 - Steinhandwerk Niklas Neitsch 215 - ScanHaus Marlow GmbH Vertriebsbüro Stockach 216 - Manfred Welsch GmbH - Energie 217 - Manfred Welsch GmbH - Heizung 218 - Aug. Nothelfer e.K. 219 - Bixenmann Rainer	 307 - Silvia Stiegeler - Ätherische Öle I Inspiration 308 - AVON - Kosmetik 309 - Nagelmeisterei (Nagelstudio) 310 - VISIO - RX 311 - Peter Riegel Weinimport GmbH 312 - Log-Ikwo-in-Kamerun Nachhaltig e.V. 313 - Straussenfarm Hegau-Bodensee GbR 314 - Landfrauenverein Stockach-Engen 315 - Das Ohr - Hörgeräte & mehr (Vitakustik GmbH) 316 - AOK - Die Gesundheitskasse Hochrhein Bodense 317 - Sozialstation St. Elisabeth 318 - Werkstätte St. Michael, Caritasverband Singen-Hegau e.V. 319 - bekra GmbH & Co. KG 320 - Ergotherapie Heike Ebner 321 - Servicehaus Sonnenhalde Pflegeheim Stockach GmbH 322 - Pepper Parties, Nadine Rieger 323 - DIMO - revival & Wellness 324 - Y.FITNESS Fitness- & Gesundheitszentrum 325 - Tiernahrung Bodensee - ARAS Frischdienst 326 - Mobile Naturheilpraxis für Tiere Monika Birmele 327 - Peter Zahrt, Künstler 328 - Santosida Kaffeerösterei 329 - Unterhaltungselektronik Werner Mosbach 330 - Pestalozzi bringt Bio (Pestalozzi Kinder- und Jugenddorf e.V.)



15. April 2018

10:30-17:00

TISCHMESSE STOCKACH

www.stockach.de

GEWINNSPIEL 2018



**STADT
STOCKACH**
Wirtschaftsförderung

1. *Durch welchen Verein werden die verkaufsoffenen Sonntage in Stockach organisiert?*

- ☐ Haus, Hof und Gesellschaft e.V.
☐ Handel, Handwerk und Gewerbe Stockach e.V.
☐ Heimat, Humor und Gastfreundschaft e.V.

2. *Welches Stockacher Unternehmen feierte jüngst (05.03.2018) Spatenstich für eine Betriebserweiterung im Industriegebiet Hardt?*

- ☐ Gerhard Haas KG Bürstenfabrik (Rival)
☐ Aug. Nothhelfer e.K.
☐ Carl Pfeiffer GmbH & Co. KG

3. *Wo hat das 1. Kinderdorf Deutschlands seine Wurzeln?*

- ☐ Ellwangen
☐ Waldenburg
☐ Wahlwies

4. *In welchem Industrie- oder Gewerbegebiet gibt es die meisten Arbeitsplätze?*

- ☐ Interkommunales Gewerbegebiet Blumhof
☐ Gewerbegebiet Himmelreich
☐ Industriegebiet Hardt

5. *Wann wurde Rainer Stolz zuletzt in seinem Amt als Bürgermeister bestätigt?*

- ☐ 2011
☐ 2013
☐ 2017

ICH WILL GEWINNEN:

Vorname: _____

Name: _____

Straße: _____

PLZ / Ort: _____

HAUPTGEWINNE

- **1 einzigartiges Portrait**
gefertigt von Künstler Peter Zahrt



- **1 Wochenende im neuen BMW X2**
zur Verfügung gestellt von Autohaus Auer



- **1 Wochenende im Renault Zoe**
zur Verfügung gestellt von Stadtwerke Stockach GmbH



- **1 Wochenende in einem VW New Beetle Cabrio**
zur Verfügung gestellt von Opel Martin



WEITERE GEWINNE

- **2 Eintrittskarten zu FRONTM3N am 05.01.2019**
- **3 Stockacher Einkaufsgutscheine im Wert von je 20,00 €**

SOFORTGEWINNE

- **Praktische Tragetaschen oder Apfelboxen**

→ **Am Stand der Wirtschaftsförderung Stockach im Foyer der Jahnhalle das hoffentlich richtig ausgefüllte Gewinnspiel abgeben und gewinnen! (Der Rechtsweg ist ausgeschlossen!)**



15. April 2018

10:30-17:00

TISCHMESSE STOCKACH

www.stockach.de

UND FORTUNA LÄCHELT

Da muss Fortuna nicht nur den Daumen, sondern am besten gleich die ganze Hand drücken. Denn wenn die Glücksgöttin wohlgesonnen ist, der kann sich beim Gewinnspiel während der Stockacher Tischmesse über »abgefahrene«, »malerische« oder auch »handelsstarke« Preise freuen. Den ganzen Tag über dürfen Besucher am Sonntag, 15. April, zwischen 10.30 Uhr und 17 Uhr an dem Gewinnspiel teilnehmen.



Ein »zahrtes« Selfie: Peter Zahrt hat sich selbst schon mit dem ihm eigenen Augenzwinkern gemalt. swb-Bild: sw

Dabei sein ist kinderleicht! Einfach die Gewinnspiel-Fragen aus dem »Zip-und-Mit-Teil« auf den WOCHENBLATT-Sonderseiten zur Tischmesse heraustrennen und den Coupon ausfüllen!

Dabei sind fünf Fragen zu Stockach richtig zu beantworten, und als Erleichterung für die Gewinnspiel-Teilnehmer werden drei Antwortmöglichkeiten vorgegeben.

Nun sollten möglichst die richtigen Antworten angekreuzt, der Coupon ausgefüllt und zur Tischmesse in die Jahnhalle mitgebracht werden. Dort kann er am Stand der städtischen Wirtschaftsförderung im Eingangsbereich in der Nähe des Foyers oder

am Stand der Stadtwerke Stockach abgegeben werden.

Das ist der aktive Part des Gewinnspiels. Ist der erledigt, bleibt nur noch das Abwarten und Hoffen auf Fortuna. Um 17 Uhr, kurz vor Ende der Tischmesse, werden die glücklichen Gewinner ausgelost, erklärt Sebastian Scholze von der städtischen Wirtschaftsförderung als Organisator. Voraussetzung für einen Gewinn ist

natürlich, dass die Fragen richtig beantwortet wurden. Ist das der Fall, können sich die Ausgelosten freuen. Denn Peter Zahrt, bitter-zarter Künstler aus Orsingen-Nenzingen, hat sich bereit erklärt, das »malerische« Porträt eines Gewinners anzufertigen. Als weitere Preise können Glückliche ein »abgefahrenes« Wochenende in einem neuen BMW, VW oder einem Elektroauto verbringen oder »handelsstark« mit Stockacher Einkaufsgutscheinen zum Shoppen gehen.



Dienstleistungen rund um Ihr Gebäude

Interessieren Sie sich für einen Energieausweis, Solarstrom oder Tipps zur energetischen Sanierung? Die Stadtwerke Stockach sind Ihr kompetenter Partner für Energiedienstleistungen rund um Ihr Gebäude.

Besuchen Sie uns auf der Tischmesse in Stockach am 15.4. und informieren Sie sich über unsere Angebote, Dienstleistungen und die neue Kombi-Bonus-Aktion mit bis zu 200 € Bonus bei Neuabschluss von 24-Monats-Produkten der TeleData und der Stadtwerke.

Stadtwerke Stockach GmbH T 07771/915-700 www.stadtwerke-stockach.de



Ihre Metzgerei

*bekannt für
Qualität und Frische*

**Wir sorgen für Ihr
leibliches Wohl
auf der Tischmesse**

**Ihr Metzger in
Stockach**
Hauptstraße 29 | Aacher Straße 4
Tel. 07771/2404
E-Mail: kontakt@metzgerei-knoll.de

AUS DEM HERZEN
DER REGION



Unser Leichtes
Natürliches
Mineralwasser
mit 3,8 gr/L
Kohlensäure

Gutes
vom See

RANDEGGER
Oetillon-Quell
1870

RANDEGGER.DE

NAH. SICHER. RASEND SCHNELL.

**AUF DIE VERBINDUNG
KOMMT ES AN.**

SCHNELLES
INTERNET FÜR
STOCKACH

www.teledata.de

TeleData
Das Netz mit Heimvorteil

Ihr regionaler Internetanbieter
BESUCHEN SIE UNS AUF DER TISCHMESSE IN STOCKACH

Als regionaler Internetprovider bieten wir umfassende Telekommunikationslösungen für Geschäfts- und Privatkunden innerhalb der Region Bodensee-Oberschwaben-Hegau an.

STARKE KOMBI: ENERGIE UND INTERNET AUS DER REGION

Wenn es um den Ausbau der Dateninfrastruktur in der Region geht, sind die Stadtwerke Stockach und die TeleData ein starkes Team. Gemeinsam haben Sie sich zum Ziel gemacht, die Menschen in der Region Stockach ans schnelle Netz zu bringen. Vor allem der Breitbandausbau auf Glasfaserbasis steht hier im Mittelpunkt.

**PROFITIEREN AUCH SIE VON UNSERER ZUSAMMENARBEIT MIT DEN
STADTWERKEN STOCKACH.**
BESUCHEN SIE UNS AUF DER TISCHMESSE UND NUTZEN DIE KOMBI-BONUS.



15. April 2018

10:30-17:00

TISCHMESSE STOCKACH

www.stockach.de

DIE STADT BITTET INFORMATIV UND UNTERHALTSAM ZU TISCH



Die Stadt Stockach »tischt« ihren Besuchern bei der Tischmesse am Sonntag, 15. April, einiges an »Infotainment«, an Information und Unterhaltung, auf. Nachfolgend ein Gespräch zu der Veranstaltung mit Sebastian Scholze von der städtischen Wirtschaftsförderung, der als Organisator für den Ablauf verantwortlich ist.

WOCHENBLATT: Eine Gewerbeschau in Form einer Tischmesse. Warum haben Sie sich für diese Art der Präsentation entschieden?

Sebastian Scholze: Eine Tischmesse hat viele Vorteile, denn hier steht jedem Aussteller mit einer Tischlänge genau der gleiche Platz für seine Präsentation zur Verfügung. Somit hat jeder Teilnehmer, vom großen Unternehmen bis hin zum Ein-Mann-Betrieb, die gleiche Chance zur

Eigendarstellung, und alle Aussteller werden gleich behandelt. Außerdem würde es die räumlichen Kapazitäten der Jahnhalle sprengen, wenn wir eine andere Form der Präsentation gewählt hätten.

WOCHENBLATT: Sie haben Betriebe aus Stockach und der Verwaltungsgemeinschaft zu einer Teilnahme eingeladen. Warum diese Ausweitung auf die Raumschaft?

Sebastian Scholze: Damit wollen wir der Zusammengehörigkeit und dem Zusammenhalt in der Verwaltungsgemeinschaft Rechnung tragen. Die Stadt Stockach erledigt ja einige administrative Aufgaben für die gesamte Raumschaft, einige Betriebe arbeiten eng zusammen, und die Unternehmen haben Kunden aus der gesamten Region.

WOCHENBLATT: Sie sprechen mit Blick auf die 78 Aussteller von einem Ausstellerrekord. Worauf führen Sie dieses große Interesse an der Stockacher Tischmesse zurück?

Sebastian Scholze: Zum einen liegt das wohl daran, dass wir nicht nur die Teilnehmer der letzten Tischmesse eingeladen, sondern auch andere Unternehmen individuell und persönlich angeschrieben haben. Zudem haben sich nach der letzten Veranstaltung 2016 viele Betriebe gemeldet, die bei einer Neuauflage gerne mit dabei sein wollten – auch

sie haben wir angeschrieben. Und dann haben natürlich die Medien kräftig die Werbetrommel für uns gerührt.

WOCHENBLATT: Was motiviert die Aussteller zu einer Teilnahme an der Tischmesse?

Sebastian Scholze: Die Aussteller haben hier eine ausgezeichnete Plattform, um sich der Öffentlichkeit zu präsentieren und längerfristig Kunden zu gewinnen. Viele Einheimische kennen die gewerbliche Vielfalt hier vor Ort gar nicht. Eine Teilnahme an der Tischmesse ermöglicht den Ausstellern aber auch ein gegenseitiges Kennen-

lernen und die Chance zum »Networking«.

WOCHENBLATT: Die Gewerbeschau in Orsingen wurde 2017 an einem Samstag und einem Sonntag begangen. Waren zwei Tage Dauer keine Option für die Stockacher Tischmesse?

Sebastian Scholze: Das haben wir mit Blick auf die personellen Kapazitäten und die meist gut gefüllten Auftragsbücher der Teilnehmer nicht getan. Denn viele Betriebe müssen auch am Samstag arbeiten und sie hätten bei einer zweitägigen Veranstaltung nicht bei der Tischmesse mit dabei sein können.

WOCHENBLATT: Hat sich der Zweijahres-Rhythmus bewährt?

Sebastian Scholze: Ja, dieser Zweijahres-Rhythmus macht Sinn. Denn im alljährlichen Turnus wäre dieser organisatorische und personelle Kraftakt für die teilnehmenden Betriebe nur schwerlich zu stemmen, und für die Gäste bleibt die Veranstaltung somit spannend, besuchenwert und hat jedes Mal etwas Neues zu bieten.

WOCHENBLATT: Mit wie vielen Besuchern rechnen Sie?

Sebastian Scholze: Das kann im Voraus nur schwer abgeschätzt werden. Doch bei der letzten Tischmesse 2016 haben wir Strichlisten geführt und haben etwa 2.000 Besucher gezählt; über diese Resonanz würde ich mich auch wieder freuen.

Interview: Simone Weiß
weiss@wochenblatt.net

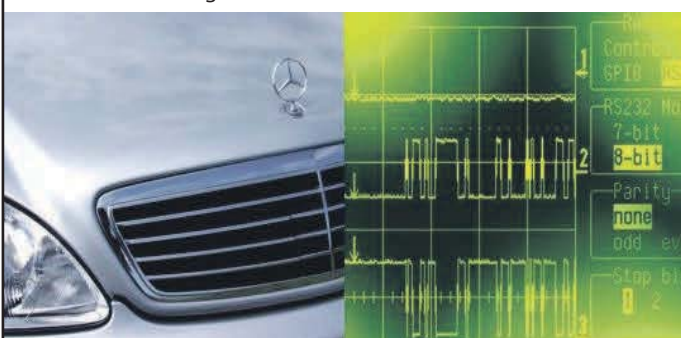
Wer schon einmal vorplanen möchte: Die nächste Tischmesse steht wieder zwei Wochen nach Ostern, am Sonntag, 26. April 2020, an.



Sebastian Scholze von der städtischen Wirtschaftsförderung freut sich über einen Teilnehmerrekord von 78 Ausstellenden bei der Tischmesse am Sonntag, 15. April, von 10.30 bis 17 Uhr in der Jahnhalle in Stockach.
swb-Bild: swb

Engineering-Projekte auf höchstem Niveau

Ob es sich um die Bordelektronik eines PKWs, eine Engine Control Unit eines Hochleistungsdieselmotors, ein Leitsystem für den Schienenverkehr oder ein Industriebussystem 4.0 handelt: Moderne Technologien faszinieren uns immer wieder aufs Neue.



Wir entwickeln Hard- und Software nach Ihren Vorgaben, bauen Prototypen, qualifizieren diese und liefern Kleinserien.

SysDesign

Pfarrstraße 21
78333 Stockach
+49 7771 6399509

SysDesign bietet Hard- und Softwareentwicklung in Stockach

Vor 3 Jahren eröffnete die SysDesign GmbH einen weiteren Standort am westlichen Rande des Bodensees im Stockacher Zentrum. Der Engineering Dienstleister mit Hauptsitz in Kressbronn beschäftigt Hard- und Software-Ingenieure und arbeitet mit namhaften internationalen Kunden zusammen.

Seit der Gründung 1993 bietet es Hard- und Softwareentwicklungsdienstleistungen mit ca. 30 Ingenieuren und Informatikern für vielfältige technische Lösungen an, insbesondere für Großfirmen und den Mittelstand in der Region.

„Da uns die Kundennähe sehr am Herzen liegt, ist Stockach der ideale Standort, um bisherige und zukünftige Kunden vom westlichen Bodensee bis zum Schwarzwald optimal betreuen zu können“, so SysDesign Geschäftsführer Franz Kleiner zu den Beweggründen für den Standort Stockach. Vor allem möchte das Unternehmen auch die guten Kontakte zu den umliegenden Hochschulen nutzen um die besten Mitarbeiter zu gewinnen und weiter zu wachsen.

„Wir bieten engagierten Studenten interessante und innovative Themen für Praxissemester und Abschlussarbeiten, damit diese die Möglichkeit haben, bereits im Studium an spannenden Projekten mitzuwirken. Darüber hinaus finden die Absolventen direkt einen Einstieg bei uns“, berichtet Personalreferentin Sabine Nagl.

Zu den Kunden der Unternehmensgruppe zählen namhafte Unternehmen wie Airbus, ifm, Qundis, MTU Friedrichshafen, Robert Bosch, Thales und ZF Friedrichshafen. Eine Reihe eigener Produkte wie SupplyCom, KeyPilot und LiftCon runden das Portfolio ab.

Stockach

Kulturgenuss

Tickets unter www.stockach.de



Kulturzentrum „Altes Forstamt“ | Tel. 07771/802-300 | tourist-info@stockach.de | www.stockach.de



INJOY

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG

1. PLATZ
INJOY
Testsieger
Fitness-Studios
10.01.2018
11 überregionale
Fitness-Studios-Arbeiter
Testsieger seit 2010

www.diso.de
Privatwirtschaftliches Institut

ntv



Stockach erhält einen Testsieger

INJOY: 5-Sterne Fitnessclub ab 2019 in Stockach

Der Fitnessclub Y.Fitness ist vielen Stockachern seit 20 Jahren als Qualitätsstudio ein Begriff. 2,7 Millionen Euro investiert die Familie Schyra nun um an gleicher Stelle einen erstklassigen und ökologischen Neubau auf über 1200 m² zu realisieren. Verschiedene Trainingswelten sollen den Stockachern die neuesten Trends und Lust auf modernstes Fitnesstraining näher bringen. Ein großer Wellnessbereich, sowie ein lichtdurchfluteter Dehn- & Faszienbereich mit Blick auf den Wald des Osterholz werden die Natur im neuen Gebäude miteinbeziehen. „Großzügige Umkleidekabinen sowie neue Workout- und Trainingsbereiche sollen den Mitgliedern nicht nur mehr Komfort, sondern auch neueste Trainingsmöglichkeiten bieten“, so Maximilian Schyra (Geschäftsführer). „Das neue Gebäude ist so konzipiert, dass wir sowohl Sommer als auch Winter 22° im Studio haben.“ Die Bauzeit beträgt ca. 1 Jahr, eröffnet werden soll im Herbst 2019. Trainiert werden kann schon jetzt im Y.Fitness, welches dann seinen Namen zu INJOY Stockach wechselt und sich mit seinem Team dem deutschlandweiten Qualitätsverbund anschließt: Die Mitglieder können dadurch an 400 Standorten in Deutschland trainieren.

Das Stockacher Kulturamt hat seinen Vertriebskanal durch den Kartenverkauf im Internet erweitert. So können nun die Eintrittskarten seit April 2017 über die städtische Website www.stockach.de bezogen werden. Dabei werden alle etablierten Zahlungsmodalitäten akzeptiert und die Tickets können bequem zu Hause ausgedruckt werden. Kulturamtsleiter Stefan Keil sieht darin die Chance, mehr Gäste zu erreichen und auch dem Stamm-Besucher den allseits gewohnten Service des Onlinebuchens zu bieten. "Bisher hatten unsere Kunden nur die Möglichkeit, zu den Öffnungszeiten des "Alten Forstamtes" Karten zu erwerben. Das schränkt den potenziellen Gast ein. Nun haben die Konzert- oder Kleinkunstinteressierten die Möglichkeit, auch am Sonntagabend, kurz vor den Nachrichten, oder wann immer sie es eben möchten, Stockacher Kulturgenuss zu buchen", so Keil. "Wer den persönlichen Verkauf durch die Mitarbeiterinnen des Alten Forstamtes schätzt, hat natürlich weiterhin die Möglichkeit, die Karten dort zu erwerben."

Alle aktuellen Angebote, wie Meisterkonzerte, Kleinkunstveranstaltungen, Ausflugsfahrten oder Stadtführungen sind unter www.stockach.de buchbar.

WUSSTEN SIE SCHON, DASS...

... die Stockacher Tischmesse in diesem Jahr zum achten Mal auf die Beine gestellt wird?

... bei der Stockacher Tischmesse auch Vereine und Gruppierungen wie die Landfrauen Stockach-Engen und der Krankenhaus-Förderverein Stockach sowie die Energieagentur Kreis Konstanz mit dabei sind?

... das Stockacher Berufsschulzentrum (BSZ) mit seinen beiden Übungsfirmen »All Generation Furniture« (AGF) und »Coffee Event Corporation« (CEC) mit von der Partie ist?

... die Gewinner des Gewinnspiels nicht bis zum Ende der Veranstaltung warten müssen? Sie werden im WOCHENBLATT informiert und zusätzlich persönlich von den Veranstaltern angeschrieben.

... die Stockacher Tischmesse auch Nachwuchsförderung betreibt? Zur Eröffnung spielen die »Brass Girls«, eine Gruppierung junger Blechbläserinnen der Musikschule Stockach.

... es auf der Stockacher Tischmesse neben jeder Menge Infos, Facts und Fakten auch eine sehr elegante Note gibt? Um 15 Uhr wird Sonja Grenda mit ihrer Zumba-Gruppe einen sportlich-charmanten Auftritt haben.

... die Stockacher Tischmesse auch für Gipfelstürmer geeignet ist? Denn bei gutem Wetter wird die Stadtjugendpflege Stockach ihre Kletterwand im Außenbereich aufstellen und damit Konditionstests ermöglichen.



Er ist der Entertainment-Allrounder schlechthin: »Mischter Toscana« beherrscht sein unterhaltsames Handwerk perfekt. Bei der Stockacher Tischmesse am Sonntag, 15. April, wird der Fun-Profi zwei Auftritte haben – um 12.30 Uhr und um 15.30 Uhr wartet er mit allerlei Späßen, Tricks und Kniffen für junge Gäste auf. Aber auch ältere Besucher haben ihren Spaß an seinen Darbietungen.

swb-Bild: Veranstalter Stadt Stockach



Für kleine Besucher wird bei der Stockacher Tischmesse am Sonntag, 15. April, in der Jahnhalle viel geboten.



Beim Kinderschminken werden neue Gesichtspunkte entdeckt.
swb-Bilder: Veranstalter Stadt Stockach

DIE »KLEINE« TISCHMESSE

Ein spezielles Rahmenprogramm für Kinder

Während sich die großen Besucher an den Ständen der Tischmesse in der Stockacher Jahnhalle umschauen, Gespräche führen, Fragen stellen oder einfach nur ein Schwätzchen mit Bekannten halten, müssen die kleinen Gäste nicht in die Röhre schauen und sich langweilen. Auch an sie wurde gedacht. Bei der Stockacher Tischmesse am Sonntag, 15. April, gibt es ein spezielles Kinderprogramm mit vielen Überraschungen, verspricht Sebastian Scholze von der städtischen Wirtschaftsförderung als Organisator. Er verbreitet in Kinderaugen ein Strahlen ähnlich der Sonne in der Toskana: »Mischter Toscana« ist ein Entertainment-Allrounder, der Zaubereien, Jonglage, Ballonmodellagen und andere Tricks auf Lager hat. Um 12.30 und um 15.30 Uhr wird er in der Stockacher Jahnhalle einen Auf-

tritt haben. Meist ist er ganz leicht zu erkennen und nicht zu übersehen: Er hat nämlich eine stattliche Größe, da er bevorzugt auf Stelzen unterwegs ist. Und das Kinderprogramm der Stockacher Tischmesse hat noch mehr zu bieten: Ein beliebter Klassiker jeder Veranstaltung ist das Kinderschminken, das auch am Sonntag, 15. April, in der Stockacher Jahnhalle nicht fehlt. Samantha Utz sorgt unter der Überschrift »Klecken mit Sammy« im Eingangsbereich der Jahnhalle dafür, dass ganz dick aufgetragen wird und Kinder ganz neue »Gesichtspunkte« entdecken. Sportlich, sportlich wird es auch. Wer ganz hoch hinaus will, kann sich bei gutem Wetter im Außenbereich an der Kletterwand der Stadtjugendpflege versuchen, und ein robuster Outdoor-Kicker ermöglicht nicht nur Fußballfans spannende Kicks mit

Treffern und Toren. Langeweile für kleine Besucher gibt es also nicht bei der Stockacher Tischmesse, denn auch an sie wurde natürlich gedacht. Ebenso wie an die Großen. Beim Rundgang durch die Jahnhalle können sie sehr viel über die Verwaltungsgemeinschaft Stockach erfahren und Betriebe, Dienstleister und Unternehmen kennenlernen, die sie bisher noch nicht kannten. Nur alle zwei Jahre stellt die Wirtschaftsförderung der Stadt die Veranstaltung auf die Beine, bei der sich Teilnehmende genau auf einer Tischlänge vorstellen können. Dafür sind Kreativität, Fantasie und Originalität gefragt, um den zur Verfügung stehenden Platz möglichst gut nutzen zu können. Eine Entdeckungsreise für Große und Kleine.

Alle Texte: Simone Weiß
weiss@wochenblatt.net

ALLES IM ÜBERBLICK

Was: die Tischmesse der Stadt Stockach, organisiert von der städtischen Wirtschaftsförderung mit Sebastian Scholze

Wann: am Sonntag, 15. April, von 10.30 bis 17 Uhr

Wo: in der Stockacher Jahnhalle im Jahnweg 1

Was: Teilnehmende haben genau eine Tischlänge Platz, um sich und ihr Unternehmen vorzustellen. Dazu gibt es ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm mit Kulinarischem, Gewinnspiel, Angeboten für Kinder und zwei Auftritten von »Mischter Toscana«.

Wer: An der Tischmesse in der Jahnhalle nehmen 78 Betriebe aus Stockach und der Verwaltungsgemeinschaft mit den Gemeinden Hohenfels, Eigeltingen, Mühlingen, Bodman-Ludwigshafen und Orsingen-Nenzingen teil, die in die drei Sparten »Dienstleister«, »Handwerk und Bauen« sowie »Gesundheit, Handel und Genuss« eingeteilt werden.

Warum: Die Tischmesse bietet den Teilnehmenden Gelegenheit, sich der Öffentlichkeit und damit auch möglichen künftigen Kunden zu präsentieren. Durch die Veranstaltung ist aber auch ein »Networking« und ein Kennenlernen der Betriebe untereinander möglich.

Wie oft: Die Stockacher Tischmesse wird im Zwei-Jahres-Rhythmus auf die Beine gestellt. Die letzte Veranstaltung war 2016, eine Neuauflage gibt es 2020.

VERMESSUNGSBÜRO Dipl.-Ing. (FH) R. Kreuz • BDB

78333 Stockach, Heideweg 3
Tel. 077 71/931 60, Fax 077 71/93 16 21

Der Stockacher Makler
EWO IMMOBILIEN
Wir suchen Häuser und Wohnungen!

BOSCH
ZEICHENBÜRO

Mehr Infos unter Telefon 077 71/9351-0, Telefax 077 71/9351-22, www.ewo-immobilien.de

Als erfahrene Immobiliendienstleister bieten wir Ihnen folgenden Leistungsumfang:

Der Makler: Gerne übernehmen wir für Sie die Bestimmung eines marktgerechten Preises, alle Werbemaßnahmen, Besichtigungen und Verhandlungen. Außerdem prüfen wir die Bonität des Käufers, bereiten den Kaufvertrag für Sie vor und begleiten Sie bis zum Notar.

Der Gutachter: Wir übernehmen für Sie die Erstellung von Verkehrs- und Mietwertgutachten sowie Wertindikationen (unverbindliche schriftliche Marktwertschätzungen), Beratungsgespräche und eine entsprechende Marktanalyse.

Der Energieberater: In enger Kooperation mit einem regionalen Energieberatungsbüro beraten wir Sie in allen energetischen Fragen rund um Ihre Immobilie und kümmern uns um die Erstellung eines Energieausweises, als Voraussetzung für einen Verkauf oder eine Vermietung.

Das Zeichenbüro: Wir fertigen für Sie Bauzeichnungen, Bauanträge, planen Garagen, Fertiggaragen, Carports, Aus- und Umbaumaßnahmen sowie Altbauansanierungen und -modernisierungen.

bekra

Kranken- und
Altenbetreuung zu Hause

engagiert • ganzheitlich • kompetent

Sie suchen eine neue Herausforderung?

Wir bieten interessante Aufgaben mit flexiblen Arbeitszeiten.

Goethestraße 21
78333 Stockach
Telefon 0 77 71 - 40 60
Telefax 0 77 71 - 92 07 03

Die kleinen Autos mit dem grün-weißen »bekra«-Logo gehören zum Stockacher Stadtbild. Wir sind viel unterwegs, im Einsatz für Kranke und Pflegebedürftige. Unser Einsatzbereich ist Stockach und Umgebung, erledigt wird dabei ein breites Angebot an Dienstleistungen. Unsere Pflegeteams führen die Pflege nach allen ärztlichen Verordnungen durch, Körperpflege sowie Einsatz bei Demenz und Unterstützung von pflegenden Angehörigen. Unser Hauswirtschaftsteam erbringt Entlastungsleistungen, dazu gehört zum Beispiel hauswirtschaftliche Tätigkeiten und Betreuung. Außerdem helfen wir bei der Organisation für die Versorgung in der eigenen Häuslichkeit und stellen Kontakt zu anderen Dienstleistern her, dazu gehört unter anderem Essen auf Rädern, Hospizdienst, Hausnotruf usw. Für alle Fragen rund um das Thema Pflege stehen wir Ihnen als Ansprechpartner zur Verfügung. Dienst am Nächsten durch kompetentes Fachpersonal.

IMMER EIN GUTER
WERBEPARTNER

WOCHENBLATT seit 1967

EstateCare
IhrGartenTeam

- Altersgerechte Gartengestaltung
- Neu- & Umgestaltungen
- Gartenpflege & Services

Mobil: 0176 407 847 63
E-Mail: info@estate-care.de
www.estate-care.de

**ENERGIE FÜR
UNSERE REGION**

Wir sehen uns an der **Tischmesse** am **15. April 2018**

HEIZÖL

KRAFTSTOFFE

SCHMIERSTOFFE

GAS + STROM

PELLETS

HEIZUNG + TANK

MANFREDWELSCH

Industriestr. 23 · 78333 Stockach · Tel. 077 71/93 03 10 · www.welsch-gmbh.de

BECK
SCHULUNGSZENTRUM

**Smartphonekurse für
Einsteiger und Fortgeschrittene**

Grundkurs startet jeweils am 1. Freitag im Monat.
Weitere Termine unter www.beck-schulung.de
buchung@beck-schulung.de, ☎ 07771 8068668

WERBUNG
**MEDIEN
DESIGN**
FOTOGRAFIE

**„GESTALTUNG
WÄCHST IM HERZEN“**

www.llldesign.de

BACHER
Edles aus Edelstahl

In Stockach zu Hause.
In der Region daheim!

www.bacher-edelstahl.de

**BESUCHEN SIE
UNS AUF DER
TISCHMESSE!**

Sport-Kalender

Fußball
Oberliga, Frauen
Sonntag, 15. April, 13 Uhr:
Hegauer FV - Karlsruher SC

Verbandsliga, Herren
Samstag, 14. April, 15.30 Uhr:
FC Radolfzell - SV Endingen
FC Neustadt - FC Singen
Sonntag, 15. April, 15 Uhr:
FC Rielasingen-Arlen - SV Kuppenheim

Landesliga
Samstag, 14. April, 15.30 Uhr:
SC Konstanz-Wollmatingen - FC Hilzingen

Handball
Oberliga, Herren
Samstag, 14. April, 20 Uhr:
TV Weilstetten - TuS Steißlingen
Südbadenliga, Damen
Samstag, 14. April, 18 Uhr:
SG Horn/Lau/Tr - TuS Steißlingen

Laufsport
Samstag, 14. April, um 15.30 Uhr:
Erster Trainingslauf für den Schienerberglauf am kommenden Sonntag, 24. Juni. Treffpunkt ist am Lädle in Schienen.

Handball

Freude und Enttäuschung beim TuS
Damen feiern Aufstieg / Herren machen Klassenerhalt noch nicht fix

Überschäumende Freude und zumindest leichte Enttäuschung prägten am Samstagabend die Stimmung bei den Fans des TuS Steißlingen in der sehr gut besuchten Mindlestal-sporthalle. Da hatten am späten Nachmittag zunächst einmal die Damen mit ihrem 33:28-Sieg über den TS Ottersweier die Südbadische Meisterschaft gewonnen und sich damit vorzeitig den direkten Aufstieg in die baden-württembergische Oberliga gesichert. Die Freude darüber war natürlich groß und entsprechend wurde das Ereignis gefeiert. Weniger Grund zum Feiern hatten im Anschluss dagegen die Männer, die sich mit einem Sieg über den Tabellennachbarn aus Neckarsulm von allen Sorgen um den Klassenerhalt hätten befreien können, wenn sie sich dazu in einem schwachen Spiel nicht immer wieder selbst große Steine in den Weg gelegt hätten. So müssen sie nun in den nächsten Spielen das Versäumte nachholen. Am kommenden Samstag besteht dazu eine gute Gelegenheit beim TV Weilstetten. Die Damen können sich als neuer Meister bei der



So sehen Aufsteigerinnen aus: Durch ein 33:28 sicherten sich die Damen des TuS Steißlingen die Meisterschaft in der Südbadenliga und steigen in die baden-württembergische Oberliga auf.

swb-Bild: ts

SG Hornberg/Lauterbach erfolgreich präsentieren.
Oberliga Baden-Württemberg, Männer: TuS Steißlingen - NSU Neckarsulm 35:38 (16:18).

allen Teilen verloren sie gegen den Tabellennachbarn aus Neckarsulm. Danach sah es in der ersten Spielhälfte eigentlich noch gar nicht aus. Unter dem

TRAURING-STUDIO SCHMID
in SINGEN Radolfzeller Straße 15
Freundschafts-Ringe
RIESENAUSWAHL

Das rettende Ufer konnten die Männer des TuS am Samstag noch nicht erreichen. In einem schwachen Spiel mit Fehlern in

Beifall der ausverkauften Halle spielte man aus einer durchaus noch sicher stehenden Abwehr heraus die Bälle schnell und

unkompliziert nach vorne und kam zur Halbzeit durch Treffer von Manuel Wangler und Louis Rothkirch zum durchaus verdienten Gleichstand von 16:16. Das änderte sich nach Wiederanpfiff leider schlagartig. Die Steißlinger zeigten sich großzügig beim Vergeben von besten Torchancen und wirkten im Angriff oft stark verunsichert. Hinzu kam, dass man in der Abwehr oft zu langsam und unentschlossen reagierte und auch Torwart Leon Sieck offenbar nicht seinen besten Tag hatte. So war es nicht verwunderlich, dass die routinierten Gäste nach sechs Minuten plötzlich mit fünf Toren in Führung lagen. Selbst als der Spielmacher der Gäste nach einer roten Karte vom Spielfeld musste, konnten die Steißlinger daraus keinen Nutzen ziehen. Die Gäste ließen sich dadurch nicht beirren und selbst als der TuS durch Stefan Maier noch einmal bis auf ein Tor herankam, behielten sie die Ruhe und konnten zum nicht unverdienten 38:35-Erfolg noch einmal zulegen.

Lutz Ehrhardt
redaktion@wochenblatt.net



► KLASSENERHALT

Die Landesligasaison 2018 der Kunstturnerinnen befindet sich auf der Zielgeraden und es steht nur noch der Finalwettkampf mit allen acht teilnehmenden Mannschaften aus. Nach den nicht ganz so erfolgreichen Auswärtswettkämpfen hoffen die Singener Milena Ilic, Fiona Friese, Mara Gillich, Janine Hashemi, Linda Dey und Alicia Kern zusammen mit ihrer Trainerin Jessica Keller dennoch, dass sie sich den Klassenerhalt sichern können. Die Zeichen dafür stehen sehr günstig, denn diesmal können die jungen Turnerinnen den Wettkampf vor heimischem Publikum in der eigenen Waldeckhalle durchführen. Mit entsprechend zahlreicher und lautstarker Unterstützung vieler Singener Fans sollte somit einem guten Gelingen am Sonntag, 15. April, um 14 Uhr in der Waldeckhalle nichts entgegenstehen. swb-Bild: Verein

4 Wochen kostenloses Sommerfigur-Training
in Zusammenarbeit mit der Sportfakultät der Uni Bielefeld!

Das erste Quartal im neuen Jahr ist bereits vorüber. Die paar Pfunde zu viel sind immer noch drauf, und auch das eine oder andere Wehwehchen lässt nicht nach. Dabei sollte doch alles besser werden. Höchste Zeit, seine guten Vorsätze umzusetzen.

→ Worum es geht:

Eine hervorragende Gelegenheit dazu bietet jetzt das Injoy Rielasingen. Für eine im April startende vierwöchige SOMMERFIGUR-STUDIE werden 50 Teilnehmer gesucht, die einen Monat lang völlig kostenlos und unverbindlich unter fachlicher Betreuung trainieren können. „Ich möchte innerhalb dieser vier Wochen zeigen, dass es möglich ist, effektiv an Gewicht und Körperfett zu verlieren, nebenbei auch noch den Bauchumfang zu reduzieren und insgesamt an Lebensqualität zu gewinnen“, bringt Sabine Scheufele vom Injoy Rielasingen das Ziel des Kurses auf den Punkt. Das komplette Trainerteam wird das Training der Teilnehmer begleiten und Sabine Scheufele ist überzeugt davon, „dass dieses Ziel erreichbar ist“. Wer noch mitmachen will, kann ab sofort einen Termin reservieren. Anruf genügt. Sabine Scheufele rät allerdings, „nicht zu lange zu zögern denn die Teilnehmerzahl ist auf 50 begrenzt“.

→ Erfahrungswerte

Ihre Überzeugung, dass die Teilnehmer das Kursziel auch erreichen, beruht auf handfesten Erfahrungswerten in früheren Injoy-Studien ähnlicher Art. „Im Schnitt haben da die Teilnehmer vier bis fünf Kilo an Gewicht und 4,7 Zentimeter an Bauchumfang verloren“, weiß sie. Besonders signifikant war der Erfolg bei den Frauen. Das in Kürze startende SOMMERFIGURTRAINING ist Teil von Sabine Scheufeles Ausbildung zur Ernährungs- und Fitnesstrainerin. Als einer der Schwerpunkte ihrer Studie wird sie dokumentieren, wie sich durch das Training Gewicht und Körperfettwerte der Teilnehmer sowie ihr Wohl-

befinden insgesamt verändert haben. Dazu erstellt das Trainerteam für jeden Teilnehmer einen individuellen Eingangs-Check. Daran schließt sich das maßgeschneiderte vierwöchige Training im hochmodernen ausgestatteten Injoy Rielasingen an. Natürlich betreut vom kompletten INJOY-Team. „Das Training wird gezielt auf eine möglichst effektive Fettverbrennung und Gewebestraffung ausgerichtet“, sagt Sabine Scheufele. Trainiert wird zwei Mal pro Woche. Dabei sind 60 Minuten völlig ausreichend. Der Zeitaufwand hält sich also in Grenzen. Jede Einheit beginnt mit einer Aufwärmphase, an die sich Zirkel- und Ausdauertraining anschließen. In einer speziellen Beratung wird auch beleuchtet, wie man das Training durch seine Ernährung optimal ergänzen kann.

→ Lebensqualität

Spannend wird es dann nach vier Wochen. Für Teilnehmer und Trainer. „Dann zeigt sich, ob wir unser Ziel erreicht haben und Pfunde und Bauchumfang weniger geworden sind“, sagt Sabine Scheufele. Dazu werden in einem Abschluss-Test erneut die Werte eines jeden Teilnehmers gemessen und mit seinen Anfangswerten verglichen. „Mich interessiert aber auch, wie sich das Training auf Lebensqualität und Wohlbefinden ausgewirkt hat“, so Scheufele. Sie ist überzeugt davon, „dass jeder Teilnehmer im Laufe dieser vier Wochen spürt, welche geniale Wirkung ein regelmäßiges Muskeltraining mit anschließender Ausdauerinheit auf den Körper und die gesamte Gesundheit hat“. Sabine Scheufeles Tipp: „Am besten gleich anrufen und einen Platz sichern, sonst könnte es sein, dass 50 andere schneller waren.“

Anmeldung:
Injoy Singen-Rielasingen
Adam-Opel-Straße 10, 78239 Rielasingen
Telefon: 0 77 31/93 16 0
per WhatsApp 01 62 - 343 54 01



TEILNAHME
KOSTENLOS

„Der Sommer
kann kommen“

50 Teilnehmer für 4 Wochen
Sommer-Figur-Studie gesucht!

- Erleben Sie dabei folgende Veränderungen:
- Reduzierung des Gewichtes und Körperfettanteils
 - Reduzierung des Bauchumfangs
 - Steigerung des allgemeinen Wohlbefindens
- ... und das bei nur 2x Training / Woche !

! BEGRENZTE TEILNEHMERZAHL !

Jetzt anmelden unter:

0 77 31/93 16 0

Fühl Dich NEU

INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

WOCHENBLATT

seit 1967

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

ALDI

süd

job

DAYS

Die Berufermesse

WOHNPARCS

slumpp

DIE VIELFALT DES EINRICHTENS

TEILAUSGABE:

Wohnland Hauber

Apotheke Vetter

Mauch GmbH

Carl Pfeiffer GmbH & Co. KG

Kaufland Radolfzell

Kaufland Überlingen

HEM Expert

denn's Biomarkt

Dehner Gartencenter

Neukauf-Markt Sulger

Edeka Baur Hilzingen

Gemeinde Hilzingen

Individuell Optic Singen

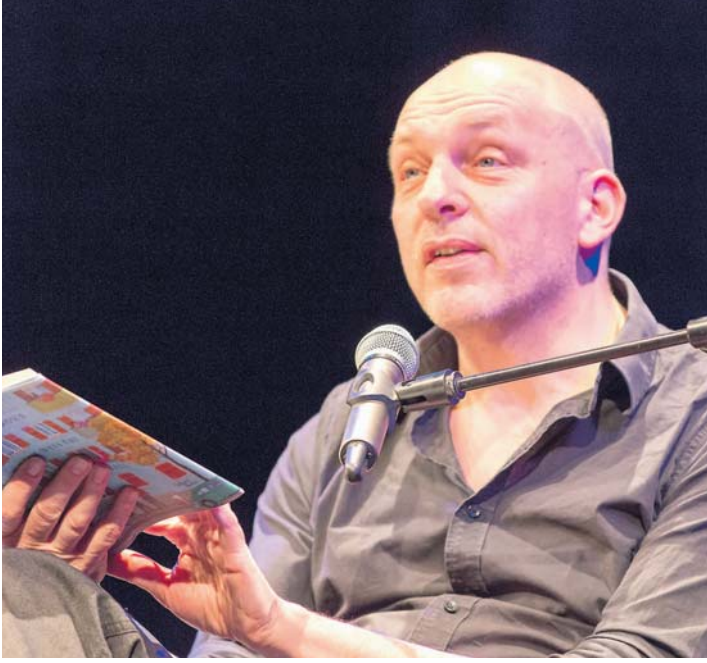
Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

Singen

Gelungener Auftakt der Erzählzeit
Kulturevent ohne Grenzen füllt die Singener Stadthalle

Dieses Jahr eröffnete der deutsch-schweizerische Autor Tim Krohn die jährlich stattfindende Erzählzeit ohne Grenzen und lockte zahlreiche Besucher an. Die Singener Stadthalle war trotz des ersten warmen Frühlingsabends des Jahres mit rund 500 Besuchern nahezu bis auf den letzten Platz besetzt. Vergnügt und mit viel Charme startete die inzwischen zum 9. Mal stattfindende Erzählzeit mit dem Kabarettisten und Schauspieler Uli Boettcher, der an diesem Abend die Moderation übernahm. So begrüßte er den Oberbürgermeister Bernd Häusler als »Silberrücken«, der sogleich das Grußwort übernahm. »Singen, der Hegau und Schaffhausen sind wieder das Mekka der Literaturinteressierten«, betonte Häusler und unterstrich die Aussage, denn immerhin



Mit der Lesung des Deutschschweizers Tim Krohn wurde die 9. Erzählzeit ohne Grenzen in der Stadthalle eröffnet. swb-Bild: uj

würden 33 Autoren an 59 Veranstaltungen in 40 Gemeinden

lesen. Das sei ein absoluter Rekord, so viele Gemeinden waren noch nie beteiligt. Der besondere Charme dieses grenzenlosen Kulturevents läge an der Dezentralität, denn dadurch fänden die Veranstaltungen auch in kleinen Ortschaften statt, was vom Publikum sehr positiv angenommen werden würde. Für stilvolle musikalische Unterhaltung sorgte immer wieder das Gypsy-Jazz-Trio »Die Drahtzieher« aus Weingarten. »Menschliche Regungen«, nannte der Autor Tim Krohn, in Deutschland geboren, nun in der Schweiz lebend, seine zwei erschienen Bücher zu seinem Crowdfunding-Projekt und las Ausschnitte aus ausgewählten Geschichten vor. Krohn sammelte zunächst über 1.000 menschliche Regungen

als Begriffe, ausgesuchte Menschen zahlten schließlich dafür, dass er nun eine Geschichte für sie schrieb, gespickt mit drei ausgewählten persönlichen Wörtern, die in der jeweiligen Geschichte vorkommen mussten. Das bisherige Ergebnis begeisterte die Anwesenden, denn Krohn überraschte mit seinen Geschichten von der ersten bis zur letzten Minute. Bereits in der ersten von drei Geschichten, die er vorlas und in der es um die menschliche Regung »Zartheit« ging, zeigte er seine besondere Begabung, Sinnliches und Nachdenkliches – immerhin ging es um den Tod, der anklopfte – auch etwas Komisches mit auf den Weg zu geben und dennoch in einer realen Welt zu bleiben. In dem anschließend geführten Interview mit Uli Boettcher erzählte Krohn, wie seine Geschichten entstehen. Die drei Wörter, die in den Geschichten zwingend vorkommen müssen, nutzt der Autor als Inspiration. Preise seien dem Autor nicht wichtig. Zum Abschluss erläuterte Moderator Boettcher den phonetischen Unterschied zwischen dem deutschen Wort »Häppchen« und dem schweizerischen »Apéro« und lud damit die Gäste ein, sich am bereitstehenden zur Erzählzeit traditionell zugehörigen Ausschank des Apéro zu bedienen. Uwe Johnen

redaktion@wochenblatt.net

QR Code

Bi

Noch

Fotos

unter:

wochenblatt.net/
bilder

– Anzeige –

Studio der Bewegungslehre

Neueröffnung !!!

Schmerzfrei und beweglich nach Liebscher & Bracht

Der Körper braucht Bewegung. Aber nicht irgendeine, sondern diejenige, für die er geschaffen ist. Durch kleine Schmerzfrei-Gruppen, Faszienyoga, sowie Einzel- und Seniorentrainings wird im neu eröffneten »Studio der Bewegungslehre« in Radolfzell ganz individuell auf die Bewegung und die Gesundheit eingegangen. Die speziellen Übungen – deren heilende Wirkungen in jahrelanger Forschungsarbeit von den

Therapeuten Liebscher & Bracht entwickelt wurde – werden einfach und anschaulich von der Inhaberin und Therapeutin Sabine Weh vermittelt. Krankmachende Einseitigkeiten einer sitzenden Tätigkeit, allgemeinen Bewegungsarmut, aber auch schweren körperlichen Arbeit werden durch die Übungen wirkungsvoll ausgeglichen. Die ideale Ergänzung zum Bewegungsprogramm stellt die Schmerztherapie nach Liebscher &

Bracht dar, die von der Heilpraktikerin Vesna Moses in der Praxis für Gesundheit angeboten wird. Die Liebscher & Bracht Schmerztherapie ist eine eigenständige Methode zur Behandlung von Schmerzen. Sie beruht auf der über 25-jährigen Entwicklung und praktischen Erfahrung von Dr. Petra Bracht und Roland Liebscher-Bracht. Sie reduziert Schmerzen oft schon nach der ersten Behandlung, hilft bei über 95 Prozent der Schmerzpatienten und kommt somit ganz ohne Medikamente und Operationen aus. Durch die LNB Schmerztherapie und die Bewegungslehre der Schmerzspezialisten Sabine Weh und Vesna Moses können Schmerzen auf natürliche Weise meist dauerhaft beseitigt werden.

Liebscher & Bracht®

DIE SCHMERZSPEZIALISTEN

Praxis für Gesundheit - Ganzheitliche Medizin

Vesna Moses - Heilpraktikerin

Obertorstr. 6, Radolfzell

Telefon: 07732 - 988 27 74

Termine nach Vereinbarung

Liebscher & Bracht®

DIE SCHMERZSPEZIALISTEN

FaYo-Faszientraining: Dienstag 17.30 – 18.45 Uhr / 19.00 – 20.15 Uhr
Mittwoch 18.30 – 19.45 Uhr
Schmerzfrei-Gruppe: Donnerstag 10.00 – 11.15 Uhr
Senioren-Gruppe: Dienstag 10.00 – 11.15 Uhr
Einzeltraining nach Absprache!
Studio der Bewegungslehre Sabine Weh
Tegginger Str. 18, 78315 Radolfzell, Tel. *49 (0) 7732 – 9437541,
Handy: +49 (0) 172 – 7286333, sabine-weh@t-online.de

Engpassdehnungen sind Teil der Nachbehandlung jeder Osteopressur. Professionell angeboten werden die Übungen in der Praxis von Frau Weh, in Ergänzung zur Osteopressur von der Heilpraktikerin Frau Moses, Praxis für Gesundheit, Radolfzell.

sitzplatz

Ein Besuch lohnt sich!

Ein Gruß aus der Küche!

Viel zu entdecken!

Gut serviert!

Ein Besuch lohnt sich!

Wiedereröffnung in Radolfzell

BürgerStube

Täglich wechselnde Mittagsmenüs.

Ab sofort bei uns: frischer Spargel.

Montags Ruhetag.

Bürgerstube, Mooser Straße 19,

78315 Radolfzell, Tel. 07732/4148,

www.buergerstube-radolfzell@de

Ein Besuch lohnt sich!

Deutsche und asiatische Küche

ADLER

Asiatisches Grillhaus

Mittagskarte 11.30 bis 14.30 Uhr,
abends 17.30 bis 23.30 Uhr.
Ab sofort Spareribs! Besuchen Sie unsere
Sonnenterrasse. Montags Ruhetag.
07735/9387090, Oberdorfstr. 14,
78337 Öhningen, www.adlerrestaurant.de

Ein Besuch lohnt sich!

Gasthaus zum Löwen

Frühling-Schlemmer-Schnitzel-Wochen

vom 13. April bis 29. April 2018.

Vielfalt ohne GRENZEN.

Mühlhausen-Ehingen, Telefon 0 77 33/54 85.

Wir freuen uns auf Sie.

Gottmadingen

FöKuHei zieht Bilanz

Einen Freitag, den 13., hat sich der FöKuHei gewählt, um seine jährliche Mitgliederversammlung um 19.30 Uhr durchzuführen. Dieses besondere Datum gibt es in 2018 im Monat April, genauer am kommenden Freitag. Sie findet wieder im großen Saal im Gasthaus und Hotel »Sonne« statt. Nach den üblichen Vereinsgeschäften, mit Rückblick auf 2017, wird es einen Ausblick auf das veranstaltungsreiche Jahr. Denn 2018 ist für den FöKuHei eines seiner Aushängeschilder ein doppeltes Jubiläumsjahr: die Anfänge der »EXPERIMENTELLE« gehen auf das Jahr 1988 zurück und die in 2018 an sechs Orten stattfindende große Ausstellung Internationaler Gegenwartskunst der Malerei und Bildhauerei heißt EXPERIMENTELLE 20. Im Anschluss an die Mitgliederversammlung referiert ab 20.15 Uhr Dr. Albert Kümmel-Schnur zum Thema »Die Kunst der Beobachtung«. redaktion@wochenblatt.net

Hier können SIE inserieren!

WWW.WOCHENBLATT.NET/SITZPLATZ

WIRTSCHAFTSGESCHICHTE

BY WOCHENBLATT



stroppa E-Bike Center
Fahrradhaus Ihre Nr. 1 in Süddeutschland

78224 Singen
Friedinger Str. 1-3
Tel. 0 77 31-4 13 10
www.stroppa.de



Das Kompetenzzentrum Fahrrad Stroppa (v.r.): Werkstattleiter E-Bike, Patrick Kammel, die Geschäftsleiter Hans-Peter und Rainer Stroppa sowie Fahrradexperte Uli Lutz. swb-Bilder: stm

>>IHR VERTRAUEN WIRD BELOHNT<<

Schon ihr Opa Hans hat seit 1928 Fahrräder verkauft. In der 90-jährigen Firmengeschichte von Fahrrad Stroppa waren lange Zeit auch Kinderwagen ein Verkaufsschlager. Doch eines hatten alle Produkte gemeinsam: »Qualität ist Pflicht«, betont Hans-Peter Stroppa. Bei E-Bikes ist ein hochwertiger Akku, ein verstärkter Rahmen und hydraulische Bremsen für ungezwungenen Fahrspaß unabdingbar. Kein Wunder, also dass der Kunde dem inhabergeführten Fahrradhändler der beiden Stroppa-Brüder und 14 Mitarbeiter vertrauen kann.

KOMPETENZZENTRUM FAHRRAD STROPPA

Gelb – rot und hellbau. In den drei über 90 Firmenjahren hinzugekommenen und umgebauten Gebäuden an der Friedinger Straße findet der Kunde bei Fahrrad Stroppa im Umkreis von 100 Metern nahezu alles rund ums Fahrrad, freut sich Hans-Peter Stroppa. Ein Meilenstein war 2013 das E-Bike-Center. Als letztes Puzzleteil kam vor zwei Jahren durch die Übernahme von Radsport Lutz der High-End-Store der Marke »Specialized« hinzu. Vom Kinder- und Jugendrad sowie Mountain-Bike und Trekkingrad mit Fachwerkstatt bis zu den E-Bikes bietet Stroppa ein Kompetenzzentrum für Jung und Alt an. Und fast jeder kann sich seinen Radraum erfüllen: ganz früher betrug die Rate 50 Pfennig in der Woche. Auch wenn heute diese um einiges höher ist, ist ein Bikeleasing möglich.

DER E-BIKE PROFI

Die Kunden lieben die Vielfalt bei Fahrrad Stroppa - dem größten E-Bike-Center in der Bodenseeregion mit 800 Quadratmetern. Top-Marken von Hai-Bike bis Specialized sind beim Singener Fahrradspezialisten ebenso selbstverständlich wie bester Kundendienst: Denn jedes E-Bike braucht regelmäßig Software-Updates. Dank der Unterstützung des Akku-Motors können bei gleichbleibender Herzfrequenz und hohem Spaßfaktor auch Nichtprofis eine Tour über den Schienerberg bewältigen. Denn schließlich verleihen die Elektroräder von Hans-Peter und Rainer Stroppa jedem »Flügel«.



Hans-Peter Stroppa ist auch privat gerne mit dem Fahrrad unterwegs.



Fahrräder der Spitzenklasse bei Fahrrad Stroppa in Singen.

MARKENVIELFALT

Ob Freizeitradler, Fahrradliebhaber oder Radsportfanatiker – jeder wird dank der Riesenauswahl und der kompetenten Beratung bei Fahrrad Stroppa fündig: Brandneue Kollektionen vom deutschen Marktführer bei E-Bikes Haibike über Top-Marken wie Ghost, Flyer, Centurion bis zum exklusiven Specialized Store mit High End Bikes für höchste Kundenwünsche.



Hans-Peter Stroppa freut sich über ein besonderes Juwel.



E MÜNCHOW

EDEKA

Angebote gültig von Donnerstag, 12.04. bis Samstag, 14.04.2018



Badischer Spargel
aus Deutschland, Klasse I, 1 kg
zum aktuellen Tagespreis

So wird er gekocht:
in einen großen Topf mit Wasser
ca. 2 TL Salz,
1/2 TL Zucker
und 1 spritzer
Zitrone und
bringen Sie das
Wasser zum
Kochen.

Gemüse
Reichenau.

Reichenauer Spinat
aus Deutschland, Klasse I,
passt wunderbar zu Fisch,
Fleisch, Pasta oder in vege-
tarische Gerichte, 1 kg

3.99



Höri Radieschen
aus Deutschland, Klasse II,
sind dank des scharfen Senföls
von kulinarischem als auch von
medizinischem Wert, Bund

- .99



Bodensee-Äpfel
verschiedene Sorten, aus
Deutschland, Klasse II,
2-kg-Beutel (1 kg = € 1,99)

3.99



Brunch Brotaufstrich
verschiedene Sorten, z. B.
mit Paprika und Peperoni,
200-g-Becher (100 g = € 0,50)

- .99



Bürger Maultaschen
verschiedene Sorten, z. B.
Frischkäse Maultaschen 300 g
(1 kg = € 3,70), Packung

1.11

Aus unseren Frische- und Fischtheken in Rielasingen und Moos:



Australisches Roastbeef
seine Konsistenz, Zartheit, Geschmacksinten-
sität und Saftigkeit sind heraus-
ragend. Vom Grill oder aus der
Pfanne ein Genuss, 100 g

4.29

Wir läuten die Grillsaison ein.



Grill-Variationen mariniertes vom Schwein,
Rind, Lamm und Wild, verschiedene Spieße
und Bratwürste, teils aus eigener Herstellung

Preise laut Auszeichnung



**Alpenblüten-
Schinken**
italienischer Schinken, mind. 9 Monate
in klarer Bergluft luftgetrocknet,
mit Rosen-, Ringel-, Sonnen-
und Kornblumenblüten sowie
Bergkräutern ummantelt, 100 g

3.29



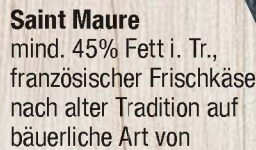
Saltufo Salamikugeln nach einem besonde-
ren Naturreifeverfahren hergestellt, veredelt
durch Sommertrüffel, umhüllt
von über 24 Monate gereiften
Parmigiano Riggiano, 100 g

3.99



**Grindel-
walder
Bergkäse**
Schweizer Schnitt-
käse aus Kuhmilch,
mind. 55% Fett i. Tr., 100 g

3.19



Saint Maure
mind. 45% Fett i. Tr.,
französischer Frischkäse
nach alter Tradition auf
bäuerliche Art von
Hand, aus frischer
Ziegen-Rohmilch
hergestellt, 100 g

3.49



Rotbarsch-Loins gefangen
im Nordost-Atlantik/Island,
praktisch grätenfrei, 100 g

3.99



**Butter-
makrelen-
Filets**
frisch von der Nordseeküste,
delikat geräuchert, sorgfältig
und traditionell veredelt, reich an
Omega-3-Fettsäuren, 100 g

3.39

Aus unserem großen Sortiment:



**Tress original
Hausmacher
Teigwaren**
verschiedene
Ausformungen,
500-g-Packung
(1 kg = € 3,98)

1.99



**Bonne
Maman
Konfitüre
oder Gelee**
verschiedene
Sorten,
370-g-Glas
(1 kg = € 4,84)

1.79



**Brut Dargent
Sekt**
verschiedene
Sorten,
0,75-L-Flasche
(1 L = € 6,65)

4.99

....nah und gut Münchow
Schulstr. 9 • 78250 Tengen • Tel. 07736 97197
Mo.–Sa.: 8:00–20:00 Uhr

E neukauf Münchow Radolfzeller Straße 1
78345 Moos • Tel. 07732 971194
Mo.–Mi.: 8:00–20:00 Uhr,
Do. + Fr.: 8:00–21:00 Uhr, Sa.: 8:00–20:00 Uhr

City-Markt Münchow
Freiheitstraße 23 • 78224 Singen • Tel. 07731 947100
Mo.–Sa.: 8:00–20:00 Uhr

E neukauf Münchow
Zeppelinstraße 4
78239 Rielasingen-Worblingen • Tel. 07731 9263520
Mo.–Sa.: 8:00–21:00 Uhr

Irrtum vorbehalten, Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht.
Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegaustr. 19a, 78224 Singen



www.waswannwo.tips



Danke!

Ihre Schenkung, Stiftung oder
letztwillige Verfügung ermög-
licht Kindern eine hoffnungsvolle
Zukunft.
Dafür von allen SOS-Kinderdorf-
Kindern ein herzliches Dankeschön.

Dr. Daniela Späth und KollegInnen
Renatastraße 77
80639 München
Telefon 089/12606-123
erbehilft@sos-kinderdorf.de

WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT seit 1967



Achten Sie beim Fischeinkauf
auf das MSC-Siegel.

Es kennzeichnet Produkte aus Fischereien,
die Fisch auf nachhaltige Weise fangen.

GLASDUSCHEN NUR VON **GLASGRÄDLE**
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 **Reparatur-Eldienst für Glas+Spiegel**
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BURO UND BAU

Gartenmöbel- Saison 2018



SESSEL, je
199.-€
AKTIONSPREIS

Fußhocker
119.-€

Sessel in Grau, stufenlos verstellbare
Rückenlehne, Armlehnenhöhe ca.
62 cm, B/H/T ca. 60x111x68 cm.

Tisch, Glasplatte Stein-
optik in Hellgrau,
ca. 220x100 cm. **699.-**

BRAUN **Singen**
Carl-Benz-Straße 22
78224 Singen
www.braun-moebel.de

Öffnungszeiten: Montag-Samstag 9.30 - 19.00 Uhr

BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG • Markwiesenstr. 38, 72770 Reutlingen

Bekanntmachung:

**Verkauf eines Nahwärmenetzes
im Ortsteil Blumenfeld,
Stadt Tengen**



Der Zweckverband Pflegeheime
Schloss Blumenfeld betreibt ein
Nahwärmenetz im Ortsteil Blumenfeld,
Stadt Tengen. Mit dem Nahwärmenetz
werden rund 20 Gebäude versorgt. Der Zweckverband beabsich-
tigt, das Nahwärmenetz zum nächstmöglichen Zeitpunkt zu ver-
kaufen.

Interessenten sind daher aufgefordert ein Angebot bis zum
11. Mai 2018 bei der Stadtverwaltung Tengen, Marktstraße 1,
78250 Tengen abzugeben. Das Mindestgebot beträgt
281.000,00 Euro. Interessenten sollen mit dem Gebot eine Liste
von Referenzen (z. B. Betrieb oder Betreuung anderer
Nahwärmenetze) sowie Kennzahlen zur wirtschaftlichen Struktur
des bietenden Unternehmens (z. B. Umsatz, Mitarbeiterzahl)
einreichen.

Eine Bewertung des Nahwärmenetzes sowie eine anonymisierte
Liste der Bestandskunden können bei der Stadtverwaltung Tengen
elektronisch (s.tesoniero@tengen.de) angefordert werden.

gez.
Marian Schreier
Bürgermeister
Verbandsvorsitzender

Mauch
grün erleben

**SAMSTAG,
14. APRIL IST
KRÄUTERTAG**

**GEWINNSPIEL
HEILPFLANZEN-
VORTRÄGE**

**ÜBER 300
HEIL-, GEWÜRZ-
UND KÜCHEN-
KRÄUTER**

MAUCH-KRÄUTERTAG
Mauch grün erleben | Brühlstr. 12 | 78247 Hilzingen

die Alb ruft!
Die größten schwäbischen Trachtenwelten

**mehr als 3000 Dirndl • über 2500 Lederhosen
• alles ebenerdig • kostenfrei parken • uvm.**

verkaufsoffener Sonntag
15. April von 13-18 Uhr Einlass ab 12 Uhr

Frühjahrs-Putz
- 30%* auf Leder & Schuhe
- 50%* auf alle Textilien, -70%* auf vieles

**72475 Bitz | Moltkestr. 26-27 | Ruf 07431 - 8415
Mo-Fr. 10:30-19:30 | Sa. 10-16 Uhr | Inh. Gerold Heine**

**bodaständig
& guat**

**über 1200
qm**



Traumpreise mit Qualität

Traumautos zu Traumpreisen — »Eurocars4you« macht es möglich. Durch EU-Reimporte. Geschäftsführer Lutz Kuhardt betont, dass die Fahrzeuge trotz der Preisnachlässe alle gewünschten deutschen Standards mit bewährter Markenqualität, Garantieleistungen und gewohnten Vorteilen zu bieten haben. Doch Kunden können vom Kostengefälle innerhalb der Europäischen Union profitieren: Denn in EU-Ländern gelten unterschiedliche Steuersätze, und in manchen Nationen werden hohe Abgaben auf Fahrzeuge erhoben. Um die Pkw dennoch an den Mann und die Frau bringen zu können, werden die Autos vor Ort niedriger im Preis kalkuliert. Zudem werden Fahrzeuge in Ländern der Europäischen Union mit einer schwächeren Wirtschaftsleistung, geringeren Einkommen und einer niedrigen Kaufkraft günstiger angeboten, um für die Bürger noch erschwinglich zu sein. Von diesen Entwicklungen profitiert »Eurocars4you«, das die Pkw dadurch zu besseren Konditionen erwerben und diesen Preisvorteil an seine Kunden weitergeben kann. Doch, so betont Lutz Kuhardt: »Die Autos sind die gleichen.«

Saisonstart bei »Eurocars4you« im »Himmelreich« in Stockach-Hindelswangen

Ein »Who is who« für Autofreunde

Sie haben sie alle: Schicke Neuwagen vieler Marken, top gepflegte Gebrauchte und schnittige Oldtimer stehen in der Halle von »Eurocars4you« im Gewerbegebiet »Himmelreich« in Stockach-Hindelswangen. Stoßstange an Stoßstange, Außenspiegel an Außenspiegel, Karosserie an Karosserie ist hier in der Himmelreichstraße 6 das vierrädrige »Who is who« für Autofans vertreten. »Wir können unsere EU-Fahrzeuge bis zu 40 Prozent unter dem deutschen Listenpreis anbieten«, erklärt Geschäftsführer Lutz Kuhardt. Auf diese günstigen Konditionen möchte er zum frühlinghaften Saisonstart mit seinen Gästen und Kunden anstoßen — mit einem Gläschen Sekt, das am Samstag, 14. April, in den Geschäftsräumen angeboten wird.

»Das passende Auto für jeden Kunden«, ist eine Maxime bei »Eurocars4you«, einer Marke der »Sportscars4you GmbH«. In den großzügigen Verkaufsräumen im »Himmelreich« bietet das dreiköpfige Team mit Filippo Bontorno, Maria Grazia Bontorno und Lutz Kuhardt eine kompetente Beratung, Probefahrten, Finanzierungs- und Leasingangebote sowie eine Inzahlungnahme des bisherigen Fahrzeugs an. Mehrere 100 Autos sind entweder aus dem Lagerbestand oder kurzfristig aus dem Zentrallager verfügbar, davon etwa 50 direkt vor Ort. Es kann aber auch individuell auf Kundenwünsche reagiert werden, erklärt Lutz Kuhardt, denn »Eurocars4you« kann auf ein gut verzweigtes Lieferantennetz innerhalb der Europäischen Union zurückgreifen. Die Beschaffung des Wunschautos ist eine Spezialität seines Hauses, so der Geschäftsführer, wobei dieser Service auch sportliche Fahrzeuge mit einschließt. An Gewerbetreibende werden als »Special Offer« zudem Kleintransporter verkauft.

Durch »Eurocars4you« muss das Wunschauto kein Wunsch bleiben. Seit August 2016 ist das EU-Neuwagen-Zentrum im »Himmelreich« in Stockach-Hindelswangen angesiedelt, und der freie Händler ohne Markenbindung verfügt über ein ausgesprochen breites Angebot an vierrädrigen Träumen. Zum Dienstleistungsservice gehört auch die Kooperation mit der Werkstatt Bosch Car Service in Stockach-Windegg, die anfallende Reparaturen professionell durchführt. Auch ein Grund, um mit einem Gläschen Sekt am Samstag, 14. April, auf dem Saisonstart bei »Eurocars4you« anzustoßen. Zusätzlich zu den normalen samstäglischen Geschäftszeiten von 9 bis 13 Uhr wird an diesen Tag bis 18 Uhr geöffnet sein. Die regulären Geschäftszeiten sind von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und 13.30 bis 18 Uhr.



Sie haben sie alle: Neue, Gebrauchte und Oldtimer stehen in der geräumigen Halle von »Eurocars4you« im Gewerbegebiet »Himmelreich« in Stockach-Hindelswangen.
swb-Bild: Eurocars4you

EU-NEUWAGEN-ZENTRUM

Skoda Superb Ambition
2,0 TDI DSG, 150 PS,
28.900 €

Navi, Xenon, Tempom.,
Sitzheizung, Alufelgen,
PDC vorne und hinten
Verbrauchswerte:
4,4 l/100 km (komb.)
5,3 l/100 km (innerorts)
3,9 l/100 km (außerorts)
114 g CO2/km (komb)

Renault Clio Tce90 GT
Top Ausstattung, 90 PS
nur 14.600 €

Navi, LED-Scheinwerfer,
Tempomat, Alufelgen,
Rückfahrkamera,
Verbrauchswerte:
4,7 l/100 km (komb)
5,7 l/100 km (innerorts)
4,1 l/100 km (außerorts)
105 g CO2/km (komb)

VW new Polo, 1,0 TSI
Highline, 95 PS, 17.900 €

Xenon, Tempomat,
Klimatronic, Alufelgen,
PDC vorne und hinten
Verbrauchswerte:
4,4 l/100 km (komb)
5,5 l/100 km (innerorts)
3,8 l/100 km (außerorts)
101 g CO2/km (komb)

Seat Leon FR, Benzin
oder Diesel, ab 19.900 €

Xenon, Tempom., Klima,
Alufelgen, LED-Scheinw.,
PDC vorne und hinten
Verbrauchsw. 1,4 TSI:
4,9 l/100 km (komb)
6 l/100 km (innerorts)
4,4 l/100 km (außerorts)
114 g CO2/km (komb)



VW T6 Multivan,
2,0 TDI DSG
nur 36.900 €

Verbrauchswerte: 5,9 l/100 km (komb)
6,6 l/100 km (innerorts), 5,5 l/100 km
(außerorts), 153 g CO2/km (komb)



Fiat Ducato Kastenwagen,
L2H1, 131 PS, ab 19.900 €,
in vielen Varianten lieferbar,
auch DoKa, Pritsche, Kipper

Verbrauchswerte: 7,1 l/100 km (komb)
8,4 l/100 km (innerorts), 6,3 l/100 km
(außerorts), 186 g CO2/km (komb)



**So finden
Sie uns:**

Entspannt zurücklehnen bei unseren Knaller-Angeboten

EUROCARSA4YOU
Eine Marke der Sportscars4you GmbH

Alle Marken! Viele weitere Neuwagen-Angebote kurzfristig verfügbar, wie z.B.:
VW T-Rock, Tiguan, Golf, Touran, Seat Ateca, Ibiza, Alhambra, Skoda Fabia, Oktavia, Mercedes GLC, B-Klasse, Fiat 500, Tipo, Audi Q3, Q5, A1, A4, Jeep Grand Cherokee, BMW 1er, 3er, 5er, Nissan Qashquai, u.v.m.
aktuelle Gebrauchtwagen:
Ferrari California F1 2010, Mercedes B 220 2016, Range Rover Sport 2014, Fiat 500 L, Audi RS5 2015, Mercedes CLS 2016 u.v.m.

**Himmelreichstraße 6
78333 Stockach-
Hindelswangen
Tel. 07771-9163282**



FRÜHLINGSFEST BEI DER »AUER GRUPPE« IN STOCKACH AM 14. UND 15. APRIL



Im Autohaus Auer im »Blumhof« (unser Foto), im Auer-Biker-Village in Stockach-Zizenhausen und bei »Caramobil« in Stockach wird Saisonöffnung gefeiert.
swb-Bild: Auer-Gruppe

HELLO SPRING

AUER FRÜHLINGSFEST

SAMSTAG & SONNTAG
14. - 15. APRIL 2018

AUER BALL AUER RALLYE KULINARIK KINDERPROGRAMM

UNSER HIGHLIGHT

AUER RALLYE

NEHMEN SIE AN DER AUER RALLYE TEIL.
AN JEDEM STANDORT WARTET EINE SPANNENDE AUFGABE AUF SIE.

GEWINNEN SIE TOP-PREISE:

1x PROBEFAHRTWOCHE
MIT IHREM **TRAUMWOHNMOBIL**

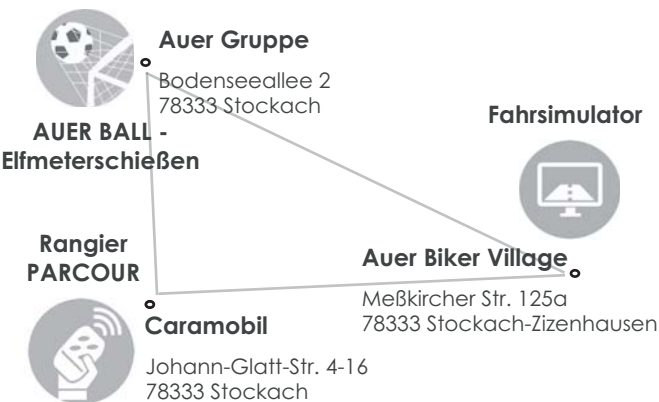
1x PROBEFAHRTWOCHE
MIT IHREM **TRAUMAUTO**

1x PROBEFAHRTWOCHE
MIT IHREM **TRAUMMOTORRAD**

2 VIP-TICKETS
FÜR **FREUNDKREIS OPEN AIR**

DIE AUER RALLYE MAP

Shuttle Service zwischen allen drei Stationen



DIE TEILNAHMEKARTEN FINDEN SIE JEWEILS AN DER
INFORMATIONSTHEKE. DIE TEILNAHMEBEDINGUNGEN FINDEN SIE JEWEILS
AN JEDEM STANDORT AN DER JEWEILIGEN STATION.

Auer Gruppe GmbH
Bodenseeallee 2
78333 Stockach

AUER
GRUPPE

DER FRÜHLING HAT VORFAHRT

Frühlingsgefühle am Steuer – am Wochenende vom 14. und 15. April gibt es sie gleich dreifach. Denn im Autohaus Auer im Gewerbegebiet »Blumhof« zwischen Stockach und Ludwigshafen, im »Auer Biker Village« in Stockach-Zizenhausen und beim seit Februar diesen Jahres neu zur Auer-Familie gehörenden Unternehmen »Caramobil« in der Johann-Glatt-Straße 4 am Ortseingang von Stockach wird der Frühling gefeiert. Mit der rasanten »Auer-Rallye«, mit einem Spezial-Pro-

gramm und mit vielen spannenden Überraschungen. »Wenn der Frühling kommt«, müssen nicht unbedingt Tulpen aus Amsterdam, wie in dem uralten Schlager angemahnt, verschickt werden. Beim Frühlingsfest bei Auer im »Blumhof«, so erklärt Marketingleiter Moritz Flaig, können Besucher am Samstag, 14., und Sonntag, 15. April, jeweils von 10 bis 17 Uhr den Profis vom »BBQHaus Singen« beim Showgrillen über die Schulter schauen. Eine echte Kunst!

Wem es weniger um die Kunst, als vielmehr ums Sattwerden geht, der kann seinen Hunger bei »Grill & BBQ« mit Burgern und Co. stillen. Bei der »Auer-Rallye« geht es im Contest um Geschicklichkeit am Steuer, und neben diesen Adrenalin- gibt es Koffeinstöße an der Espresso-Bar, die auch perlenden Prosecco bereit hält. Und beim Kinderprogramm kommen kleine Besucher auf dem Bobbycar-Parcours, beim Kinderschminken und beim Kreieren von Tieren aus Luftbal-

lons groß heraus. Saisonstart auch bei »Caramobil«. Am Samstag, 14., und Sonntag, 15. April, werden Reisemobile vorgestellt, für den kulinarischen Part ist gesorgt, und Gemütlichkeit wird geboten. Alle drei Standorte, Auer im »Blumhof«, »Auer Biker Village« in Zizenhausen und »Caramobil« in Stockach, werden nach Angaben von Moritz Flaig durch einen Shuttleservice miteinander verbunden und bescheren Frühlingsgefühle am Steuer.

TRÄUME STILVOLL »ERFAHREN«

E-Mails kommen im Minutentakt. Das Telefon klingelt penetrant. Die Arbeit auf dem Schreibtisch türmt sich. Nichts wie raus! Das geht: Nach dem Motto »Ich bin dann mal weg« organisiert die Auer-Gruppe in Stockach die finale »Auer-Rallye«, bei der »Alltag-Ade-Preise« winken. Eine Woche lang können die Gewinner im Traumauto, auf dem Traummotorrad oder im Traumwohnmobil ein Reiseziel nach Wunsch ansteuern, erklärt Marketingleiter Moritz Flaig. Ebenso werden unter allen Teilnehmern zwei VIP-Tickets inklusive Wunschfahrzeug zum »Freundskreis Open Air« in Schloss Salem verlost.

Klingt traumhaft. Doch Träume erfüllen sich in der Realität nicht von alleine. Ein wenig Aktivität ist nötig. Am Saisonöffnungswochenende vom 14. und 15. April dürfen Teilnehmende an der »Auer-Rallye« drei Stationen ansteuern, dort eine Aufgabe erfüllen, sich die Teilnahmekarte abstempeln lassen, die Karte abgeben und dann auf Fortuna hoffen. Drei »Boxenstopps« sind bei der Rallye anzusteuern: Am Autohaus Auer im Gewerbegebiet »Blumhof« zwischen Stockach und Ludwigshafen ist Geschicklichkeit am Steuer gefragt. Ein XXL-Ball muss mit dem Auto in ein Tor »geschossen« werden. Funktioniert so ähnlich wie die le-

gendäre Torwand des »Aktuellen Sportstudios«, nur dass an Stelle von Beinen und Fußball ein Auto und ein Riesensportgerät zum schwungvollen Einsatz kommen. Nächster Halt – »Auer Biker Village« mitten in Stockach-Zizenhausen. In der Biker-Town, so Moritz Flaig, wird ein Fahrsimulator aufgebaut, an dessen Lenkrad Fahrer kühlen Kopf bewahren müssen. Dann geht es weiter zu »Caramobil« in der Johann-Glatt-Straße 4 am Ortseingang von Stockach. Böse Zungen behaupten, Frauen könnten das nicht – hier können sie das Gegenteil beweisen. Ferngesteuert und rückwärts muss ein Wohnwagen in eine

Parklücke bugsirt werden. Drei Aufgaben – eine Menge Fun. Teilnahmekarten gibt es an einem »Counter« an jeder Station, und dort können die ausgefüllten Karten auch wieder abgegeben werden. Die Gewinner werden ausgelost und auf dem Postwege benachrichtigt. Wichtig ist, dass alle drei Stationen absolviert und die Teilnahme mit einem Stempel bestätigt wird. Dann muss nur noch Fortuna lächeln. Und einem Ausbruch aus dem Alltag mit dem Traumauto, dem Traummotorrad oder dem Traumwohnmobil steht nichts im Wege.

Simone Weiß
weiss@wochenblatt.net

caramobil®
UNTERWEGS ZUHAUSE

Sonderabverkaufspreise
für Lager- und Mietfahrzeuge

Frühbucherrabatt
in der Vermietung - 5 %

Caraline Ausstattungspakete
zum Preisvorteil von bis zu 10.165 €

Johann-Glatt-Straße 2-16 | 78333 Stockach | www.caramobil.de

FRÜHJAHRSMESSE BODENSEE

14.-15. APRIL 2018

Sa. & So. von 10 bis 17 Uhr

Stockach & Ludwigshafen • kostenloser Shuttle-Service

BURMEISTER
CARAVAN CENTER BODENSEE

**WIR BAUEN NEU UND
BRAUCHEN PLATZ!**

Hammer Preise

Jetzt über 400 Reisemobile & Wohnwagen mit **HAMMER-RABATTEN** unter www.caravan-center.de/rausverkauf

- Neu- und Vorführfahrzeuge
- Junge Mietflottenfahrzeuge
- Leasing-Rückläufer
- Wohnwagen mit minimalem Hagelschaden

Holderweg 2 • 78351 Ludwigshafen • www.caravan-center.de

SÜDDEUTSCHLANDS GRÖSSTE FRÜHJAHRSMESSE FÜR WOHNMOBILE UND WOHNWAGEN

Fantastische Messeangebote für Freizeitfahrzeuge der Marken Bürstner, Carado, Carthago, 3DOG, Eriba, Fendt, Hymer, HymerCar, Knaus, Laika, LMC, Malibu, Morelo, Niesmann & Bischoff, Pössl, Roadcar, Sunlight, T@b, Tabbert und Weinsberg.

MESSEHIGHLIGHTS

- Präsentation der neuen Modelle 2018
- Modelle der Saison 2017 zu besonderen Preisen
- Über 500 Freizeitmobile
- „TOP-Gebrauchte“ zum Sparpreis

- Zubehör zu Messe-Aktionspreisen
- Shuttlebus zwischen den Messestandorten
- Kinderanimation und am Sonntag Live-Musik
- Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt

SAISONERÖFFNUNGSPARTY IM »AUER-BIKER-VILLAGE« IN ZIZENHAUSEN AM 14. UND 15. APRIL

DAS PROGRAMM IM ÜBERBLICK:

Auf dieses Wochenende fahren alle ab! Am Samstag, 14. April, von 10 bis 18 Uhr und am Sonntag, 15. April, von 10 bis 17 Uhr wird im »Auer Biker Village« an der Meßkircher Straße 125a in Stockach-Zizenhausen Saisoneroöffnung gefeiert. An zwei Tagen gibt es ein Programm mit Motorrad satt, Bike pur, Zweirad komplett und Party total.

Motorrad satt. »Auer Biker Village« ist im Motorradbereich weiter gewachsen und kann nun zusätzliche 700 Quadratmeter mit den blinkenden, blitzenden Maschinen auf fahren. Der Indian-Showroom wurde weiter ausgebaut, und die Marke Husqvarna wird zum Saisonstart eingeführt. Während des Saisoneroöffnungswochenendes können Besucher sich die Newcomer in der Biker-Town anschauen, aber natürlich auch die bisherigen Angebote nutzen.

Bike pur. Zwei Tage, wie maßgeschneidert für Biker. Aussteller zeigen auf dem Marktplatz PS-Starkes, bei Fahrsicherheitstrainings kann das Reaktionsvermögen getestet werden, Produktpräsentationen stimmen auf die kommende Saison mit vielen News ein, neue

Modelle werden aufgefahen, und die Bekleidungskollektionen 2018 zeigen die neuesten Trends. Der absolute Clou: 100 Vorführmaschinen stehen für Probefahrten bereit. Darunter auch Stars wie die Honda CB125, die KTM 790 Duke oder die Ducati Panigale V4.

Zweirad komplett. Geselligkeit gibt es noch dazu. Ein »American Food Truck« serviert das Leckerste, was die US-amerikanische Küche zu bieten hat, und auch die unverzichtbaren Klassiker wie Würstchen und Pommes frites stärken jeden Bikermagen. Die ideale Atmosphäre für Benzingespräche, das Fachsimpeln mit Gleichgesinnten und Schrauber-talks. Dazu passt das Maßkrugstemmen für alle mit geübten Unterarmen, bei dem es KTM X-BOW Fahrten zu gewinnen gibt.

Party total. Samstagnacht ist Partynacht. Im Bike-Hotel legen am Samstag, 14. April, »Stoned Henge« mit AC/DC, Deep Purple, Ramstein oder Judas Priest los. Einlass ist ab 18 Uhr, die Musik startet gegen 19.30 Uhr. Karten gibt es in allen Auer-Filialen, unter www.auer-gruppe.de und am Veranstaltungstag an der Abendkasse.

DAS ULTIMATIVE FAHRFEELING KEHRT WIEDER ZURÜCK

Plötzlich ist da wieder dieses alt bekannte Kribbeln in Armen und Beinen. Die Sehnsucht nach der PS-Power. Der Wunsch nach dem ultimativen Fahrfeeling. Der Spaß an einer steifen Brise Fahrtwind. Die Geduld ist am Ende, die Ungeduld steigt – die Motorradsaison muss endlich losgehen. Und tatsächlich. Das Warten hat ein Ende. Am Wochenende vom 14. und 15. April startet »Auer Biker Village« an der Meßkircher Straße 125a mitten in Stockach-Zizenhausen mit voller Fahrt in eine neue Motorradsaison. Und alle Zweiradfans können mitfahren in ein starkes Partywochenende.

Noch vier Tage, noch drei Tage, noch zwei Tage. Auch Marcel Auer zählt die Tage bis zur Saisoneroöffnungsfete, denn der Filialleiter des »Auer Biker Villages« ist selbst heiß auf coole Motorradtage. Vor zwei Jahren haben sein Vater Karl-Heinz Auer und er die

Biker-Town mitten in Stockach-Zizenhausen eröffnet, um Motorradfahrern eine Anlaufstelle, einen Treffpunkt, eine Plattform mit allem zu bieten, was sie für ihr zweirädriges Hobby brauchen. »Das Konzept ist aufgegangen,

das Angebot wird sehr gut angenommen«, erklärt Marcel Auer, der 2017 ein selbst gestecktes Ziel erreichen und mit 10,2 Millionen Umsatz die Zehn-Millionen-Euro-Marke

knacken konnte. Ein Grund dafür ist seiner Ansicht nach, dass im »Auer Biker Village« mit Verkauf, Angeboten von Neuen und Gebrauchten, Werkstatt, Service, Ersatzteilen, Motorradvermietung und Zubehör alle gewünschten Serviceleistungen zentral an einem Ort geboten werden. Ein erneuter Besuch lohnt sich, da die Spannung durch die Präsentation immer neuer Modelle aufrecht erhalten wird, und auch für das Drumherum, für Geselligkeit und weitergehende Versorgung ist durch Veranstaltungen wie den Biker-Brunch, den Bistro-Bereich und das Biker-Hotel gesorgt.

Zizenhausen – nicht unbedingt ein Eldorado für Biker. Doch das »Auer Biker Village« hat den Stockacher Ortsteil dazu gemacht. Motorradfahrer suchen sich Ziele für ihre Ausfahrten, weiß Marcel Auer, und seine Biker-Town ist für sie ein lohnenswertes Ziel. Daher reicht das Einzugsgebiet bis nach Reutlingen und in den Großraum Stuttgart hinein, und Motorradfahrer nehmen eine Stunde Anfahrtszeit und mehr in Kauf. »Fahren wir mal zum Auer«, ist ein geflügeltes Wort in der Szene – und am Wochenende vom 14. und 15. April lohnt sich diese Fahrt wegen der Saisoneroöffnungsparty ganz besonders.

Simone Weiß
weiss@wochenblatt.net



Freuen sich auf den Saisonstart: Marcel Auer, Florian Sandmeier und Jochen Hintermeister vom »Auer Biker Village«.

swb-Bilder: sw



SAISONSTARTMESSE 14. / 15. APRIL 2018

HIGHLIGHTS:

- AUER RALLYE (GEWINNCHANCE AUF EINE PROBEFAHRTWOCHE MIT IHREM TRAUMMOTORRAD*)
- NEUERÖFFNUNG UNSERES UMGEBAUTEN INDIAN SHOWROOMS
- LIVEAUFTTRITT DER BAND STONED HENGE (14.04.18 ab 18:00 Uhr)

Tickets für die Saisonstartparty mit Liveauftritt der Band Stoned Henge an allen Standorten oder Vorbestellung per Mail an zizenhausen@auer-gruppe.de

*soweit verfügbar









GEBRAUCHTMOTORRADHALLE

1. OG IM GEBÄUDEKOMPLEX DUCATI - KTM - HONDA

NEU SEIT MÄRZ 2018!

AUSSTELLUNGSFLÄCHE VON 700 m²

ÜBERZEUGEN SIE SICH VON UNSERER GROßEN AUSWAHL AN PREMIUMMARKEN



NEU: HUSQVARNA

AB DEM 14. APRIL IM AUER BIKER VILLAGE



VISIT US:

 www.biker-village.de

 www.facebook.com/AuerBikerVillage



AUER BIKER VILLAGE | MESSKIRCHER STR. 125A | 78333 STOCKACH



HERMKO
emotion
Unterwäsche Fabrikverkauf
78604 Rietheim / TUT
☎ 07424 - 2929
Online-Shop www.HERMKO.de

Funktions-
unterwäsche
ab Fabrik



IMMOBILIEN

Singen, Freiheitstraße 3 + 5

MFH 13 WE und 1 x Gewerbe und TG. **KFW 55**, alle Wohnungen **barrierefrei** mit Lift. Baubeginn: Frühjahr 2018. Die ersten 6 Käufer erhalten **kostenlos** einen TG-Platz!



Kleine Gewerbeeinheit im EG
Eigentumswohnungen
Penthouse Wohnungen (5. OG)

2½ - 4½ Zi.
2½ / 3½ Zi.



Alemannenstr. 8, 78247 Hilzingen
Telefon 0 77 3916 13, Fax 12 09
osswald-wohnbau@t-online.de
www.osswald-wohnbau.de



Wir suchen für unsere geprüften Kunden
Wohnungen und Häuser aller Art
im Raum Singen und Umgebung.
Schnelle Abwicklung möglich.

MVI-Immobilien
Schwarzwaldstraße 4A
in Singen 0170/8 06 91 43



GUTSCHEIN € 500
für ein Immobilien-
GUTACHTEN zu
unserem 25-jährigen
Jubiläum **bis 30.04.18**
**FOCUS: Einer der
besten Makler
Deutschlands.**
Für den Verkäufer
KOSTENNEUTRAL!
Für Sie VOR ORT in:
SINGEN + Hegau RZ + Höri
KONSTANZ + Bodan ÜB + Lintzgau

Gerhard.Hammer@
ImmobilienBodensee.eu
Tel. 07731 62047 · Fax 62049

Wir suchen laufend
Einfamilienhäuser und
Wohnungen zum Kauf
oder Miete.

Rufen Sie uns an !
www.biv.de **Tel. 07376 960-0**
IMMOBILIENHAUS
für Baden-Württemberg seit 1977

Für unser Catering sind wir ab sofort
auf der Suche nach einer

Gastronomie-Küche
zur Miete! Bitte melden Sie sich unter:
0174/1733888 – www.federicacafe.com

Wir suchen für unseren Mitarbeiter
**per sofort im Raum Gottmadingen,
Singen, Hilzingen, Rielasingen,**
1,5 - 2 Zimmer-Whg., wenn mögl.
möbl., bis 400 EUR warm,
gerne auch möbliertes Appartement
Tel.: 0172-72 51 459
HOTMOBIL Deutschland GmbH

2 Zi.-Whg R'zell oder
Singen mit Blk, KM ca. 400,-€ ab
01.07.18 oder später. Rentnerin, 60 J.
jung, solvent, keine HT, Zuschriften
unter 116502 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

2 Zi.-Whg., Si., Gottm.,
ab sofort, von ordentlichem, berufst.
Mann ges., Tel. 0177-3688448

3 ZIMMER

3 Zi.-Whg., Singen, KN,
R'zell, von 2 Berufsschüler aus Eri-
trea, mit Betreuung, dauerhafter Auf-
enthaltstatus, NR, ges., Miete vom
Jobcenter bez., KM bis 750.-, Tel.
07731/9115252

Akademisches Paar
mittleren Alters, Angestellte in hoher
Position, NR, k. Kinder/HT, su. 3-4 Zi.-
Whg., Singen/Umgeb./KN, Tel. 0176-
47960593, ali@iesy.net

3 Zi.-Whg., i.R. Si./Sto.,
von Rentnerehepaar ges., WM bis
700.-, Zuschriften unter 116496 an
das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zi.-Whg., Gottm.,
Hilz., Rsgn., Umgeb., von Ingenieur,
NR, k. HT, in unbefristeter, leitender
Festanstellung, mind. 60 m², (gerne
größer), Terr./Blk., TG, ruh. Lage be-
vorzugt, Miete oder Kauf,
wohnungimhegau@gmx.de

SONSTIGE OBJEKTE

**Gesucht: Räume f. Nachhilfe-
studio opt. mit Bad/Küche in Si**
Tel. 01578 3078653
kursraumsingen@gmail.com

Günst. Lagerhalle
oder Scheune ges., 0171-9002225

Unterstellmöglichkeit
für Möbel u. Umzugskisten, ab
Mai/Juni ges., Tel. 0157-80854158

VERMIETUNGEN

1 ZIMMER

1 Zi.-Whg., in Aach,
Teilmöbliert, im UG, KM 208.- + NK
92.- + 3 MM KT, keine HT, Einzug
nach Vreinbarung, Tel. 07774/7186

1 Zi.-Whg , 30 qm
R'zell, Fußgängerzone, Nähe Bhf., m.
Du./WC, 230.-€ + NK, ab 01.06. Zu-
schriften unter 116495 an das SWB,
Pf. 320, 78203 Singen

1 WG Zi., Radolfzell,
Single, Blk., WM 350.-, Tel. 0152-
22872398 Sa. 10-12 Uhr

1 Zi., Gottm., möbliert,
ab 01.05., Tel. 0174-4685322

1 Zi. Apartment, möbl.,
Du., WC, Küchenzeile, Abstellraum,
gr. Blk.,auch kurzfr., bevorzugt
Wo.end-Heimfahrer, 07734/6633

Möbl. Zimmer Si-City
ab 1.5., für 1-2 Pers., inkl. WLAN u.
NK, ab 590.- + 1 MM KT, Kontakt:
monteurzimmer_singen@gmx.de

2 Zi. f. 3-5 Pers., Si.-City
Mitarb.-Unterk., ab 1.05., 390.-/Pers.,
vollst. möbl. inkl. WLAN u. NK, mind.
3 Pers. pro Zi., 1 MM KT, monteurzim-
mer_singen@gmx.de

1 Zi.-Whg., Worblingen,
28 m², Kochgel., Bad, Stellpl., EnEV,
Bedarfsausweis, 104,7 kWh (m2*a),
Pellet, Bj. 74, KM 230.- + NK + KT. Zu-
schriften unter 116503 an SWB, Pf.
320, 78203 Singen

2 ZIMMER

2 Zi. DG Singen-Nord
Altbau, EBK, Parkpl., kein Blk, ca. 38
m², an max. 2 Pers., ab 01.05. zu
verm., KM 320,-€ + NK + KT, Tel.
0172-8532169

3 ZIMMER

3 Zi.-Whg., Si.-City,
EG, 80 m², Terrasse, Keller, Stellpl.,
keine EBK, k. HT! Gesucht: Ehepaar
mittl. Alters, KM 640.- + NK,
3zi.eg.vermietung@gmail.com

**Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie**
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 077 31- 6 25 35

3 Zi.-Whg., Ebringen,
ab sof., KM 620.-, 0151-22848148

Nachmieter gesucht
Reichenastr. 51 Radolfzell: 3 Zi.-Whg
ca. 75 m², mit Übern. neuw. EBK, Tel.
0152-23628505

3 Zi.-Whg., Hilzingen,
ohne Blk., KM 550.- + NK 200.-, Tel.
07731/9228811

4 ZIMMER UND MEHR

4 Zi.-Whg., Si.-Zentrum,
in 2 FH, 100 m², Terr., KM 900.- + NK
+ KT, Zuschriften unter 116489 an
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

SONSTIGE OBJEKTE

**Lagerräume sowie Gewerbe-
räume zwischen Singen und
Engen** in verschiedenen Größen, nach
Wunsch einteilbar, ab sofort prov.-frei zu ver-
mieten. Tel. Mo.–Fr. 9–15 Uhr: 07731–61071

Scheune zu vermieten,
nur an Boote o. WoWa, ab sofort. Zu-
schriften unter 116498 an das SWB,
Pf. 320, 78203 Singen

IMMOBILIENGESUCHE

HÄUSER

Kl. Haus/ETW Singen,
altes Dorf oder Aach-Nähe, gerne
auch sanierungsbedürftig, zu kaufen
gesucht, Tel. 0771/9291575 oder Zu-
schriften unter 116493 an das SWB,
Pf. 320, 78203 Singen

IMMOBILIENVERKÄUFE

3 ZIMMER

*****Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht
»Wohnungs- + Hauserschätzung«
350,-€ + MwSt. bis 30.04.18 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0171 / 6 20 35 41**

4 ZIMMER UND MEHR

Neubau-Wohnungen Singen u. Radolfzell!

von 1 – 4-Zi., Balkone, Dachterrassen, Pent-
häuser im DG, jew. gute Lage, stadtnah, und
hochwertige Ausstattung, Exposés unter:
ReWa Immobilien, T. 07732-8927010
www.rewa-immobilien.de

HÄUSER

EFH, Si.-Überlingen,
ruhige Lage, Wfl. 155 m², Kachelofen,
2 Bäder, Grdst. 746 m², Doppelga-
rage, Bj. 1980, EnEV beantragt,
425.000.-, keine Makler, Tel.
07732/3024154 ab 18 Uhr

Verkaufen/Tauschen
Reiheneckhaus, Bj 99, Holzständer-
bauweise, 127 m² Wohnfl., 3 ge-
schossig, unterkellert, in guter Lage in
Radolfzell Nähe Millenium in Gegen-
rechnung zu einer 3 Zi.-Whg. zu ver-
kaufen. Zuschriften unter 116500 an
das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Haus mit Scheune,
Bauernhaus in Tengen-OT, Wfl. ca.
153 m², 4 Zi., sep. Gartengrundstück,
Preis: 250.000.-, k. Maklergebühren,
T. 07736/8802 ab 18 Uhr, Makleran-
rufe nicht erwünscht!

GRUNDSTÜCKE

Freizeitgrundstück
o. Garten f. kl. Hobby-Hühnerhaltung
ges., Si./OT, T. 0172-9866216

Baugrundstücke und Abbruchobjekte gesucht!

**Umkreis Radolfzell, Rielasingen,
Hilzingen, Gottmadingen,
Allensbach, Konstanz.**
Gerne auch größere Grundstücke,
exklusive Lage.
Kontakt: 0 77 32 – 9 40 64 90
j.blumer@bk-baukonzepte.de

Gemeinde Hilzingen,
Bodenständige vierköpfige Fam.,
sucht Baugrundstück/Abrissgrund-
stück, Tel. 0176-20804129

FE-WHG./-HÄUSER

Lago Maggiore Luino
Schöne FeWo, 4 Pers., m. Garten u.
traumh. Sicht auf See u. Berge, Ga-
rage, zu verm., T. 07641/47071

Bauen und Wohnen



RS RECK
ROLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
nur verkleiden die Sonne

Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de

© SWB

- Rollläden
- Markisen
- Sonnenschutz

- Insektenschutz
- Terrassenüberdachung
- Fensterläden

Im Alter in den eigenen 4 Wänden leben!



Wir beraten Sie gerne umfassend und individuell
über die Möglichkeiten und Zuschüsse für einen
altersgerechten Umbau. **Alles aus einer Hand!**

**Vereinbaren Sie
einen Termin.
Tel. 07771-6390627**

frank.winklar@pronature-holzbau.de

PRAG - FeWo. - 15 Pers.
für Party, Vereine, Firmenausflüge,
inkl. WLAN, Billard, Indoorfurnoir, für
freie Termine T. 0162-7808000

GARAGEN/STELLPLÄTZE

Garage zu verkaufen,
abschließbar, Singen-Nordstadt, Beet-
hovenstr., Preis auf Anfrage, Tel. 0170-
8766776 ab 12 Uhr

geschl. Stellplatz
m. Strom in TG in Radolfzell Stadt-
mitte zu vermieten 120,-€ monatl.,
Tel. 07732/8237385

Für Wohnmobiel,
i.R. Randegg/Gottmadingen gesucht,
Tel. 07734/9365955

Finden und gefunden werden

LANDMASCHINEN

Getreidewagen,
Zachs Dreiseitenkipper, zu verk., VB,
Tel. 0160-1564686

FAHRRÄDER

E-Bike, Fischer
Neuzustand (nur 256 km), umstäd-
e halber zu verkaufen, VB 980.-, Tel.
0176-82690986

ZU VERSCHENKEN

Damenfahrrad,
gt. Zustand, 07731/31112 ab 8 h

Regenwassertonnen,
grau, ca. 250 L, an Selbstabh. zu
versch., Tel. 07773/5429

Samsung 43 Zoll,
LED TV, funktionsfähig, mit geringen
Farbfehlern, an Selbstabholer zu
versch., Tel. 0173-8329715

Waschbetonplatten,
gebraucht, 17 Stück (30 x 30), 13
Stück (60 x 30), an Selbstabh. zu
versch., Tel. 07731/71069 ab 11 h

Goldfische
für den Gartenteich, in gute Hände ab-
zugeben, Tel. 07739/372

Neuw. Schlafcouch
ausziehb., m. Hocker an Selbstabh.
zu verschenken, Tel. 07732/10109

Kleines Sofa,
ca. 1,60 x 0,80 m, kann als Schlaf-
sofa genutzt werden, an Selbstabh. zu
versch., Tel. 07732/4833

Designer Couchgarnitur
3-2-1 con Laauzer, Fb. Mistral dunkel-
blau, Möbelstoff Alcantara, absolut
pflegel., wir rauchen nicht und haben
keine Tiere. gegen Selbstabh., Tel.
0160-5903628

Teppich Langflor rot,
170 x 130 cm, an Selbstabholer zu
versch., Tel. 0175-5120393

Pelznähmaschine,
an Selbstabholer zu verschenken, Tel.
07731/63271

Alte Schränke,
Kommoden, Gründerzeit u. älter, re-
staurierungsbedürftig, an Selbstabh.
zu versch., 0176-35175455

4 Schrankelemente,
kunststoffbeschichtet, weiß, ca. 1,80
x 0,60 x 0,50 m, mit Einlegebretter, 2
Tischplatten, kunststoffbeschichtet,
weiß, 5 cm stark, ca. 2 x 2,10 m, an
Selbstabh. zu verschenken, Tel. 0172-
7196774

HIFI / VIDEO

Videorekorder VHS,
ges., Tel. 0157-55903908

WERKZEUGE + MASCHINEN

Collomix Rührgerät
neu. zu verk., T. 0160-95523613

KAUFGESUCHE

Sammler sucht:
alte Uhren aller Art, auch defekt, z.B.
Armband-, Stand- und Kaminuhren,
usw., sowie alte Geige, Cello, Kontra-
bass, Münzen, Saxofon, Tel. 0157-
72920358

Schmuck aller Art,
Uhren sowie altes Silberbesteck, Tel.
0157-52750768

VERKÄUFE

Da-Rad, Leitern, E-Säge
Da-Alurad Pegasus, 7 Gang, Naben,
2x gefedert, wenig gef., 88,-€, Tisch-
bandsäge Elektra Beckum, 250G,
125,-€, div. Aluleitern, 1,50€ pro
Stufe, Tel. 07732/54176

Dachziegel
250 Rickelshauser Doppelfalzziegel,
gegen Anzeigegebühr, in Schlatt u.Kr.,
abzuholen, 0041/794858736

Rasenvertikutierer,
wenig gebraucht, 1,1 kw, 28 cm Ar-
beitsbreite, 30.-, Motorsense Al-ko,
1200 Watt, neu, mit Fadenspule u.
Messerblatt, original verpackt, 70.-,
Tel. 07731/66284

Kühlschrank,
Waschmaschine, gr. Couch, Küche
ca. 3 m, versch. Möbel., div. Kleinig-
keiten, Tel. 0151-70840528

PP-Behälter, blau,
200 L, 20.-, 2 Fahrradträger Quertr.,
20.-, 4 VW Radkappen 15 Zoll, 40.-,
17 Zoll Fujitu Monit., höhenverstellbar,
15.-, 3 Rapidographen
0,25/0,35/0,5, 20.-, Aquarelle Ar-
ches 46 x 61 cm, 185g/m², neu, 25.-,
T. 0152-05310650 ab 17 h

Birkenstamm,
L. 18 m, Durchm. 43 cm im Schnitt,
unter 59 cm, 2,6 fm, ab Waldweg
Kirnberg/Steißl., VB, 07738/1449

Himbeer-, Brombeer-,
Hibiskus-, Flieder und viele Stauden,
ab 1.-, Tel. 07733/2944

MUSIK

Klavier Sauter,



hochwertig, Bj. 05, H. 1,14 m, Buche,
Sondermodell mit Pianobank, 4.900.-
, T. 0174-7546592 ab 14 h

MÖBEL

Schnäppchen



Relaxsessel, beige, Microfaser, el. ver-
stellbar, neu, umständehalber zu
verk., VB 499, Tel. 07731/72324

Exkl. Boxspringbett
neu, Original verpackt, Sonderausf.,
1,20x2,00m, schwarz-weiß, NP 690,-
€ für VB 550,-€, kann geliefert wer-
den, Tel. 0163-1647707

Neue Couch,
mit Schlaffunktion, 256 cm x 196 cm,
Liefläche 140 cm x 211 cm, Tel.
0175-9742488

HAUSHALTSAUFLÖSUNG

Hausflohmarkt,
am 15.4., 9-18 Uhr, Im Lusti 33, in
Überlingen am Ried

**Haushaltsauflösung, Entrümpelung
Martinek, Radolfzeller Straße 46a
78467 Konstanz
Telefon 0 75 31 - 3 61 27 01**

Haushaltsauflösung
Ehebett m. Bettk. verstellb., Bosch
Kühl-Gefrierkombi, Klimageräte 120 l,
Nußbaumtisch ausz.-b., Sitz- u. Stehhilfe
Steff, günstig zu verk., an Selbstabh., Tel.
0160-98422709

STELLENANGEBOTE

Allrounder ?
Handwerklich begabt? Privathaushalt braucht gelegentlich Unterstützung bei Reparaturen, Renovierungen etc., beate-2@freenet.de

Putzhilfe gesucht,
in Si. 2-3 Std./wö., T. 07731/42413

Haushaltshilfe
an selbständiges Arbeiten gewohnt und an einem dauerhaften Arbeitsverhältnis (Mini-Job) interessiert? Sie werden für einen gepfl. 1 Pers.Haushalt als vertrauensvolle Kraft gesucht., Tel. 07732/54767

Haushaltsfee
deutschsprachig, mit Blick für Sauberkeit und Ordnung, für anspruchsvolles Privathaus, ca. 8 Std./wö., langfristig ges., gute Bezahlung. Zuschriften unter 116497 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Haus und Garten
Instandhaltung/Objektbetreuung von deutschem Handwerker, Tel. 0160-91485435

Zusätzliche Hilfe
für einen gepflegten Haushalt (3 Erw.) ges., Reinigungskraft für ca. 6 Std./Wo., Tel. 0171-5007966

Zuverlässige Putzhilfe,
von 4-köpf. Fam., in Horn (Höri), 4 Std./Wo., ges., T. 07735/9198161

Reinigungskraft
für 2 Personenhaushalt, Gottm., 1x/Wo. ca. 3 Std., nur mit Vertrag u. Anmeldung, Tel. 07731/976047

Suche Haushaltshilfe
im Raum Stockach, ca. 1,5 Std./wöchtl., 0157-81505412 ab 16.15h

STELLENGESUCHE

Fliesenleger u. Maler
sucht Nebenjob, 0176-43279673

Steuerfachmann
sucht freie Mitarbeit, steuern64@yahoo.com

Bürokraft, 450 €
Industriefachwirtin, gerne Verwaltung, Personal, Vertrieb o.a., Raum Sto./R'zell, Arbeitszeit nach Vereinbarung, job.am.see@gmail.com, Tel. 0174-7546592 ab 13 Uhr

UNTERRICHT

Ma., De., Engl., Franz.
7,90 €/45 Min. Kl. 4 - Abi
+49 (0) 157 – 92 34 85 66

Deutsch B1/B2 16.4.
Englisch f. Senioren 17.4.
+ Franz./Nachhilfe/Firmenkurse
www.sprachenlernen-singen.de
07731/5060442 S. Engel

Dipl. Musiklehrerin
gibt Keyboard- u. Klavierunterricht, in Radolfzell. (auch für Senioren) Tel. 0176-54405243



Bessere Noten in der Schule:
Einzelnachhilfe – zu Hause – im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelnachhilfeunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen und alle Schularten beim Schüler zu Hause.

www.abacus-nachhilfe.de
ABACUS Nachhilfe GmbH
Tel. 0 75 31/69 27 55

Note 1,8
bundesw. Examinafragung
INFRATEST August 2007

TIERMARKT

Kleine Landsch.-kröten

(griech. u. maurische) in gt. Hd. ab- zug., € 65.- T. 0157-30022958

27 Goldfische
in gute Hände abzugeben (natürliche, geschützte Bedingungen), Tel. 07734/6283 o. 0157-33691821

Billy und Linus
2 nette Katerle, 1 und 10 Jahre alt, suchen neues Zuhause, auch getrennt. www.katzenhilfe-radolfzell.de Info: 0152-34180014

Smirni, ca. 1 jährige
schwarz-weiße Kätzin sucht ein nettes Zuhause, gerne als Zweitkatze. Bilder: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Info: 0152-34180014

10 jähriger Tigerkater
sucht dringend neues Zuhause wegen Tod seines Frauchens. Wer kann dem Kater helfen? www.katzenhilfe-radolfzell.de, Info: 0152-34180014/07531-9027090

Katzenkinder 5 Monate
grau/weiß und Tigerle suchen ein neues Zuhause. www.katzenhilfe-radolfzell.de Info: 0152-34180014

Entlaufen
seit Sommer 2017 in Böhringen: Tigerkater Diego, schon etwas älter. Wo hält sich Kater Diego auf? www.katzenhilfe-radolfzell.de Info: 0152-34180014

ZUGELAUFEN

Zugeflogen !
Wellensittich, in Wahlwies, Friedhof 30, Tel. 07771/3212

VERSCHIEDENES

Ü 50 Single Treff,
am 6.5., ab 20 Uhr, im Hotel Promenade Schaffhausen, schaffhausen@dianpawa.ch

Wenn die Wohnung krank macht:
Kopfschmerzen, Juckreiz, Allergien, Müdigkeit. Mit einer Wohngiftanalyse können Sie den Ursachen auf den Grund gehen.
Aachtal-Apotheke Volkertshausen,
Tel. 07774/93260.

Ich helfe bei:
PCs / Tablets / Handys! Tel. 0152-24272600

Suche Mieter
die in der Harsenstr. 31, Si. EG gewohnt haben, T. 07731/912875

FÜR DEN WASSERSPORT

Kleines Sportboot
gesucht, Tel. 0152-24790673

FÜR DEN SPORT

Heimtrainer, fast neu,
150.-, 0175-7807671, mit Rückruf

FLOHMÄRKTE

Haushaltsgegenstände
zu Flohmarktpreisen günstig zu verk. (manches auch zu verschenken) Romane 0,20€, Tel. 07732/12491

Garagenflohmarkt
am Sa./So. 14. u. 15.4.2018 von 9-20 Uhr. Div. Möbel u.. alter Bauernschrank, Herrenbekleid. (Lederjaken/Hosen u.a.), Gegenstände aus Wohnungsaufll., Ort: Allensbach OT Langenrain, Blissenweg 8

DIENTSTLEISTUNGEN

Romano Hausmeister- und Fahrerservice
Tel.: 015201023444
Kehrwoche ab 20 €, Glasreinigung ab 0,80 €/qm
www.romano-hausmeister-und-fahrerservice.de

Ich räume Ihr Büro auf!
Rentner 68, über 40 Jahre in der Speditionsbranche u. Büroorganisation tätig, Tel. 0172-5138848

ZUM VERLIEBEN

Ich bin eine liebe, ehrl.,
gutaushende Frau 50 J., o. gr. Ansprüche, mag Gartenarbeit, gutes Essen kochen, gemütl. Fernsehabende u. habe den gr. Wunsch, wieder ganz einem treuen Mann zu gehören. meinestes@gmail.com

Netter Witwer, 65 Jahre
1,72 m groß, sucht eine liebevolle Frau, damit das Leben wieder Freude macht. Es gibt doch nichts schöneres als wieder glücklich zu sein. Darf ich auf eine liebe Antwort hoffen? Zuschriften unter 116501 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

EINFACH SO

Er, 38 J., gebildet
u. attr., su. Sie (Alter egal) für erot. Dauerfreundsch., gerne auch gebunden, ersuchtsie20171@web.de

Älterer Herr, verwitwet,
vermisst gt. Kü. seiner Frau. Welche ältere Da., die gt. Essen gewohnt ist, kocht für mich mittags u. leistet mir für diese Zeit Gesellschaft. 4 x pro Wo. i.R. Si., Unkosten werden erstattet. 0170-6134798

Gesucht werden
»neutrale faire Menschen«, Journalisten, Studenten, Ärzte, Psychologen u. Bürger als Prozessbeobachter o. Zeugen, die Interesse an der behördlichen u. gerichtlichen Willkür in D, gegen einen 90 jähr. Zeitzeugen-Kroaten, ehemaligen Zwangsverschleppten Europäer im II Weltkrieg haben. Dieser Zeitzeuge wird mit seinen Angehörigen seit Jahren im Landkreis KN von den vorgeschobenen Justiz u. Vollzugsorganen systematisch gemobbt, gefährdet und benachteiligt, Tel. 0176-94031158

Zärtlicher Er 50 Jahre,
i.R. Tuttlingen sucht vollbusige Sie, für schöne Treffen tagsüber bei Ihm, Tel. 0162-3655832

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen TÜV, KM, Unfall, Motorschaden – egal, auch sonntags ! –
Tel. 077 31/ 14 79 749

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

FAHRZEUG ANKAUF
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Seit über 40 Jahren
Ihr kompetenter Partner rund um das Thema Mobilität

Wir kaufen Ihren PKW ab BJ 2009 bis max. 80 TKM

Ihr persönlicher Ansprechpartner:
André Thiehoff
0 77 31 - 90 98 123
a.thiehoff@bruetsch-gruppe.de
www.bruetsch.de/Ankauf



AUDI

Audi 100, 2.6l, Bj 94,
275tkm, TÜV 8/19, 420,-€, Tel. 0176-30682373

BMW

BMW 520i
Bj. 01, 130Tkm, TÜV neu, kein Rost, Bremsen neu, VB 2.990.-, Tel. 07731/61486

316 TI, TÜV neu,
Bj. 04, VB 2.750.-, T. 07731/60525

FORD

Focus, Kombi,
Titanium rot, Benzin, EZ 8/11, 74Tkm, 150 PS, Schalter, TÜV 2/20, Klima, Tempomat, Sitzhgz., VB 12.500.-, Tel. 0176-80495269

Seat Leon FR 2.0 TDI 17.480,- €



135 kW, EZ: 04/2014, 52.900 KM
Ausstattung FR, Klimaautomatik, DSG-Getriebe, LED-Scheinwerfer, Navi, Einparkhilfe vorne + hinten, Bluetooth, DAB, Soundsystem, Fernlichtassistent, Spurhalteassistent, Licht- u. Regensensor, getönte Scheiben uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
SEAT SKODA MAZDA TO ADAC
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

83-jährige Frau,
Ungarn-Deutsche aus Singen sucht Freundschaften, m/w, für nette Gespräche oder grillen u. entspannen im Garten (Überlingen am Ried) Tel. 07731/47463

Nette Begegnung
im Bauhaus am 4.4.18. Ich, m, mit gelber Warnjacke sprach Dich, w, vor der Elektroabteilung bzgl. einer Tasse Kaffee an. Leider trennten sich unsere Wege o. Verabredung. Wenn Du Interesse hast dann melde Dich einfach, T. 0171-5007955

Kennenlernen
Welcher einsame Mann, 70 J., hätte Lust und Zeit eine Frau zu unterhalten, (Essen gehen, Kaffee trinken und reden), T. 07731/790427

Bitte melde Dich!
Sie ca. 40 J. mit Sohn ca. 10 J., 1. Treffen Tankstelle AGIP Rsgn., 2. Treffen Möbel Roller Si., Wortwechsel Rechts -Lenker Cabrio, Tel. 0179-6743284 auch Whatsapp

Autohaus Fugel OHG
Mitsubishi Eclipse Cross 1,5 Turbo



ab **18.990,- €**

mit Klimaautomatik
5 Jahre Garantie
Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 8,2, außerorts 5,7, kombiniert 6,6; CO₂-Emissionen kombiniert 151 g/km

Ihr Mitsubishi-Vertragshändler
0 77 71 / 87 98 - 88
Im Eschle 13, 78333 Stockach



MERCEDES

B-Klasse 180, neu,
graumet., Benzin, Alu, Regenlichtsensor, Tempomat, Speed limiter, Radio/CD, Freisprecheinrichtung, 5-tür., umständehalber zu verk., VB, Tel. 07739/926939

OLDTIMER

Traktor Mc. Cormick



Farmall D-324, (IHC), EZ 1960, 24 PS, renoviert, gepolsterter Sitz, mit Dach + Windschutzscheibe, VB 3.300,- €, Tel. 0157-55903908

Kia Sportage 2.0 CRDi 18.890,- €



135 kW, EZ: 12/2013, 28.200 KM
Ausstattung Spirit, Klimaautomatik, Allradantrieb, Automatikgetriebe, Xenonscheinwerfer, Ledersitze, Sitzheizung, Navigationssystem, Anhängerkupplung, Tempomat, Einparkhilfe, Licht- u. Regensensor...

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
SEAT SKODA MAZDA TO ADAC
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

NISSAN

Xtrail Bj 03, 125tkm
TÜV 11/19, 2.0 Benz., AHK, scheckh., viele Neut., Panodach, Klima, VB 2.950,- €, Tel. 0160-93077067

RENAULT

Megane Cabrio,
Limousine mit Gladschad, schwarz, Benziner, Bj. 09/08, 75Tkm, TÜV 11/19, VB, 0174-9694093 ab 18 h

Die Single-Clique
Wenn Du zwischen 35 und 50 J. jung bist und gerne mit netten Leuten was unternimmst, bist du bei uns genau richtig. Ob Single-Party, Tanzen gehen oder gemütlich am See sitzen. Wir freuen uns auf Dich. Singlefreizeitamsee@web.de

Er, 55 J./179,
hat kleinere Sprachstörungen und sucht nette, ehrliche Frau zw. 40 u. 45 J. für gem. Leben. Haarfarbe schwarz, bis schulterlang, NR, o. Kind. Bitte nur ernstgemeinte Zuschriften unter 116499 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er 42 J, sucht nette Sie,
evtl. mit devoter Ader für erotische Treff's, gerne auch Kino, Ausgehen etc. Bei Sympathie wird auch gerne eine feste Beziehung angestrebt. Interesse? Dann melde Dich bitte unter, Tel. 0163-3809111

VW

Golf 3 Kombi,
EZ 93, TÜV neu, viele Neuteile, 1.280.-, Tel. 0171-2073525

Golf IV,
1,6 L, EZ 03, 105 PS, TÜV neu, 121Tkm, scheckheftgepfl., 2. Hd., Klima, 8fach ber., el. FH, Radio/CD/USB, 3.200.-, Tel. 07733/5845

SONSTIGE MODELLE

Altautos werden abgeholt.
Tel. 01 71 / 8 35 46 13

WOHNWAGEN / -MOBILE

Wohnwagen bis 1.500€
auch ohne TÜV gesucht, Tel. 0152-24790673

Wohnwagen
von Familie gesucht, bis ca. 7.000.-, Tel. 0151-22455415

Skoda Rapid 1.2 TSI 12.890,- €



66 kW, EZ: 12/2015, 25.300 KM
Ausstattung Red & Grey, Klimaanlage, Radio-CD, Einparkhilfe hinten, elektr. Fensterheber, ZV + Funk, ESP, Bordcomputer, Leichtmetallräder, Nebelscheinwerfer, elektr. Außenspiegel, Tagfahrlicht uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
SEAT SKODA MAZDA TO ADAC
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

KFZ-ZUBEHÖR

Suche gebr. Reifen
Batterien PKW/LKW, Elektrogeräte, Tel. 0171/9002225

4 SR,
Alu, 5 Loch, Ford Focus, 205/50 R17 93W, Sport, 3,5 - 4 mm, 120.-, Tel. 0173-4318353

4 SR,
auf 16 Zoll BMW Alu, 205/55 R16 91V, VB 200.-, Tel. 0173-3586121

PKW Anhänger 3 Jahre
wenig gebraucht, TÜV neu, L: 200, B: 110 m. Plane zu verk., Tel. 0160-95523613

ZWEIRÄDER

Neuwertiger Roller
Motobi Imola, 2.500 km, 50ccm, 700.-, Tel. 07731/51994

Honda Goldwing 1500,
Bj. 93, 90Tkm, TÜV 04/19, VB 4.300.-, Tel. 07731/51581

FÜR SENIOREN

Seniorenmobil 15 km/h,
u. Dreirad m. neuem Ladegerät u. Batterien, VB, Tel. 07731/9129000



MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN
WOCHENBLATT seit 1967

Honda Shadow VT125,



11 kW/15 PS, EZ 08/99, TÜV 09/19, viele Extras, 39.750 Km, keine KFZ-Steuer, 1.Hd., 1.400.-, Tel. 07775/1380

Skoda Fabia 1.2 TSI 12.980,- €



kW 66, EZ: 11/2015, 19.000 KM
Ausstattung Edition, Klimaautomatik, Sitzheizung, Licht- u. Regensensor, Leichtmetallräder, getönte Scheiben hinten, NSW, elektr. Fensterheber, ZV + Funk, DAB Radio, Einparkhilfe hinten, Bordcomputer uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
SEAT SKODA MAZDA TO ADAC
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Honda 750 RC 42



Bj. 06/01, 1. Hand, TÜV 08/19 34.915 km, Kettensatz neu, scheckheftgepfl., Schönwetterfahrzeug, aus Zeitmangel zu verk., 2.800.-, Tel. 0170-6916440

www.wochenblatt.net
WOCHENBLATT seit 1967

Mercedes A160 Automatik 12.890,- €



70 kW, EZ: 03/2010, 41.300 KM
Ausstattung Special Edition, Klimaautomatik, Navigationssystem, Xenonscheinwerfer, Automatik-Getriebe, Einparkhilfe vorne + hinten, Bluetooth, Licht- u. Regensensor, Leichtmetallräder, Metallic uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
SEAT SKODA MAZDA TO ADAC
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

STELLENMARKT

Mi., 11. April 2018 Seite 26

LUST AUF BRÖTCHENDUFT?

zur Verstärkung suchen wir für **vormittags** (sonntags geschlossen) eine freundliche, motivierte **UNTERSTÜTZUNG m/w FÜR DEN VERKAUF** (Teilzeit 75%) in unsere Bäckerei mit sympathischem Team und netter Stammkundschaft.

Kurze Bewerbung oder Infos über:

78224 Singen, Ekkehardstr. 75
oder an:
info@baeckerei-auer.de

AUER
Bäckerei & Konditorei

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung (m/w)

- **Auszubildende als Hotelfachfrau/Koch**
- **Aushilfsbedienung** (auch Schüler), Teilzeit / Aushilfe
- **Aushilfe für Küche** (auch Schüler), Teilzeit / Aushilfe
- **Zimmerreinigungskraft**, Teilzeit / Aushilfe
- **rüstiger Rentner** für Gartenarbeiten, Teilzeit / Aushilfe

Gasthaus Schiff · Café Christina

Inh.: Sabrina Massler · 78345 Moos/Bodensee · Hafenstraße 1
Telefon 0 77 32 / 9 90 80 · E-Mail: gasthaus@schiff-moos.de

ZEITUNGSGZUSTELLER (m/w) GESUCHT

Für die Nachtzustellung des SÜDKURIERS suchen wir in **Orsingen, Stockach, Mühlhausen, Engen, Ehingen und Honstetten** zuverlässige Zusteller/innen ab 18 Jahren. Arbeitszeit zwischen 04.00 – 06.00 Uhr.

Direkt-Kurier Zustell,
Druck & Logistik GmbH
NEU: Tel. 07531 – 999 – 1100 | www.dkzdl.de/jobs

GET IN TOUCH

RAFI
DEKOTEC

Die RAFI Dekotec GmbH ist ein Unternehmen der RAFI-Gruppe. Mit mehr als ca. 2.000 Mitarbeitern zählt die Gruppe zu den international führenden Herstellern für elektromechanische und elektronische Eingabe-, Anzeige- sowie Steuerungssysteme.

Die RAFI Dekotec GmbH, mit ihren mehr als 200 Beschäftigten, hat in diesen Bereichen ihre Kernkompetenzen:

- Entwicklung und Werkzeugbau
- Präzisionsspritzguss; Zwei- und Mehrkomponenten-Kunststoffverarbeitung
- Oberflächenveredelung: Lackieren, Laserbeschriftungen
- Baugruppenmontage

Zur Verstärkung unseres Teams in **Steißlingen** suchen wir ab sofort:

- **Einrichter Kunststoffspritzmaschinen (m/w) (Verfahrensmechaniker Kunststofftechnik)**
- **Erodierer (m/w)**
- **Werkzeugmechaniker (m/w)**
- **Reparatur und Instandhaltung**
- **Entwickler/Konstrukteur (m/w)**

Unser Angebot:

- Einen modernen Arbeitsplatz in einem wachstumsorientierten Unternehmen
- Gutes Betriebsklima in einem dynamischen Team
- Leistungsgerechte Vergütung und sonstige Sozialleistungen

Detaillierte Informationen zu diesen Stellen erhalten Sie unter <http://www.rafi-dekotec.de>

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an Personalabteilung / Herrn Truffner oder an Bewerbung@RAFI-Dekotec.de

RAFI Dekotec GmbH
Zeppelinstr. 2
78256 Steißlingen

CMC Personal GmbH

Jetzt starten: im neuen Job!

Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz im Raum Konstanz und Gottmadingen:

- ✓ **Sachbearbeiter Einkauf (m/w)**
Ihre Aufgaben: Stammdatenpflege, Angebote einholen und vergleichen, Preisverhandlungen, Abwicklung des Bestellvorgangs, Lieferantenbetreuung

Ihr Profil: Abgeschlossene kfm. Ausbildung

- ✓ **Finanzbuchhalter (m/w)**
Ihre Aufgaben: Debitorenmanagement, Bankbuchungen, Führung des Anlagevermögens, Erstellung der Umsatzsteuerermeldungen, Sachkontenabstimmung, Unterstützung bei der Lohn- und Gehaltsbuchhaltung

Ihr Profil: Kfm. Ausbildung und fundierte Buchhaltungskenntnisse

www.cmc-personal.de



Ihr Ansprechpartner:
Simao Santos
Personalmanager



Hauptstraße 48
78224 Singen
Tel. 07731 9537-16
simao.santos@cmc-personal.de

Maler- und Lackierer

per sofort oder nach Vereinbarung gesucht. Führerschein Kl. B, deutschsprachig, weitere Kenntnisse von Vorteil aber nicht Voraussetzung: Fliesen legen, Trockenbau oder Boden legen. Vollständige Bewerbung an info@vogtrenomationen.ch, oder per Post an vogtrenomationen, Rundbuckstraße 6, CH-8212 Neuhausen.

P.E. Reinigungsservice

Elena Pappalardo
Tel. 07733/503352 o. 0172/4070179

Wir brauchen Verstärkung!

Wir suchen ab sofort

Reinigungskräfte

für mehrere Objekte in Singen, Radolfzell, Hilzingen und Steißlingen in Teilzeit oder auf Minijob-Basis gesucht. Führerschein erforderlich. Sowie

Mitarbeiter/in mit Erfahrung in der Gebäude- und Glasreinigung in Vollzeit oder auf Minijob-Basis, Führerschein erforderlich.

Suche zeitlich flexible/n

Verkäufer/in

in Teilzeit oder auf 450-€-Basis.
Tel. 077 32 / 82 09 82

Wir suchen freundliche Bedienung in Teilzeit oder auf Minijob-Basis

Centralbar Engen
Bahnhofstr. 4
Tel. 0 77 33 / 99 62 337

Maurer Facharbeiter

ab sofort oder nach Vereinbarung in Vollzeit gesucht.
Sailer Bau GmbH, Stockach-Windegg
Telefon: 0170 / 7 36 55 13

Restaurant

Schlupfwinkel

Hilzingen

sucht

Küchenhilfe (m/w)

in Voll- oder Teilzeit.
Bitte telefonisch melden bei
Frau Claudia Hügle, Tel. 07731/62554

Mein Friseur Top Hair

Für unseren Salon in **Radolfzell** suchen wir ab sofort

Friseure & Meister (m/w)

gerne auch Wiedereinsteiger

Interesse? Dann melden Sie sich unter:
Tel.: 0821-444 710 oder 0170-63 72 547

ACHTUNG KÜCHEN- SPEZIALISTEN (M/W)



Unser engagiertes, motiviertes und flexibles Dussmann-Team sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für unseren Standort **Singen**

- **Koch (m/w)**
AZ: Vollzeit Mo. - Fr.
- **Servicekraft (m/w)**
AZ: Vollzeit Mo. - Fr.
- **Kioskkraft (m/w)**
AZ: Teilzeit Mo. - Fr.
von 16.30 – 19.00 Uhr

Näheres zum Stellenangebot unter:
<https://karriere.dussmanngroup.com/>

Sie haben Berufserfahrung, sind teamfähig und verfügen idealerweise über Erfahrung in der Verpflegung in der Gemeinschaftsgastronomie, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung: 0761/8967515 oder schriftlich an:

Dussmann Service Deutschland GmbH,
NL Freiburg, Mitscherlichstr. 8,
79108 Freiburg,
bewerbungen-freiburg@dussmann.de
www.dussmanngroup.com

Fino Café Bar Restaurant

Wir suchen engagierte

Servicefach- kräfte (m/w)

Für Branchenfremde oder Quereinsteiger ist die Einarbeitung selbstverständlich. Richten Sie Ihre Bewerbung schriftlich (E-Mail) oder telefonisch an:

Fino Café Bar Restaurant
Antonio Raso
Sankt-Johannis-Str. 5, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 8 23 95 12
E-Mail: restaurant@fino-radolfzell.de

Chez Léon

Wir suchen freundliche/n

Kellner/in

für unser Team in Vollzeit.

Schriftliche oder telefonische

Bewerbung bitte unter:

Tel. 01 51/29 85 72 71 oder

077 31/78 94 00

August-Ruf-Straße 5a, Singen

Partygirls Bedienungen

und **Bardamen**

mit Showtalent zur Aushilfe oder in Vollzeit gesucht.
Tel. 0173/1844686

Suche

LKW-Fahrer m/w

Klasse (II) CE auf 40-Tonner-Hängerzug mit Berufserfahrung, Werksverkehr (Tagestouren), Eintritt nach Vereinbarung, **Produktionsmitarbeiter m/w** 3-Schicht-Betrieb Voraussetzung: Deutsch in Wort und Schrift.

Kind's Kleintierzubehör
Ten-Brink-Str. 14
78269 Volkertshausen
Bewerbungen: 0170 / 3 26 46 68 oder 0 77 74 / 9 25 92 95

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ



MIT EINER
ANZEIGE IM
WOCHENBLATT
FINDEN SIE IHR

WUNSCHPERSONAL!

Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 077 31/88 00 25
Fax 077 31/88 00 36
s.storz@wochenblatt.net

WOCHENBLATT seit 1967

Die Zahnarztpraxis in der Uhlandstraße. www.zahnheilung.de

Haben Sie Freude an der Arbeit im Team und mit Patienten, dann bewerben Sie sich um einen

Ausbildungsplatz zur/zum Zahnmedizinischen Fachangestellten

zum **01.09.2018**.

Mittlere Reifeprüfung erforderlich!!! Sie haben die Möglichkeit, während eines Praktikums ab sofort die Praxis und unser Praxisteam kennenzulernen.

Bewerbungen bitte schriftlich an:

Zahnarztpraxis Schwartz · Uhlandstr. 54 · 78224 Singen
Tel. 07731 - 45150

Verkäuferin GESUCHT

TALLY WEIJL SINGEN

Bist du eine modische, trendbewusste junge Frau (ab 18 Jahren)?

Ehrgeizig, engagiert, offen und kontaktfreudig?

Bist flexibel, belastbar und kommst aus der Umgebung?

Dann bewirb dich jetzt als Voll-/Teilzeit-/400,- €-Mitarbeiterin

Infos vorab: 0173 – 3127585 (von 10.00 – 19.00 Uhr)

Diskretion zugesichert!!!

78224 Singen, Hegastr. 16

WIR FREUEN UNS AUF DICH – DEIN TALLY WEIJL SINGEN

Persona Plan

Wir stellen ein! Für unsere renommierten Kunden im Raum Singen suchen wir Facharbeiter und Hilfskräfte (m/w) für Einsätze in Industrie, Handwerk und Produktion. Insbesondere:

INTERESSANTE EINSÄTZE

UNBEFRISTETE EINSTELLUNG

ÜBERTARIFLICHE BEZAHLUNG

FAHRTKOSTENZUSCHÜSSE

URLAUBS- UND WEIHNACHTSGELD

- **Produktionshelfer/in**
- **Radlader-Baggerfahrer/in**
- **Finanzbuchhalter/in**
- **Maler/in**



*Seit 20 Jahren
PersonaPlan verbindet*

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Telefon 07731 9567-30
singen@personaplan.de
www.personaplan.de

HILPERT

BRENNSTOFFE UND ENERGIEBERATUNG

Wir suchen

LKW-Fahrer/in

mit Führerschein-Kl. C
in Voll- oder Teilzeit.

Bahnhofstr. 3

78224 Singen

Tel. 0 77 31 / 6 20 26

Hr. Hilpert



Ausbildung mit Zukunft in Gottmadingen

Es erwarten Sie spannende Berufsbilder bei einer der größten Krankenkassen Deutschlands!

Wir suchen dich zum 01.08.2018 für unsere Ausbildung als

Kauffrau/-mann im Gesundheitswesen mit den Schwerpunkten

- **Vertrieb als Kundengewinner oder**
- **Versicherungs- und Mitgliedsbereich als Versicherungsexperte.**

Weitere Informationen findest du unter www.dak.de/karriere und unter unserem Online-Praktikum www.ich-und-meine-zukunft.de.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!



DAK-Gesundheit
Leiter Fachzentrum Vertrieb
Michael Held
Industriepark 322
78244 Gottmadingen
Michael.held@dak.de

DAK
Gesundheit
Ein Leben lang

Wir suchen

zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/einen Dirigentin/ten zur musikalischen Leitung unseres Kath. Kirchenchores St. Peter und Paul in **Bodman**-Ludwigshafen. Unser gemischter Chor besteht derzeit aus 21 aktiven Sängerinnen und Sängern. Die Proben finden bisher wöchentlich donnerstags statt. Im Sommer pausieren wir für ein paar Wochen. Wir sind eine freundliche Gruppe, die sich gerne mit einer/m neuen Dirigentin/en weiterentwickeln möchte. Unser Repertoire reicht von der klassischen musica sacra bis zu modernem Liedgut, auch in anderen Sprachen. Sind Sie eine Dirigentin/ein Dirigent, die/der uns mit Begeisterungsfähigkeit, Motivation, Humor und Klavierkenntnissen langfristig musikalisch fördern und fördern kann? Dann freuen wir uns auf Sie! Anruf bei unserem 1. Vorsitzenden Rudolf Mautz, 07773/7419 oder E-Mail ruh.mautz@web.de



Mit acht EDEKA-Märkten und zwei E-Centern gehören wir zu den erfolgreichsten mittelständischen Einzelhändlern der Region und sind einer der großen Genossenschaftler unter dem Dach der EDEKA Handelsgesellschaft Südwest mbH. Wir beschäftigen 600 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und sind Ausbildungsstätte für über 30 Azubis in fünf verschiedenen Berufen.

Wir wachsen weiter und besetzen nachfolgende Positionen in unseren Konstanzer Märkten:

- **Mitarbeiter/in für Kundeninformation (Vollzeit)**
- **Mitarbeiter/in für Kassenbüro (Vollzeit)**
- **Kassierer/in (Vollzeit/Teilzeit)**
- **Auslieferungsfahrer/in (Vollzeit)**
- **Verkaufsmetzger/in, Meister/in (Vollzeit)**
- **Fachverkäufer/in (Vollzeit/Teilzeit)**
Bedienungstheken,
Schwerpunkt Fleisch/Wurst, Käse/Fisch
- **Verkäufer/in, versch. Sortimente (Vollzeit/Teilzeit)**

Detaillierte Informationen zu den Positionen unter

www.edeka-baur.de/stellenangebote
Bewerbungen an Frau Rabiye Kiroglu,
Personalleitung, Frischemärkte BAUR
Zentralverwaltung, Reichenaustr. 36,
78467 Konstanz,
Email: info@edeka-baur.de
Gerne beantworten wir vorab Ihre
Fragen telefonisch unter 07531 132092



CNC-Automation ist spezialisiert auf die Entwicklung und Herstellung von Sonderlösungen in der Roboterautomation, u. a. in den Bereichen Automotiv, Medizintechnik, Spritzguss ...

Mit Automationslösungen die Zukunft und den Standort Deutschland sichern.

Hierfür suchen wir:

- **Konstrukteur** w/m (SolidWorks)
- **Mechatroniker** w/m
- **Elektroniker** w/m
- **Roboter-Programmierer** w/m

Bewerbung per Mail an: **jobs@cncautomation.de**

CNC-Automation Würfel GmbH
Freibühstr. 18
78224 Singen

www.cncautomation.de



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

- **Verkäufer/innen** für unser Hauptgeschäft in **Rielasingen** sowie für Filialen in **Singen** und **Gottmadingen** in **Voll- und Teilzeit**, auch **Schüler/innen** als **Minijobber** sowie
- **Reinigungskraft** abends in **Gottmadingen**.

Bewerbung an: Bäckerei Schoch, Hauptstr. 10, 78239 Rielasingen, mail@baeckerei-schoch.de, Tel. 077 31/91 96 59 vormittags

Friseur/in ab sofort



Wir suchen...

Sympathische Kollegen/innen mit Begeisterung.
Voll- oder Teilzeit

Anforderungen... Sie fühlen sich als „berufene/r Friseur/in“ und können sich gut in ein großes Team einbringen.

Ihr **HAARSTUDIO FINE CUT TEAM**

Sankt-Johannis-Str. 3, 78315 Radolfzell, Tel. 077 32/8 23 75 79, haarstudiofinecut@aol.de

Wir suchen ab Mai für das Freibad und den Kiosk in Steißlingen:

belastbare/n, flexible/n **Koch/Köchin** gerne mit Erfahrung bzw. anlernbare/r Koch/Köchin
und für das Aachbad Singen: belastbare, flexible **Verkaufskräfte**, die auch bereit sind, anderweitig im Kiosk auszuhelfen.
Sonntagsarbeit wird vorausgesetzt. – Tel. 0162 / 3 209 0 70

Putzfrau gesucht

für Büro- und Sozialräume,
Arbeitszeit nach Absprache.
Stein Stocker Welschingen
Tel. 0157/3399 6116

**Zuverlässige
Reinigungskräfte m/w
für tägl. Reinigung vormittags ab
6.30 Uhr (Minijob) in Rielasingen
(Rielasingen-Worblingen)
gesucht.**
**Tel. 0173/7 47 87 32 oder
077 26/94 89-3**

Außendienstmitarbeiter/ Gebietsleiter (m/w) gesucht

Wir verlegen erfolgreich Branchenbücher und suchen Verstärkung für unser Team im Raum Bodensee. Auch für Quereinsteiger und 60+ geeignet. Hohe Provision! Gebiets- und Bestandsschutz! Firmen-PKW möglich. Erfahrene Außendienstmitarbeiter können sofort als Gebietsleiter tätig werden. **Tel. 07221/281788**

Küchenhilfe

Wir suchen
auf 450-€-Basis,
unter der Woche abends,
für das Wochenende,
nach Vereinbarung
Gasthaus Germania
78315 Radolfzell-Liggeringen
Beim Turm 2
Tel. 077 32/91 19 01

Wir suchen
per sofort oder nach
Vereinbarung



Radolfzell

Telefon 077 32 – 98 87 04
info@garten-graf.de

Vorarbeiter (m/w) Gärtner / Facharbeiter (m/w)

Bei uns finden Sie ein interessantes Aufgabengebiet, bei leistungsgerechtem Lohn.

Setzen Sie sich mit uns in Verbindung.



Der „Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz“ vereint Klinikstandorte in Singen, Konstanz, Radolfzell, Engen, Stühlingen und Gailingen. Mit ca. 3.600 Beschäftigten und über 1.400 Betten ist der Verbund der größte Gesundheitsversorger in der westlichen Bodenseeregion und bietet umfassende Leistungen der Akutmedizin, Vorsorge, Rehabilitation sowie Pflege für Menschen jeglichen Alters.

Für unsere **Klinik für Neurologie** am Standort Singen suchen wir dauerhaft als **Urlaubs- und Krankheitsvertretung** (7-14 Wochen pro Jahr) eine

MEDIZINISCHE FACHANGESTELLTE (m/w) zur Durchführung neurophysiologischer Untersuchungen

Die Klinik verfügt über 32-38 Betten einschließlich 6 Betten auf der regionalen Stroke-Unit. Behandelt werden alle akuten und chronischen Erkrankungen des neurologischen Fachgebietes.

Wir erwarten die Fähigkeit, selbstständig die gängigen neurophysiologischen Untersuchungen (EEG, SEP, VEP, AEP) durchzuführen. Eine ausführliche Einweisung in die Geräte und eine Einarbeitung ist gewährleistet. Zusätzliche Kenntnisse in der Durchführung farbduplexsonographischer Untersuchungen der hirnersorgenden Arterien werden begrüßt, sind aber nicht Voraussetzung.

Wir bieten Ihnen:

- Zeitlich flexible Tätigkeit innerhalb der Kernarbeitszeit von 7.30 – 17.00 Uhr.
- Gehaltseingruppierung nach Qualifikation und Vereinbarung auf der Basis des TVöD-K

Für nähere Informationen zur Tätigkeit steht Ihnen unser Chefarzt Prof. Dr. Klötzsch (Tel.: 07731/89-2280, Email: christof.kloetzsch@glkn.de) gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Bitte richten Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz gGmbH
Hegau-Bodensee-Klinikum
Personalabteilung
Virchowstraße 10, 78224 Singen
E-Mail: personal.info@glkn.de

www.glkn.de



GmbH

ENCOMA GmbH fertigt Sonderanlagen aus Edelstahl und Aluminium, die hauptsächlich in der Lebensmittel- und Pharmaindustrie zum Einsatz kommen. Als Verstärkung für unser engagiertes Team suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen erfahrenen und universellen

Mitarbeiter (m/w) in der Produktion

Ihre Aufgaben:

- Bedienung von Aluminiumkappsägen
- Zuschneiden und Bearbeiten von Aluminium-Profilen
- Montagetätigkeiten, Kommissionierung und Zusammenbau von Baugruppen nach Zeichnung und Stückliste
- Eigenverantwortliche Sicherstellung der Qualität der gefertigten Ware
- Verpacken von Profilen unterschiedlicher Größe und Gewicht

Ihre Chance:

- Wir sind ein wachsendes Unternehmen und bieten Ihnen die Sicherheit eines inhabergeführten Betriebes
- Durch die große Anzahl verschiedener Produkte und der hohen Fertigungstiefe wird der konstante Ausbau fachlicher Qualifikationen und Kenntnisse der Mitarbeiter gefördert
- Mitarbeit in einem motivierten, erfolgreichen Team
- Einen unbefristeten Arbeitsvertrag

Ihr Profil:

- Berufserfahrung in der Metallbearbeitung und handwerkliches Geschick
- Gute Teamfähigkeit
- Eigenmotivation und Freude an der Arbeit
- Staplerschein (von Vorteil)

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Angabe Ihres Gehaltswunsches per E-Mail an: andrea.kopitzke@encoma.de

ENCOMA GmbH

Andrea Kopitzke
Unter den Reben 13, 78253 Eigeltingen, Tel. 07774/93150



**Wir sind
ARCOM**

Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin

Produktionshelfer/-innen Facharbeiter/-innen

aus allen Bereichen

Wir sind der größte regionale Personal-
dienstleister im Schwarzwald-Baar-Kreis
und bieten Ihnen hervorragende Bezahlung
mit Verpflegungs- und Fahrgeld.

Es geht um Ihr Geld - vergleichen Sie!



78054 VS-Schwenningen
Telefon 07720-997670
WhatsApp 0160 94646855

78224 Singen
Telefon 07731-149670
WhatsApp 0173 5473599

78532 Tuttlingen/72336 Balingen
Telefon 07461-962880
WhatsApp 0173 5473599

Wir stellen Menschen ein... www.arcom-vs.de





Zur Verstärkung unseres bestehenden Teams suchen wir für unsere Filialen ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n freundliche/n und engagierte/n

Verkäufer/in

in Voll- oder Teilzeit für unsere Filialen in Singen, Allensbach und Konstanz

Wenn Sie diese Aufgabe in einem modernen Team reizt, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Holstein's Backhaus GmbH, Zum Riesenberg 6 a, 78476 Allensbach, Tel: 07533/93090
E-Mail: info@holsteins-backhaus.de



Service Mitarbeiterinnen oder Mitarbeiter

Vollzeit- oder Teilzeitjob

Haben Sie Erfahrung im Gastgewerbe und Freude am Kontakt mit Menschen so sind Sie unsere Frau oder Mann. Muttersprache Deutsch. Bewerbungsunterlagen an rheinfels@bluewin.ch

Für unsere Laden-Metzgerei im Bauernmarkt Radolfzell mit regional-bäuerlichen Produkten suchen wir einen

Verkaufsmetzger oder Verkäuferin

für Fleisch-, Wurst- und Käsetheke

auf Voll- oder Teilzeit.

Wir bieten Ihnen **familienfreundliche Arbeitszeiten** und eine **angenehme Arbeitsatmosphäre**.

Bitte schicken Sie Ihre Bewerbung an:
Ralf Keller, Dielstraße 16, 78194 Immendingen oder rufen Sie uns an unter 077 33/23 96 oder 077 32/64 31



Wir sind ein mittelständisches Familienunternehmen mit Firmensitz in Hilzingen und betreiben seit 35 Jahren internationalen Handel mit **Systemen gegen Elektrostatik**. In Europa sind wir Marktführer. Unser Name steht für Qualität und Kompetenz.

Wir bieten zum **01.09.2018** einen

Ausbildungsplatz als Kaufmann/-frau im Groß- und Außenhandel

Ihre Ausbildung
Im Rahmen dieser dreijährigen dualen Ausbildung vermitteln wir Ihnen fundierte Kenntnisse und Fertigkeiten in den Bereichen: Verkauf, Einkauf, Materialwirtschaft, Logistik, Rechnungswesen, Verwaltung/Organisation und Marketing.

Ihr Profil

- Erfolgreicher Abschluss der (Fach-) Hochschulreife oder der mittleren Reife
- Interesse an kaufmännischen Zusammenhängen
- Gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Motivation, Leistungsbereitschaft und Teamfähigkeit

Unser Angebot

- 3-jährige Ausbildung im dualen System
- Interessante und abwechslungsreiche Ausbildung
- Sehr gute Übernahmechancen nach erfolgreicher Absolvierung der Ausbildung

Haben wir Ihr Interesse geweckt ?
Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.



Wolfgang Warmbier
Systeme gegen Elektrostatik

Wolfgang Warmbier GmbH & Co. KG
Untere Gießwiesen 21
78247 Hilzingen

Ansprechpartner:
z. Hd. Ilse Müller
ilse.mueller@warmbier.com
Tel. 0 77 31-86 88-21

www.warmbier.com

Für unsere Hausarztpraxis in Stockach suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Medizinische/n Fachangestellte/n

in Teilzeit. Sie sind freundlich, zuverlässig und teamfähig. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre Bewerbung an: kaplanirudina@yahoo.de



Objektleiter/Mitarbeiter (m/w)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir, **Objektleiter** für die Kundenbetreuung und Mitarbeiter für die **Grünanlagenpflege, Glasreiniger** sowie **Reinigungskräfte** im Raum **Singen und Stockach**, auf geringfügig beschäftigter Basis, Teilzeit oder Vollzeit.

Wir bieten tarifliche Bezahlung bei einer Beschäftigung in einem netten Team. Rufen Sie uns einfach an oder senden eine E-Mail.
Gießereistraße 9 Tel. 0 77 71-87 52 0
D-78333 Stockach info@toma-reinigung.de

GEBÄUDEREINIGUNG

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n:

KFZ-Mechaniker/in Elektriker/in

Quereinsteiger/in Büro CNC-Mechaniker/in Plattenleger/in Industrielackierer/in

Alle aktuellen Stellen finden Sie auf unserer Homepage.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail.



TURILLO personalag
Hauptstraße 29
CH-8280 Kreuzlingen
Tel. +41 (0)71672 75 85
E-Mail: info@turillo-personal.ch
www.turillo-personal.ch

Lust auf einen Zusatzverdienst?



Dann bewerben Sie sich jetzt bei uns als

ZUSTELLER/IN

(ab 15 Jahren)
oder rüstige Rentner

für das **WOCHENBLATT** am Mittwoch in

- Steißlingen
- Gottmadingen
- Hilzingen
- Gailingen
- Radolfzell
- Möggingen
- Stockach

Bitte informieren Sie sich !
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 077 31/88 00 44

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT seit 1967

Suche Reinigungskräfte

auf 450–€–Basis oder höher,
mit FS Kl. 3
Tel. 0176–2371 31 90 Foxxdienst

Landgasthof »Schützen« Tengen
Wir suchen Verstärkung !
Voll- oder Teilzeit (m/w)

- **Reinigung/Etage**
- **Jungkoch**
- **Küchenhilfe**
- **Service**

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung
www.schuetzen-tengen.de, 07736–279

Zahnarztpraxis A. Vogel

sucht **ZMF**, in Vollzeit.
Hauptstraße 16 · 78224 Singen

Erfolgreiche Kaffeemaschinen-Reparaturwerkstatt

sucht neuen Inhaber. Kontakt unter:
info@kaffeewerkstatt.com

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir **ab sofort**



- **Mitarbeiter (m/w) mit Staplerführerschein** für unseren Standort in **Radolfzell**
AZ: Mo. – Fr., Vollzeit
- **Mitarbeiter (m/w) in der Gebäudereinigung** für unseren Standort in **Radolfzell und Konstanz**.
AZ: Mo. – Fr., Teilzeit

Wenn Sie technisches Verständnis haben und gute Deutschkenntnisse aufweisen können, dann freut sich Frau Abel auf Ihre Bewerbung unter mobil 0172 /5629369 oder schriftlich an:

Dussmann Service Deutschland GmbH, Mitscherlichstr. 8, 79108 Freiburg, bewerbungen-freiburg@dussmann.de

www.dussmanngroup.com

Wir suchen als weitere Ergänzung zu unserem Team eine/n

Steuerfachangestellte/n oder Steuerfachwirt/in

für die selbständige Bearbeitung von Lohn- und Finanzbuchhaltungen in Teilzeit. Gerne auch Wiedereinsteiger nach Elternzeit, da flexible Arbeitseinteilung möglich.
Bewerbung schriftlich oder per E-Mail an:

Steuerberatung Wagner
Schlachthausstraße 30a · 78224 Singen
Tel. 07731 / 835 834 · Fax 07731 / 835 838 · www.stb-hegau.de

STEUERBERATUNG WAGNER HEGAU



KONSTRUKTEUR (m/w) / TECHNISCHER ZEICHNER (m/w)

WIR BIETEN MOTIVIERTEN MENSCHEN BERUFLICHE PERSPEKTIVEN

AUFGABEN
Entwicklung neuer Produkte in SolidWorks • Umsetzung von Skizzen und Ideen in Modelle (3D-Druck) • Konstruktion von Spritzgusswerkzeugen für die Serienfertigung

BEWERBUNG
personal@rival-haas.de

ANFORDERUNGEN
Ausbildung zum Techn. Zeichner/ Produktdesigner oder vergleichbare Qualifikation • Idealerweise Erfahrung im Werkzeugbau • Formgefühl und Spass am eigenständigen Arbeiten

GERHARD HAAS KG
Heinrich-Fahr-Str. 17-19
D-78333 Stockach
www.rival-haas.de
07771-9361-32





lean technik gmbh
Gerwigstraße 14 · 78234 Engen · 0 77 33 / 20 02 - 0

Willkommen bei der lean technik gmbh!

Die lean technik gmbh ist ein zukunftsorientiertes mittelständisches Unternehmen im Bereich der Elektrotechnik mit rund 80 Beschäftigten am Standort Engen im Hegau. Für unsere Kunden berechnen, konstruieren und fertigen wir induktive Bauteile zur Anwendung im Maschinenbau, in der Medizintechnik und in vielen weiteren Bereichen.

Möchten Sie mit einem innovativen Team erfolgreich zusammenarbeiten? Wir suchen Sie als:

Mitarbeiter/in im kaufmännischen Bereich (Vollzeitstelle)

Ihre Aufgaben

- eigenständige Organisation der Sekretariatsaufgaben (Terminkoordination, Verwaltung zugeordneter Ressourcen, Korrespondenz)
- Komplette Auftragsbearbeitung, Angebotserstellung, Vertriebsorganisation
- Unterstützung bei der Kapazitätsplanung von Projekt und Rahmenaufträgen
- Kundenkontaktmanagement, Customer Support
- Rechnungsbearbeitung (keine Buchhaltungstätigkeiten)
- Unterstützung bei der Organisation und Durchführung der zentralen Datenablage
- Stammdatenpflege im Warenwirtschaftssystem

Das erwarten wir von Ihnen

- abgeschlossene kaufmännische oder verwaltungstechnische Ausbildung oder anderweitig erworbene, vergleichbare Kenntnisse
- Berufserfahrung innerhalb von Sekretariats- und Teamassistenz-Tätigkeiten
- sehr gute Kenntnisse in den gängigen MS-Office-Anwendungen
- strukturierte, ziel- und lösungsorientierte Arbeitsweise
- großes Organisationsgeschick, hohe Einsatzbereitschaft und Belastbarkeit
- hohe Kundenorientierung sowie sicheres und freundliches Auftreten
- Vertrauenswürdigkeit, Diskretion, Teamfähigkeit

Das dürfen Sie von uns erwarten

- Sicherer Arbeitsplatz in angenehmen Arbeitsumfeld (kein Großraumbüro)
- Leistungsgerechte Entlohnung
- Eine interessante, abwechslungsreiche, eigenverantwortliche Tätigkeit in einem motivierten Team

Mitarbeiter/in Fertigung (Vollzeit- oder Teilzeitstelle)

Unser Angebot, Ihre Aufgaben, Ihr Profil:

- Montage- und Lötarbeiten in sitzender Tätigkeit
- Je nach Profil auch anspruchsvolle autonome Komponentenfertigung
- Mess- und Prüfaufgaben zur Sicherung der Qualität unserer Produkte
- Sie haben eine Ausbildung oder mehrjährige Berufserfahrung im elektrotechnischen Bereich
- Sie sind lernbereit und haben eine zuverlässige Arbeitsweise

Haben Sie Interesse? Dann senden Sie uns **bis zum 30.04.2018** Ihre aussagekräftigen Unterlagen, **bitte elektronisch** an job@lean-technik.de. oder per Post an unsere Firmenadresse
Wir freuen uns auf Sie!

Orizon GmbH ist Ihr kompetenter Partner, wenn es darum geht, am Arbeitsmarkt Profil zu zeigen. Denn unsere individuelle, persönliche Betreuung und Beratung stellt sicher, dass Sie den Job finden, der am besten zu Ihnen passt. Aktuell suchen wir:

- **Produktionshelfer für die Aluminiumverarbeitung (m/w)**
3-Schicht, in Singen oder Gottmadingen mit Option auf Übernahme.
- **Produktionshelferinnen (m/w)**
in Stockach, 3-Schicht, kostenloser Fahrservice ab Singen.
- **Facharbeiter für die Aluminiumverarbeitung (m/w)**
3-Schicht, in Singen oder Gottmadingen mit Option auf Übernahme.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Bodensee-Baar
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731/4201-4
www.orizon.de
E-Mail: Bewerbung.Bodensee-Baar@orizon.de

Orizon 
Unser Job ist gutes Personal

**Eine starke Marke für
11 Millionen Kunden –
und für Ihre Karriere.**

Die HUK-COBURG ist eine starke Marke. Das erleben unsere selbstständigen Vertriebspartner jeden Tag. Bereits mehr als 11 Millionen Kunden vertrauen uns und nutzen regelmäßig den guten Service in unseren Kundendienstbüros vor Ort. Möchten Sie Ihre Zukunft als selbstständiger Vertriebspartner erfolgreich mit uns planen? Dann freuen wir uns auf die Zusammenarbeit mit Ihnen.

Leiter eines Kundendienstbüros (w/m)
für unseren Standort in Singen gesucht

Ihre Aufgaben
Sie beraten unsere Kunden umfassend und kompetent und verkaufen erfolgreich unsere attraktiven Versicherungsprodukte. Und das alles mit Ihrem eigenen Kundendienstbüro.

Ihr Profil

- Sie haben eine Ausbildung zum Kaufmann für Versicherungen und Finanzen (w/m) und/oder Versicherungsfachmann (w/m) abgeschlossen
- Sie sind flexibel, verkaufs- und kommunikationsstark
- Sie arbeiten ergebnisorientiert und beweisen unternehmerisches Denken und Handeln

Unsere Leistungen

- Wir bieten eine starke Versicherungsmarke mit Top-Bekanntheitsgrad und großem Kundenpotenzial
- Wir unterstützen Sie bei der Büroübernahme, der Werbung und der Mitarbeitersuche; das Büro leiten Sie selbstständig
- Wir garantieren Ihnen ein Mindesteinkommen in der Startphase
- Wir bereiten Sie vor der Büroübernahme mit einem intensiven Qualifizierungsprogramm auf Ihre neue Aufgabe vor und stehen Ihnen auch darüber hinaus stets zur Seite

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann bewerben Sie sich bei:
Herrn Martin Federkiel, Engelbergerstraße 21, 79106 Freiburg
Tel. 0761 3801204, martin.federkiel@HUK-COBURG.de

**HUK-COBURG**
Aus Tradition günstig



**Gesundheitsverbund
Landkreis Konstanz**
gemeinnützige GmbH



*Gehen Sie mit uns
neue Wege!*

Der „Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz“ vereint Klinikstandorte in Singen, Konstanz, Radolfzell, Engen, Stühlingen und Gailingen. Mit ca. 3.600 Beschäftigten und über 1.400 Betten ist der Verbund der größte Gesundheitsversorger in der westlichen Bodenseeregion und bietet umfassende Leistungen der Akutmedizin, Vorsorge, Rehabilitation sowie Pflege für Menschen jeglichen Alters.

Zum **01.07.2018** eröffnen wir die **Kurzzeitpflege Hegau-Bodensee am Standort Engen** als solitäre Kurzzeitpflegeeinrichtung. Hierfür suchen wir Sie zum nächstmöglichen Zeitpunkt als motivierte

EXAMINIERTER PFLEGEFACHKRAFT (m/w) im 2-Schicht-Betrieb (früh und spät)

die dieses Angebot mitgestalten möchte. Die Behandlungspflege und der Aufbau einer vertrauensvollen Beziehung zu unseren Kurzzeitpflegegästen stehen dabei besonders im Fokus.

Ihre Aufgaben sind:

- eigenverantwortliche Sicherstellung einer aktivierenden Pflege und Betreuung unter der Berücksichtigung individueller Bedürfnisse der Kurzzeitpflegegäste
- gewissenhaftes Führen der Pflegedokumentation, Evaluierung und bei Bedarf Anpassung der Pflegemaßnahmen
- Mitarbeit in der psychosozialen Betreuung - insbesondere bei der Anleitung, Ermutigung und Hilfe bei der Durchführung von Aktivitäten des täglichen Lebens sowie Förderung des Kontaktes der Kurzzeitpflegegäste untereinander

Sie bringen mit:

- Team- und Kommunikationsfähigkeit
- bewohnerorientiertes, empathisches Verhalten
- Flexibilität, Engagement und Belastbarkeit

Wir bieten Ihnen:

- Vergütung nach TVöD und Anmeldung zur zusätzlichen Altersversorgung (Betriebsrente)
- eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit im Früh- und Spätdienst
- ein unbefristetes Arbeitsverhältnis
- ein kollegiales, freundliches und wertschätzendes Team
- interne und externe Weiterbildungsmöglichkeiten unter anderem über die Akademie des GLKN
- Wohnraum für Mitarbeiter
- Möglichkeit der Hospitation

Für nähere Informationen zur Tätigkeit steht Ihnen Frau Wehr, pflegerische Heimleitung (Tel.: 07733/504-422), gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Sie! Bitte richten Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz gGmbH
Hegau-Bodensee-Klinikum
Personalabteilung
Virchowstraße 10, 78224 Singen
E-Mail: personal.info@glkn.de

www.glkn.de

ANHÄNGERVERMIETUNG Anhängervermietung ☎ 077 31 / 94 85 67	GEBÄUDEREINIGUNG & UMZUG Tamara Ruland Reinigung & Dienstleistungen Am Posthalterwäldle 93 · 78224 Singen Tel.: 07731/912955 Mobil: 0173/5931863 E-Mail: ReinigungRuland@web.de www.reinigung-ruland.de	KAFFEEVOLLAUTOMATEN Das Leben ist zu kurz für schlechten Kaffee! Autorisierter Fachhändler von Jura & Saeco Service und Reparatur für alle Marken (De Longhi, AEG, Bosch, Siemens, Nivona ...) Kaffee & Espresso & Zubehör & Pflegemittel Bis zu 100 € für Ihr Altgerät, Pflegecheck 39,90 € Im Grund 4 · D-78359 Nenzingen Tel. 0 77 71 / 9 17 97 00 www.coffeemore.de	LEBENSBERATUNG Kartenlegen mit Zeitangaben, spirituelle Begleitung & Ausbildung Tel. 0 77 32 / 9 43 54 71	SANITÄR REICHLÉ SANITÄR HEIZUNG KUNDENDIENST ERNEUERBARE ENERGIEN Unter den Buchen 5 · 78224 Singen Tel. / Fax 0 77 31 / 38 12 20 Mobil 0174 / 9 17 74 10 E-Mail info@reichle-shk.de Internet www.reichle-shk.de	TV-TECHNIK Ihr Spezialist für TV-Geräte Satellitenanlagen W. Mosbach 78359 Orsingen-Nenzingen Telefon 077 71 921 474
BADE-DUSCHWANNEN Wanne auf Wanne Badewannentüren Wannenreparaturen Ihr Spezialist seit über 30 Jahren ☎ 07774 / 92 11 77 www.wannen-wissler.de	HAUSHALTAUFLÖSUNGEN Haushaltsauflösungen (m. Verwertung) Entrümpelung P. Güntert, Tel. 0 77 32/57036		ROHRREINIGUNG Der Rohrreiniger Ihres Vertrauens! 78224 Friedlingen/Singen Telefon 077 31/9750461 Mobil 0151/42534431 www.fehrle-kanaltechnik.de	SAUNA & SOLARIUM Gisi's Sauna Shop Gisela Offenberg Ausstellung – Beratung – Verkauf D-78247 Hilzingen – 07731 / 46485	IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER WOCHENBLATT seit 196
ELEKTRO Elektroinstallation Kundendienst Sat-Service ☎ 07771/2445 GRÜNENBERG ELEKTRO • TV • HI-FI • VIDEO • EDV	HEILPRAKTIKER Silvia Hain Heilpraktikerin für Psychotherapie klinische Hypnose, Verhaltens- u. kognitive Verhaltenstherapie Tel. 0 77 31 / 9 11 23 70 www.bodensee-hypno.de	DeLonghi – Saeco – Jura – Solis 1a Kaffee-Werkstatt seit über 25 Jahren Reparatur-Holservice keine Anfahrtskosten Kaffee Crema Ben Niesen, Radolfzell Mobil 0171 / 3428284		SCHREINEREI WERNER MERK SCHREINEREI - Fenster - Türen - Rollläden - Einbruchschutz - Balkongeländerrenovierung - Insektenschutz Steinbühlstr. 10 78253 Eigeltingen Tel. 07465 / 920141 Fax 07465 / 920142 WernerMerk@t-online.de	
FACHFUSSPFLEGE Med. orthop. Fußpflege Johanna Fenker macht Hausbesuche. 0 77 33/50 64 29	HILFSORGANISATION Menschen helfen e.V. www.menschen-helfen-im-hegau.de		ROLLLÄDEN Meisterbetrieb ENZ ... Ihr Sonnenschuttspezialist! Rollläden · Markisen · Jalousien Plisseé · Lamellenvorhänge · Rollläden · Rolltüren Herrenlandstr. 50, 78315 Radolfzell Fax (0 77 32) 97 16 37 ☎ 97 16 36		



Ein eher kleines Häufchen war bei der Kundgebung vor dem Konstanzer Klinikum versammelt, bei dem die Gesundheitsberufe ihre Forderung nach dem Gehaltsplus und mehr Anerkennung für ihre Sparte forderten.

Kreis Konstanz

Warnstreik legt die Region lahm
Kliniken im Ausstand, Kindergärten zu, Fähre macht Zwangspause

Deutlich Muskeln gezeigt hat die Gewerkschaft »Ver.di« am Dienstag im Rahmen eines bundesweiten Warnstreiks auch im Kreis Konstanz. Damit soll die Forderung der Gewerkschaftsmitglieder nach sechs Prozent mehr Gehalt, mindestens aber 200 Euro im Monat plus unterstrichen werden. Bezirkssprecherin Sylvia Nosko fand es bei der zentralen Kundgebung am Dienstagmittag vor dem Konstanzer Klinikum beschämend, dass die Arbeitgeberseite bislang kein Angebot

gemacht habe. Die Retourkutsche seitens des Gesundheitsverbund dafür, dass in Konstanz sechs der sieben OP's und weitere Stationen, drei Stationen in Singen und die Anästhesie in Radolfzell in den Ausstand gingen, gab es schon vor Streikbeginn: der Warnstreik in dieser Dimension wurde durch die GLKN-Geschäftsführung als »unverantwortlich« bezeichnet. Die für Montag und Dienstag geplanten Operationen an allen Standorten mussten meist abgesagt oder verschoben wer-

den. Das Singener Bürgerzentrum machte seine Schotten dicht, auch in den Rathäusern wurde gestreikt. Einige Kindergärten blieben geschlossen, wie von der Gewerkschaft zu erfahren war. Die Einrichtungen hätten das aber vorab den Eltern bekannt gegeben, damit sich diese darauf einrichten konnten, machte Sylvia Nosko deutlich. Im Ausstand waren auch die Stadtwerke Konstanz ganz massiv. Der Fährbetrieb zwischen Konstanz und Meersburg wurde von 5 bis 21 Uhr kom-

plett eingestellt. Wenigstens konnten Fahrgäste mit Fahrrad und Fußgänger einen Ersatzverkehr mit dem BSB-Schiff »Stadt Radolfzell« nutzen. Auch die Busse fuhren bis auf wenige Ausnahmen nicht in Konstanz. Die Streikenden machten sich auf die Reise - zur zentralen Kundgebung für das Land in Karlsruhe. Sieben Busse aus dem Bezirk seien dort hin gefahren, so Sylvia Nosko.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net



NEU: »SCHÄFERSTÜBCHEN«
IM CAMPING- UND FERIENPARK ORSINGEN

STÜBCHEN BRINGT »ORSI« ZUM STRAHLEN

Große Augen. Lange Hängeohren. Sneaker an den Füßen. Ein echter Sympathieträger. Nur ein wenig traurig schaut er in die Welt, der süße, kleine »Orsi«. Doch das wird sich bald ändern, denn das Maskottchen des Camping- und Ferienparks Orsingen hat allen Grund zum Strahlen: Das Restaurant auf dem Areal Am Alten Sportplatz 8 bei der Kirnberghalle hat ein komplettes »Update« erhalten. Und einen neuen Namen. »Schäferstübchen« heißt das gemütliche Lokal mit der leckeren gut bürgerlichen Küche nun. »Schäferstübchen« - der Name ist Programm. Der frühere Titel, »Camping-Restaurant«, war irreführend, erklärt Geschäftsführer Jürgen Blum. Denn die Gäste dachten an Camping, verbanden diesen Freizeitspaß mit Sommer und gutem Wetter und

Schafe füttern und streicheln. »Schäferstübchen« - der Name passt. Ergänzend dazu wurde der Gastraum mit einem noch ansprechenderen Ambiente versehen, Holzelemente und andere Accessoires sorgen für Gemütlichkeit. Das »Schäferstübchen« ist eingebettet in das Orsinger Camping-Dorf mit 174 Plätzen - mit Jagdhütten, Mobile Homes, Auenlandröhren

Freitag, 5., bis Sonntag, 7. Oktober, das »Schäferfest« gefeiert. Noch ein Grund, warum das Restaurant nun treffend »Schäferstübchen« heißt.

Simone Weiß
weiss@wochenblatt.net

Viel Erfolg!



Netzhammer
Großhandels GmbH
78224 Singen, Güterstr. 23
Tel. 0 77 31 / 99 88 66
Fax 0 77 31 / 99 88 17

IMMER EIN GUTER
WERBEPARTNER

WOCHENBLATT seit 1967

GETRÄNKE
baumann
Ihr Getränkespezialist

78253 Eigeltingen
Tel.: 07774 / 7793

mail@getraenke-baumann.com
www.getraenke-baumann.com

Schaf »Orsi« ist das Maskottchen des Camping- und Ferienparks Orsingen, das Geschäftsführer Jürgen Blum stolz präsentiert.

Spaß ...

für die ganze Familie!
Lassen Sie sich in der
»Schäferstube«
kulinarisch verwöhnen!



Simone Gilly-Röck
Tel. 077 32/ 99 09-44
s.gilly@wochenblatt.net

WOCHENBLATT seit 1967

Herzlich Willkommen



RESTAURANT
in unserem SCHÄFERSTÜBLE
ORSINGEN | BODENSEE

Öffnungszeiten »Schäferstüble«:
Mi / Do / Fr 17.00 - 21.00 Uhr
Samstag 15.00 - 21.00 Uhr
Sonntag 11.30 - 21.00 Uhr

Jedes Wochenende:
Kaffee &
selbstgemachte
Kuchen

Am Alten Sportplatz 8 · 78359 Orsingen-Nenzingen · Tel +49 7774 92 37 87 0 · camping-orsingen.de

vierlande
Qualität für die Gastronomie

Alles Gute zur
Neueröffnung!

vierlande GmbH · Gewerbestr. 6 · 78333 Stockach
Telefon: 07771-87030 · Telefax: 07771-870387
vierlande.de · stockach@vierlande.de



Wir gratulieren der
Schäferstube
ganz herzlich zur
Neueröffnung!



JOOS
HOLZBAU

- Zimmerei
- Holzhausbau
- CNC-Abbund
- Innenausbau
- Dachsanierung
- Autokran

Hägleweg 9 • 78359 Orsingen-Nenzingen
07774 939990 • www.joos-holzbau.de

Diese Woche in Bildern

Mi., 11. April 2018 Seite 31

Singen



Eine regelrechte Pilgerschar folgte Dirk Oehle (im Bild) und Peter Willhardt bei »Singen Classics«, denn beide wussten eine ganze Menge über die ausgestellten Oldtimer zu erzählen. Leider machte die mobile Lautsprecheranlage aber nach einer Weile schlapp, so dass die Führung abgebrochen werden musste. So gab es manche Oldie-Geschichten in der Scheffelstraße im direkten Gespräch.

swb-Bild: of

Singen



Eine der schönsten Autogeschichten von Singen Classics: Antje Herfurth aus Uldingen hat ihren kleinen Fiat als neuen Freund erst seit letztem Oktober. In Singen war sie gleich mit einem kleinen Retro-Wohnzimmer in der Scheffelstraße zu Gast und das Retro-Kleid aus dem Nachbarladen passte perfekt. Ihr Traum ist eine Fahrt nach Turin, dem Geburtsort des kleinen Schnauferls.

swb-Bild: of

Singen



Da merkt man, wer Hindernisse auf der Fahrt gewohnt ist: der Schaffhauser Schluuchmusik, die bei »Singen Classics« ihre Runden drehte, war so manche Dekoration im Weg. Denn die Musiker sitzen auf dem Dach und brauchen natürlich etwas Luft nach oben. Mit einem alten Pickel wurde kurzerhand die Luftballonschlange angehoben um die musikalische Fahrt ungestört fortsetzen zu können.

swb-Bild: of

Neuhausen/SH



Auf Ostern konnte durch die Verkehrsbetriebe Schaffhausen der erste selbstfahrende Bus der Schweiz offiziell ans ÖV-Netz angebunden werden. Das Projekt »Linie 12« rund um den selbstfahrenden Bus des Swiss Transit Labs hat damit einen weiteren Schritt in Richtung Linienbetrieb gemacht: Das 11-plätziges Fahrzeug verkehrt nun im Ortszentrum von Neuhausen – eingebunden in das Leitsystem der Verkehrsbetriebe Schaffhausen. Damit steht die Benutzung des Busses ab sofort auch der Öffentlichkeit zur Verfügung – und das erst mal auch gratis. Die Teststrecke zwischen Zentrum Nord und Zentrum Süd ist auch nur 300 Meter lang. Noch ist ein Begleiter an Bord, der im Notfall eingreift. Die Arbeitsgeschwindigkeit beträgt laut den Medieninformationen 25 Stundenkilometer. In einer zweiten Phase sollen die Fahrgäste dann vom Ortszentrum zum Rheinfall kutschieren.

swb-Bild: VBKSH

Stockach



Ein Riesenproblem muss mit Riesenmitteln bekämpft werden: Über die Folgen des Konsums von Nikotin klärten Celien Graubaum und Annette Schlobinski-Duscher mit Mammut-Zigarretten auf. Die beiden Mitarbeiterinnen der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung machten mit dem Mitmach-Parcours »KlarSicht« in Stockach Station, wo etwa 300 Schüler die sieben Stationen absolvierten.

swb-Bild: sw

Singen



Ein Wechsel in der Geschäftsleitung der Singener Karstadt-Filiale wurde zum Monatswechsel vollzogen. Nach sechs Jahren war für Thomas Przybylski Abschied angesagt. Er hat nun die Leitung des Hauses Memmingen übernommen. Von ebendort kommt Sabrina Stark (31), die dort vor drei Jahren ihren Start als Geschäftsleiterin genommen hatte. Die studierte Informatikmanagerin aus Geislingen an der Steige ist erst seit vier Jahren in dem Kaufhauskonzern tätig und hat einiges mit dem Haus in Singen vor. Denn der Standort Singen soll neu fit gemacht werden, wenn voraussichtlich in 2020 das CANO von ECE in Singen gleich in der Nachbarschaft eröffnet wird, laut den bisherigen Planungen, wie Thomas Przybylski im Mediengespräch sagte. Singen ist für die erste weibliche Geschäftsleiterin vor Ort erst mal völliges Neuland, Konstanz kennt sie schon durch das Studium ihres Bruders.

swb-Bild: of

Radolfzell



Nach Dr. Peter Zinsmaier ist auch Arnold Kannenberg nicht mehr zur Wahl in die Vorstandsgemeinschaft der Radolfzeller Aktionsgemeinschaft angetreten. Wie sich ein Abschied aus der Radolfzeller Händlerwerbe-gemeinschaft anfühlt, durfte ihm Helmut Villinger bei der Mitgliederversammlung am vergangenen Montag zugeflüstert haben. Villinger war selbst Vorsitzender der Aktionsgemeinschaft.

swb-Bild: gü

Radolfzell



Er ist der neue Vorsitzende der Radolfzeller Aktionsgemeinschaft: Auf der Mitgliederversammlung wurde der Radolfzeller Unternehmer Helmut Schütz einstimmig zum Nachfolger von Dr. Peter Zinsmaier gewählt, der nach acht Jahren an der Spitze der Werbe-gemeinschaft nicht mehr angetreten war. »Ich bin stolz, dass ich die Reihe der verdienten Vorsitzenden fortsetzen darf«, erklärte Schütz.

swb-Bild: gü

Hilzingen



Kommen, entdecken und inspirieren – als Vorbereitung auf die neue Sommergrill-Saison lud Mauch grün erleben in Hilzingen, der Weber-Grillexperte in der Region, zur Grillshow ein. Der traditionelle Hilzinger Familienbetrieb mit eigener Pflanzenproduktion bewies damit einmal mehr, dass der Name »Mauch« für Lebensqualität in Haus und Garten steht. Rund 250 geladene Gäste konnten in die wunderbare Vielfalt der Weber Grillwelt mit allen Sinnen eintauchen. Dabei verrieten der Weber Grillmeister Dirk Marcinkowski und sein Team exklusive Profi-Grillgeheimnisse und zeigten den neuen High-Performance-Elektrogrill »PULSE« sowie die vielseitige Gasgrill-Serie Genesis II in Aktion. Die Grill-Fans konnten perfekt gegrillte Fingerfood-Variationen in einem Meer aus tausend Frühlingsblumen genießen.

Infos und Bild: www.mauch-garten.de

Volkertshausen



Seit 20 Jahren besteht die Partnerschaft zwischen Volkertshausen und dem Städtchen Bolsena, wo sich einst das Wunder von Fronleichnam zugetragen haben soll. Die Bande sind vielfältig, vor allem kulturell gibt es einen regen Austausch. So wird es in diesem Jahr im Bürger- und Kulturzentrum Alte Kirche insgesamt fünf Konzerte mit Künstlern aus der Partnerstadt geben. Den Auftakt machte »Folkintuscia« mit Stefano Belardi und Giampaolo Radicati (im Bild mit Bürgermeister Alfred Mutter und der Vorsitzenden des deutsch-italienischen Freundeskreises, Astrid Kenzler), die so ziemlich jeden Hit vom Stiefel aus den letzten 60 Jahren mit im Gepäck hatten, aber jeden auch auf eine sehr besondere Weise interpretierten.

swb-Bild: of



Noch mehr Fotos unter: [wochenblatt.net/bilder](http://www.wochenblatt.net/bilder)

Stockach



Er ist ein Kosmopolit: Sebastian Scholze von der Wirtschaftsförderung der Stadt Stockach freut sich darüber, dass etwa ein Viertel der Teilnehmenden an der Tischmesse am Sonntag, 15. April, in der Jahnhalle aus den fünf Umlandgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft Stockach kommen. Und als begeisterter Organisator blickt er in die Zukunft – die nächste Stockacher Tischmesse ist am 26. April 2020.

swb-Bild: sw

Orsingen



Ein bisschen traurig-umwölkt schaut er schon in die Welt hinein: Dabei hätte »Orsi«, das Maskottchen des Camping- und Ferienparks Orsingen im Raum Stockach, allen Grund zum Strahlen. Denn der Frühling macht den Menschen wieder mehr Lust auf Camping und Freizeit im Freien. Die Rückkehr der Sonne müsste »Orsi«, dessen Name eine Abkürzung für die Ortschaft Orsingen ist, aufmuntern.

swb-Bild: sw

Engen



Ein ganz besonderes Fest konnten am Sonntag viele Kinder aus dem WOCHENBLATT-Land feiern. Am Weißen Sonntag, eine Woche nach Ostern feierten die katholischen Christen die Feier der Erstkommunion, bei der die Kinder im Alter zwischen neun und zehn Jahren im Rahmen eines feierlichen Gottesdienstes zum ersten mal die heilige Kommunion empfangen dürfen. Da war in fast jedem Dorf die Kirche festlich geschmückt und auch die Gastronomie restlos ausgebucht. In den nächsten Wochen wird es noch weitere Erstkommunionfeiern hier in der Region geben, weil aufgrund des Priestermangels nicht mehr alle Gemeinden an einem Sonntag gleichzeitig mit dem Fest bedient werden können. Auf dem Bild sind die Kommunionkinder aus Engen bei der Stadtkirche zu sehen.

swb-Bild: Jane Kirschke.

Termine

Treffen der Selbsthilfegruppe Trans* SHG Hegau, Fr., 13.4., 19 Uhr, Regiment-Piemont-Str. 7, Radolfzell.

Mitgliederversammlung NA-BU-Gruppe Radolfzell-Singen-Stockach, Do., 12.4., 19 Uhr, Gaststätte Turnerheim, Strandbadstr. 19, Radolfzell.

Dirk Werner und seine WunderBunt, So., 22.4., 17.30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in Stockach.

Beratungstermine des Stadtseniorenrates Singen: Immer dienstags von 14-17 Uhr und donnerstags von 9-12 Uhr Beratung zu Vorsorge, Patientenverfügung, Fragen zu Alltagsproblemen, Hilfe bei Smartphone- und PC-Bedienung in der Marktpassage.

Gottesdienst Autobahnkapelle Hegau, Engen: So., 15.4., 11 Uhr ökumenischer Gottesdienst.

Gottesdienst im Hegau-Bodensee-Klinikum, Singen: Sa., 14.4., 9 Uhr Eucharistiefeier. So., 15.4., 10 Uhr offener Himmel, Wortgottesfeier.

Mitgliederversammlung beim FC Böhringen, Fr., 13.4., 19.30 Uhr im Clubheim in Böhringen.

Radolfzell

Mieterbund Bodensee lädt zur Bezirksversammlung

1.200 Mitglieder des Mieterbunds Bodensee aus Radolfzell und Umgebung sind zur nächsten Bezirksversammlung der Organisation am Samstag, 14. April, um 15 Uhr im Milchwerk in Radolfzell eingeladen. Dort wird der Vereinsvorsitzende, der Konstanzer Stadtrat Herbert Weber, über die Arbeit des Mieterbunds und über aktuelle Entwicklungen im Mietrecht informieren. Zahlreiche Mitglieder können sich über eine Ehrung für 25 und mehr Jahre Treue zum Mieterbund freuen. Die Versammlung wählt außerdem die Vertreter des Bezirks Radolfzell für das höchste Verbandsgremium, die Delegiertenversammlung des Mieterbunds Bodensee. Diese wählt den Vorstand und beschließt über Grundsatzfragen des Mieterbunds. Der Deutsche Mieterbund Bodensee vertritt im Landkreis Konstanz und dem westlichen Bodenseekreis über

7.500 Mieterhaushalte. Mitglieder erhalten in vier Beratungsstellen (Radolfzell, Konstanz, Singen und Überlingen) kostenlose Rechtsberatung im Mietrecht und sind durch eine im Beitrag enthaltene Mietrechtsschutzversicherung zusätzlich abgesichert. Auf politischer Ebene setzt sich der Verband für Verbesserungen im Mietrecht und größere Anstrengungen im Wohnungsbau ein. redaktion@wochenblatt.net

Singen

Rheuma-Liga wählt Sprecher

Die Rheuma-Liga lädt ein zur Mitgliederversammlung der Arbeitsgemeinschaft Kreis Konstanz. Sie findet am Donnerstag, 19. April, um 19 Uhr in Holzingers Pavillon in Singen statt. Wer gerne etwas essen möchte, sollte bitte schon um 18 Uhr da sein. Auf der Tagesordnung steht in diesem Jahr auch die Neuwahl des Sprecherrates. Deshalb wäre eine zahlreiche Teilnahme sehr erfreulich, so der amtierende Sprecherrat. redaktion@wochenblatt.net

FAMILIENANZEIGEN



Am 17. April 2018
feiert unsere
Mutter, Oma und Schwester
Ella Linck
ihren
97. Geburtstag
Hierzu gratulieren herzlich
Trudbert und Sabine
Gabi, Florian, Josefine



Herzlichen Dank
sagen wir allen, die ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und mit uns gemeinsam Abschied nahmen von meiner lieben Frau
Christa Wölfle
geb. Hecker
Besonderen Dank an das Altenpflegeheim St. Hildegard Gottmadingen für die liebevolle und fürsorgliche Pflege und Herrn Pfarrer Böhler für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.
Gottmadingen, im April 2018
Im Namen aller Angehörigen
Hans-Peter Wölfle

Was soll ich tun,
um errettet zu werden?
Glaube an den Herrn Jesus,
und du wirst errettet werden.
Apostelgeschichte 16, 30.31
christen-in-radolfzell.de

Danksagung
Von Herzen bedanken wir uns bei allen, die ihr Mitgefühl in Wort und Schrift, Blumen und Geldspenden zum Ausdruck gebracht und unserer lieben Verstorbenen
Marianne Riederer
die letzte Ehre erwiesen haben.
Im Namen aller Angehörigen
Ehemann Siegfried
Unendliche Liebe – Du bleibst für immer in unserem Herzen.



Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Opa und Uropa
Dieter Frey
* 20.06.1936 † 08.04.2018
In Liebe
Deine Inge
Deine Kinder Holger, Matthias und Manuela
Deine Enkel Natascha und Raffaele
Deine Urenkelin Jenna und alle Anverwandten
Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 18. April 2018, um 14 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

Unfassbar, dass Du nicht mehr bist,
aber wunderbar, dass Du warst.
Völlig unerwartet müssen wir Abschied nehmen von unserem lieben Sohn, Bruder, Vater und Opa
Martin Seibert
* 28.11.1967 † 2.4.2018
In stiller Trauer
Erika und Gerd Seibert
Andreas Seibert
Birgit und Henry Rinklin
Rebecca, Bianca und Lisa mit Zoey und alle Anverwandten
Die Trauerfeier findet am Freitag, den 13. April 2018, um 13.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt. Von Beileidsbezeugungen am Grab bitten wir Abstand zu nehmen.



Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,
flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach Haus.
Wir nehmen Abschied von
Anneliese Hugo
geb. Kästle
* 01.03.1929 † 25.03.2018
Schwarzach, Draisstraße 15
In Liebe
Josef Walter
Anja Hugo (Idahoe)
Familie Ambrosi
Die Urnenbeisetzung findet am 13.04.2018, um 14.00 Uhr im Ruhewald Gottmadingen statt.



In Liebe und aufrichtiger Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner geliebten Frau, unserer herzensguten Mutter, Schwiegermutter und liebevollen Oma
Renate Küstler
geb. Sieder
* 14.2.1964 † 4.4.2018
Dein Mann Andreas
Deine Kinder Marco, Marcel und Nicole
Dein Enkel Elias und alle Angehörigen
Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Montag, den 16. April 2018, um 15.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Mit großer Bestürzung haben wir vom plötzlichen Tod unseres langjährigen, geschätzten Mitarbeiters
Martin Seibert
erfahren. Wir verlieren mit ihm einen zuverlässigen und hilfsbereiten Kollegen. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.
Geschäftsleitung und Mitarbeiter der WSH GmbH



Danke von Herzen

Für die tröstenden Worte,
gesprochen oder geschrieben,
für die Geldspenden,
für den Händedruck und die Umarmung
wenn Worte fehlten,
für alle Zeichen der Liebe,
Freundschaft und Verbundenheit,
für ein stilles Gebet und die Begleitung
auf ihrem letzten Weg.

Ernestine (Tina) Friedriszik

Besonderen Dank dem Pflegeheim Waldblick in
Stahringen, dem Kooperator Herrn Dr. Waldvogel
sowie dem Bestattungsinstitut Keller.

Güttingen, Im Namen aller Angehörigen
im April 2018 Beate und Kai



STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH

LIEFERUNG VOR
PFINGSTEN 2018
NOCH MÖGLICH!

NIKLAS NEITSCH STEINMETZ- U. BILDHAUERMEISTER
LUDWIGSHAFENER STR. 9 78333 STOCKACH FON: 07771 2462 INFO@NEITSCH.COM
WWW.STEINHANDWERK.DE

Abschied nehmen
zu Hause ist möglich.

Erste Hilfe u. Unterstützung
bei Todesfall und
Aufbahrung.

Aufmerksame Begleitung.
Individuelle Gestaltung
des letzten
Abschiedes.



Die letzte Reise
Marti Schruer
0172/7644183
www.letztereise.de



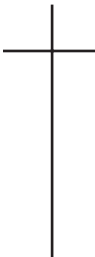
Unfassbar traurig, ihn zu verlieren,
erleichtert, ihn erlöst zu wissen,
dankbar, mit ihm gelebt zu haben.

Manfred Schuster

*13.03.1960 † 05.04.2018

Wir werden dich nie vergessen

Tante Hilde
Waldi und Silvia
Sonja und Marco
mit Gina, Keanu und Lenny
Doris und Rudi
Steffi und Micha
Nadine und Nikolai mit Amelie



Hildegard
Grünwald

Rielasingen, im April 2018

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in den Stunden des Abschieds mit
uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten und sie auf ihrem letzten Weg
begleitet haben.

Unser besonderer Dank gilt

Frau Kübler und dem Team vom »Betreuten Wohnen« im
Pflegezentrum St. Verena, wo sich unsere Mutter sehr wohl
gefühl hat.

Gemeindereferentin Frau Kirchhoff von der Seelsorgeeinheit
Aachtal für die tröstenden Worte und die würdevolle
Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen
Rudi Grünwald
Robert Grünwald
Sabine Schmidt



Helmut
Tuttas

Rielasingen, im April 2018

Herzlichen Dank

sagen wir für die vielen Beweise herzlicher
Anteilnahme beim Tode meines lieben Mannes
und Vaters.
Es tut gut zu erfahren, wieviele ihn gern hatten
und dieses in vielfältiger Weise zum Ausdruck
brachten.

Besonderen Dank an
Herrn Dr. Bentas mit Team
Frau Regine Koberstein
das Pflege team der Sozialstation St. Verena
Herrn Dr. Draschnar

Im Namen aller Angehörigen
Erika Tuttas

Todesanzeige und Danksagung

In stiller Trauer nahmen wir im Familien- und Freundeskreis Abschied!
Unsere geliebte Mutter, Schwiegermutter und Oma

Mechthilde Marquardt

geb. Burth
* 19.10.1924 † 30.03.2018

folgte ihrem geliebten Helmut in die Ewigkeit.

Traueradresse:
A. Marquardt
Zum Lerchental 35
78315 Radolfzell

In Liebe und Dankbarkeit
Alexander Marquardt
Gabi Kenz mit Familie

Für alle erwiesene Anteilnahme danken wir herzlich!



Gekämpft, gehofft und
doch verloren.

Du bist erlöst,
du spürst nun keine Schmerzen,
du gingst zu früh,
doch bleibst du in unsern Herzen.



Manfred Schuster

* 13.3.1960 † 5.4.2018

Wir werden dich sehr vermissen.

Dein Baby und Marcel
Patrick, Katharina und Leo
Deine Mutti
Christian und Kerstin
Sandra und Ben
Christopher, Tati und Lias
Klaudia, Thilo, Lukas und Timon
Deine Schwiegermutter
Georg, Irene, Robin und Maya

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 12. April 2018,
um 15.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem
Waldfriedhof Singen statt.

Die Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt
im Familienkreis statt.

Danksagung

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme beim
Tode unserer lieben Verstorbenen

Hannelore Frühauf

geb. Weimer

sagen wir auf diesem Wege unseren herzlichen Dank.



Besonderen Dank für die Blumen- und Geldspenden sowie für die schriftlichen
Beileidsbezeugungen.
Dank auch Pfarrerin Fink für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Singen, im April 2018

Die Söhne Ralf Huber und Matthias Huber
Der Partner Wolfgang Kohl

Danksagung

Wir haben Abschied genommen
von unserer Mutter

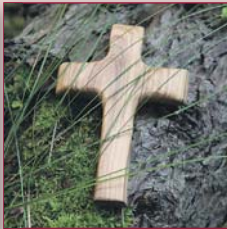
Luise Becker

Wir sind sehr dankbar für all die mitfühlenden Worte und die vielfältigen Zeichen
der Anteilnahme.
Für uns bleiben Liebe, Dankbarkeit und Erinnerung.

Wahlwies, im April 2018

Steffi Präpens und Helmut Becker
mit Familien

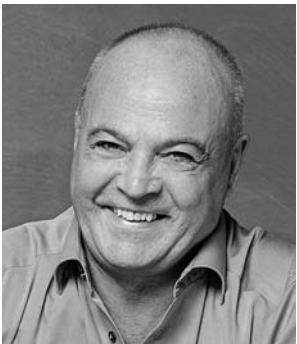




Als Gott sah,
dass der Weg zu lang,
der Hügel zu steil,
das Atmen zu schwer wurde,
legte er seinen Arm um dich und sprach:
»Komm heim«

José Cipriano dos Santos

* 23.07.1956 † 03.04.2018



In liebevoller Erinnerung und Dankbarkeit
deine Frau Wilma
dein Sohn Sven
dein Sohn Daniel mit Vanessa
deine Enkelkinder Noah und Milan
deine Geschwister Laurinda, Joaquim
und Carlos mit Familien
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier
mit anschließender
Urnenbeisetzung findet
am Freitag,
den 13. April 2018,
um 12.00 Uhr auf dem
Waldfriedhof Singen
(große Halle) statt.



Maria
Birk

Herzlichen Dank
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns
verbunden fühlten und ihre Anteilnahme
in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt
Herrn Dr. Draschnar für die gute ärztliche Betreuung,
dem Team des Wohnbereichs I des Pflegezentrums
St. Verena, Herrn Pfarrer Steidle für die würdevolle
Gestaltung der Trauerfeier.

Rielasingen-Arlen, im April 2018

Wir danken von Herzen dafür
Andrea Krein mit Familie

Nachruf

Tief betroffen nehmen wir Abschied von unserem Mitarbeiter

Jose Armando Cipriano Dos Santos

Herr Cipriano Dos Santos gehörte über vier Jahrzehnte unserem Unternehmen an. In der langen Zeit seiner Betriebszugehörigkeit arbeitete er in verschiedenen Bereichen – zuletzt war er in unserer Werkslogistik tätig. Mit Herrn Cipriano Dos Santos verlieren wir einen zuverlässigen und hilfsbereiten Mitarbeiter, der sich großer Wertschätzung bei Vorgesetzten und Mitarbeitern erfreute. Sein hilfsbereites, freundliches Wesen wird allen die ihn kannten, stets in guter Erinnerung bleiben.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.
Wir werden das Andenken an Herrn Cipriano Dos Santos stets in Ehren halten.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen,
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte



Josef Siebenrock

Danke allen, die sich mit uns verbunden
fühlten und ihre Anteilnahme in so
vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.
Ein herzliches Vergelt's Gott an
Herrn Diakon Ehinger für die würdevolle
Gestaltung der Trauerfeier,
das ganze Dialyseteam um die Dres. Geyer,
Wilpert und Sitte, die Sozialstation St. Verena
sowie an die Hausärzte Dr. Cologna und Dr. Haj.

Rielasingen, im April 2018

Im Namen aller Angehörigen
Gerlinde Siebenrock



Herzlichen Dank

- für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben
- für einen Händedruck und eine Umarmung
- für zahlreiche Spenden
- für die liebevolle, würdige und respektvolle Verabschiedung

Unser besonderer Dank gilt

- Herrn Pfarrer Ruf
- dem Musikverein „Harmonie“ Beuren an der Aach
- der Organistin Fr. Dacquet
- dem Pflegeheim „Daheim“ – Familie Muffler mit Team
- dem Bestattungshaus Homburger für die hilfreiche Unterstützung
- Herrn Dr. Schreiber und Team für die jahrelange Betreuung

Werner
Muffler

† 7. März 2018

Beuren a. d. Aach
im April 2018

Im Namen aller Angehörigen
Magret Sprenger



Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu steil
und das Atmen zu schwer wurde, legte er seinen Arm
um sie und sprach: Komm heim.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Oma, Schwester
und Schwägerin

Ingrid Maria Henke

geb. Schmieder
* 17.7.1938 † 6.4.2018

Markus und Valentine Henke
mit Joshua und Samuel
Regina Henke und Harald Müller
mit Isabella

Gisela Henke und Karl-Heinz Locher
mit Florian und Felix

Doris und Uli Waller
sowie Verwandte und Freunde

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 13. April 2018,
um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Friedingen statt.

Herr in deine Hände, sei Anfang und Ende,
sei alles gelegt.
Psalm 90.1



Traurig nehmen wir Abschied von meiner geliebten Frau, unserer
lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester,
Schwägerin und Tante

Hertha Fröhlich

geb. Buchegger
* 31.1.1925 † 5.4.2018

In Liebe und Dankbarkeit
Gustav Fröhlich
Volkmar und Heidi Fröhlich mit Familie
Heidelinde und Dieter Frese mit Familie
Thomas und Gerda Fröhlich mit Familie
Markus und Ingrid Fröhlich mit Familie
sowie alle Anverwandten

78239 Arlen, Arlener Str. 46

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 13.4.2018,
um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Arlen statt.
Seelenamt am Freitag, dem 20.4.2018 um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche Arlen.

Auch wenn Du nicht mehr im Hier und Jetzt bei uns bist,
so begleitest Du uns Tag für Tag, Stunde um Stunde,
Minute für Minute in unseren Gedanken und unseren Herzen.



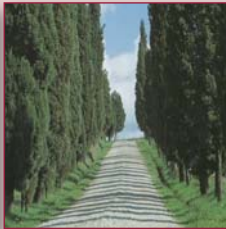
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem
lieben Mann, unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa,
Uropa, Bruder, Onkel und Paten

Franz Herz

* 20.06.1933 † 4.4.2018

In liebevoller Erinnerung
Renate Herz
Hannelore Homburger und Hansi Pommer mit Familie
Gisela und Dieter Moser mit Familie
Monika und Rainer Hoffmann mit Familie
sowie alle Verwandten

Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung am Dienstag, den 17. April 2018, um
14.00 Uhr auf dem Friedhof in Überlingen am Ried.



Wie alles kam, am Ende war es gut.

Und immer sind irgendwo Spuren Deines Lebens.
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns an Dich erinnern.

In Liebe nahmen wir Abschied von unserer Mutter

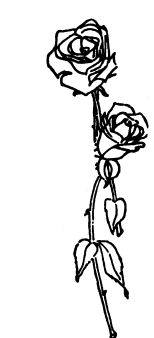
Ingrid Pawlowski

geb. Heumann
* 27.7.1938 † 28.3.2018

In stiller Trauer und Dankbarkeit:
Andrea und Michael Vetter
Ralf Pawlowski und Daniela Schmale

Limburgerhof, den 11. April 2018

Die Urnenbeisetzung fand am Montag, dem 9. April 2018, auf dem Friedhof in Limburgerhof statt.



Helene
Thurik

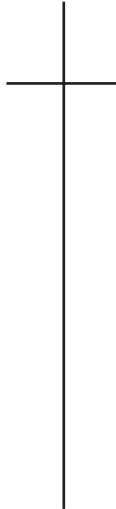
Singen, im April 2018

Es war uns ein großer Trost, nicht allein zu sein bei dem schmerzlichen Abschied von unserer Mutti, die uns so sehr fehlt!
Es tut gut zu wissen, dass so viele Menschen sie ebenso geliebt, geachtet und geschätzt haben wie wir.

Herzlichen Dank Euch allen!

Besonderen Dank an
Frau Gigl, für die wunderbare Trauerrede, die das Leben unserer Mutti widerspiegelte.
Ebenso möchten wir uns bei der Sozialstation St. Elisabeth für die einfühlsame Betreuung bedanken.

Familie Thurik



Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Opa, Bruder und Onkel

Herbert Fischer

* 26.11.1932 † 03.04.2018

Wir gedenken seiner in Liebe und Anerkennung. Allen, die sein Leben begleitet und bereichert haben, danken wir herzlich.

In stiller Trauer
Birgit Fischer und Karl Heinze mit Mia Fischer
Sabine O'Brien und Paul Whitcombe mit Lilly und Emily
Harald und Yvonne Fischer
Ines Fischer und Rainer Hoffmann mit Paula und Lola
Prof. Dr. Peter Hering und Claudia, Anke und Laura mit Familien
Hanni Hering mit Sascha und Dominik

Öhningen,
Schiener Str.

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis in Konstanz statt.

Traueradresse: Birgit Fischer, Arsenius-Pfaff-Straße 2, 78315 Radolfzell



Ihr sollt nicht um mich weinen, ich habe ja gelebt.
Der Kreis hat sich geschlossen, der zur Vollendung geht.

Glaubt nicht, wenn ich gestorben, dass wir uns ferne sind.
Es grüßt euch meine Seele als Hauch im Winterwind.

Und legt der Hauch des Tages am Abend sich zur Ruh',
send' ich als Stern vom Himmel euch meine Grüße zu.
Hans Kreiner



Wir nehmen Abschied von

Erika Heer

geb. Fluck
* 13.04.1952 † 08.04.2018

In Liebe
Otto Leichenauer
Ralf und Andrea mit Allwara, Aaron und Helena
Martina und Sven mit Paul und Emma
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 13. April 2018 um 14.00 Uhr in der Kirche St. Verena in Wiechs am Randen statt. Anschließend Urnenbeisetzung auf dem Friedhof.



Wir sagen herzlichen Dank

- allen, die Monika auf ihrem Lebensweg begleitet haben
- allen, die mit uns Abschied nahmen und ihre Verbundenheit und Anteilnahme zum Ausdruck brachten
- für die bewegende Abschiedsfeier
- für jedes stille Gebet

Monika Völker

* 26.08.1964
† 25.02.2018

Jürgen Völker
Sebastian, Anna-Maria und Matthias Nikolaus
im Namen aller Angehörigen



Dein Lebensweg ist zu Ende gegangen.
Danke für die schöne Zeit, die Du uns allen geschenkt hast.

In Liebe und Dankbarkeit verabschieden wir uns von meiner lieben Frau, Mutter, Schwiegermutter und Oma

Maria Schmid

30.5.1946 – 6.4.2018

Hartmut, Frank und Sandra mit
Ronja und Samira

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis im Ruhewald Gottmadingen statt.

Traueradresse: Hartmut Schmid, Waldstr. 18, 78262 Gailingen

Nachruf

Wir trauern um unser Gründungs- und Ehrenmitglied

Peter Zimmermann

der am 5. April 2018 verstorben ist.

Peter war bei der Gründung 1959, bei der damaligen »Schoofwäscherlgilde« maßgeblich beteiligt. Er übernahm das Amt des Kassiers, welches er 25 Jahre ausführte.

Über viele Jahre war er stets ein treuer Begleiter der heimischen Fasnet- und Brauchtumpflege. Sei es als Schnitzwieb, Narrenblattkassier und 25 Jahre Narrenmutter.

Ab 1964 hat er mehr als 1000 Paar Stahlinger Klepperle in seiner eigenen Werkstatt hergestellt.

Neben dem 1987 erhaltenen Dackelorden wurde er im Jahre 1988 von der Zunft zum Ehrenmitglied ernannt, 2004 wurde er durch die Narrenvereinigung Hegau Bodensee in den Stand eines Obristen erhoben.

Dies alles verdient unseren tiefen Dank.

Wir werden ihn sehr vermissen und ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Narrenverein Schoofwäscherzunft Stahringen e. V.



Danke für die Zeit,
die du uns geschenkt hast.
Danke für die Liebe und Freude,
die wir erfahren durften.

Plötzlich und unerwartet verstarb mein geliebter Mann und unser geliebter Vater

Helmut Lipps

* 27.8.1940 † 2.4.2018

In Liebe
deine Monika
Jochen und Ulrike
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, den 16. April 2018, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Rielasingen statt.

AM SAMSTAG, 14. APRIL, WIRD DER FRÜHLING
MIT EINEM FEST FÜR DEN GARTEN ERÖFFNET

Frühlingsgefühle bei der ZG Radolfzell

Nach einem langen Winter und zögerlich beginnenden Frühjahr lassen die wärmenden Sonnenstrahlen die Natur nun erwachen. Narzissen und Krokusse sprießen, und die Vögel pfeifen es von den Dächern: Der Frühling ist da!

Dies ist ein Grund zum Feiern, meint Niederlassungsleiter Ralf Zurrin vom

ZG Raiffeisen Markt in Radolfzell. Er und sein Team laden daher am kommenden Samstag, 14. April, von 8.30 bis 18 Uhr zum großen Frühlingsfest im Markt an der Friedrich-Werber-Straße 15 ein.

Besucher des Frühlingsfests erwartet ein buntes Blumenmeer, das Frühlingsgefühle weckt. So warten

neben Frühlingsblühern auch schon die ersten Sommerblumen wie Geranien und Kapkörbchen sowie prächtige Margeritenbüsche darauf, den heimischen Garten zu verzieren und dort den Frühling im Handumdrehen herzuzaubern.

Auch für den Nutzgarten gibt es bereits allerhand, wie beispielsweise

verschiedene Sorten an Erdbeer-Setzlingen und Beerensträuchern, die frisch eingetroffen sind. »Wer im Sommer reichlich aus dem eigenen Garten ernten und genießen will, muss jetzt ans Pflanzen denken«, rät Ralf Zurrin, der seinen Markt hier in Radolfzell bestens für die bevorstehende Gartensaison gerüstet sieht. Egal ob Blumen für den Ziergarten, Pflanzen und Geräte für den Nutzgarten oder Grills und Accessoires für den Garten als zweites Wohnzimmer, die Regale des Markts sind wohl gefüllt.

Und auch für das leibliche Wohl der Besucher ist bestens im Rahmen des Frühlingfestes am Samstag gesorgt.

So bieten die Konstanzer Landfrauen eine reich gedeckte Tafel im Markt mit selbstgebackenem Kuchen und frischem Kaffee. Außerdem laden die Affentaler Winzer zu einer kleinen Weinprobe mit edlen Tropfen aus der Ortenau ein.

Der örtliche Feinkost-Lieferant Heirler Cenovis verkostet diverse seiner ganz köstlichen und natürlichen Suppen sowie weitere Köstlichkeiten aus seinem Sortiment.

Selbstverständlich ist auch für die

jungen Gäste beim Fest gesorgt: Ab 10 Uhr und dann noch den ganzen Tag können sich Kinder fantasievoll schminken lassen.

Damit die Besucher ausgiebig im Markt flanieren und sich an den diversen Beratungs- und Verkostungsständen informieren können, hält das Team um Niederlassungsleiter Ralf Zurrin den Markt in der Friedrich-Werber-Straße an diesem Festtag bis 18 Uhr geöffnet.

redaktion@wochenblatt.net

*Und auch in Sachen Dekoration
gibt es hier manch neue Inspira-
tion für das eigene Gartengefühl.*



Mit der großen Auswahl von Frühlings- und ersten Sommerblühern kann man sich im Nu den Frühling auf den Balkon oder in den Garten zaubern.

ZG Raiffeisen eG · Lautenbergstraße 1-5 · 76137 Karlsruhe RM_ANZ180134

EINLADUNG

ZUM FRÜHJAHRSFEST

am 14. April 2018

**VERLÄNGERTE
ÖFFNUNGSZEIT
BIS 18 UHR**



Margeritenbusch

der Klassiker im Frühjahr



COMBIHUM Rindenmulch

naturreine Nadelholzrinde



Raiffeisen gartenkraft Erden
Blumenerde oder Pflanzeerde



Rilling Sekt LR
trocken oder extra trocken

Gültig am 14.04.2018

Radolfzell · Friedrich-Werber-Str. 15 · Tel. 07732 9942-21

Meine Region. Meine Produkte. Mein Markt.

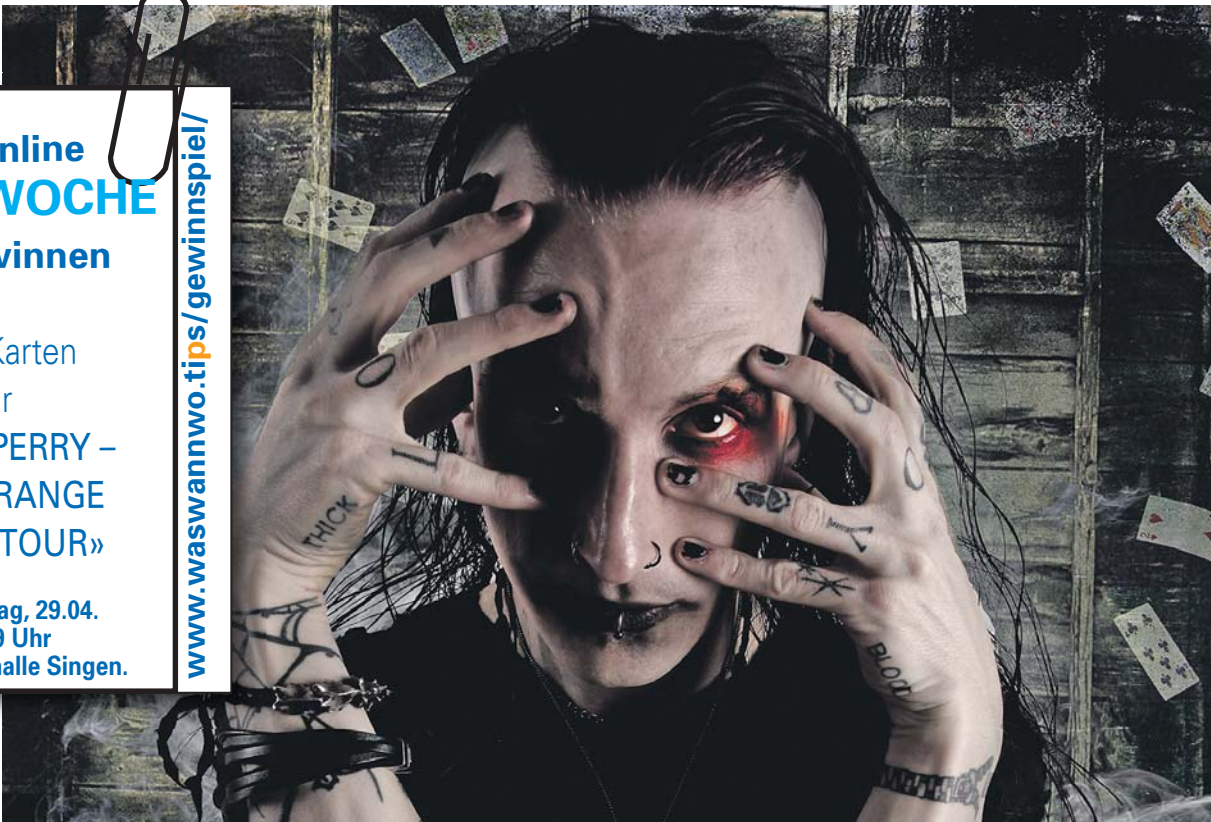
ZG Raiffeisen
Markt

Nur online
DIESE WOCHE
zu gewinnen

2 x 2 Karten
für
»DAN SPERRY –
THE STRANGE
MAGIC TOUR«

am Sonntag, 29.04.
um 19 Uhr
in der Stadthalle Singen.

www.waswannwo.tips/gewinnspiel/



Über 20 Millionen Klicks auf YouTube und eine wachsende Online-Anhängerschaft machen den schaurigen Zauberkünstler Dan Sperry zu einem Social-Media-Star. Sein Magiestil ist ebenso einzigartig wie sein bizarres Erscheinungsbild. Seine schockierenden Illusionen und exzentrische Komik haben den Shooting-Star der internationalen Magierszene binnen kürzester Zeit zu einem der gefragtesten Live-Performer unserer Zeit aufsteigen lassen. Seine dramatischen Auftritte erstaunen, schockieren, fesseln. Denn in seiner rockkonzertähnlichen Show verbinden sich visionäre Illusionen, abgedrehte Close-Ups, schaurige Spezial- und grandiose Lichteffekte mit einzigartiger Schockkultur. Am Sonntag, 29.04., tritt der exzentrische Zauberkünstler um 19 Uhr in der Stadthalle Singen auf. Tickets und Infos auf www.allgaeu-concerts.dem.

Bild: Allgäu Concerts GmbH

Karten im
WOCHENBLATT seit 1967
Ticketcenter

Ab sofort noch mehr
Events im WOCHENBLATT-
Kartenvorverkauf
Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-0



Singen, Stadthalle	
Kastelruther Spatzen	04.05.18
Münchner Freiheit	06.05.18
NENA	12.05.18
Tattoo 2018	01.07.18

Radolfzell, Milchwerk	
Hannes und der Bürgermeister	11.06.18
Michael Patrick Kelly	07.09.18
Laith Al-Deen	08.09.18
Radio Doria	09.09.18
Salem, Schloss Salem	
Sting	23.07.18
Scorpions	25.07.18

Karten gibt es auch im
WOCHENBLATT in:

SINGEN
Hadwigstr. 2a
Tel. 077 31/8800-0
Fax 8800-86

RADOLFZELL
Untertorstr. 5
Tel. 077 32/9909-0
Fax 9909-99

DO 12.04. BÜHNE

KREUZLINGEN

Kult-X Kulturzentrum im Schiesser-Areal in unmittelbarer Nähe der früheren Psychiatrie Bellevue | 20:00 Uhr | Aby Warburg. Gespräche mit einem Nachtfalter. Im Sanatorium Bellevue von Ludwig Binswanger war er von April 1921 bis August 1924. Die Protestnote gegen die Leitung von Bellevue weist auf einen zentralen Aspekt seines Werks hin. Tickets und Infos: Tel. 07531 / 900150, www.theaterkonstanz.de.

FLOHMÄRKTE

HILZINGEN

Parkplatz an der Hegauhalle | 12:00 Uhr | Flohmarkt in Hilzingen. Willkommen beim Hilzinger Flohmarkt! Auf große und kleine Besucher warten jede Menge Stände, die zum Bummeln und Stöbern einladen! Öffnungszeiten: 12 bis 20 Uhr. Infos: Richard Jenko Tel. 0162 8852247.

LESUNGEN

BÜSINGEN

Restaurant Alte Rheinmühle, Junkerstr. 93 | 19:00 Uhr | Gert Loschütz: Ein schönes Paar. Ein ergreifender Roman über Liebe und Vergänglichkeit vor dem Hintergrund der deutschen Teilung. Info auf: www.erzaehlzeit.com.

GOTTMADINGEN

Weinhaus und Vinothek Fahr, Im Buck 13 | 19:00 Uhr | Max Küng: Die Rettung der Dinge. Die scheinbar banalen Dinge werden in Kungs Kosmos zu wahren Sensationen. Dieser Band versammelt die von ihm persönlich ausgewählten Lieblingskolumnen der letzten Jahre. Info: www.erzaehlzeit.com.

RIELASINGEN-WORBLINGEN

Kulturpunkt-Arlen | 20:00 Uhr | Monika Maron: Munin oder das Chaos im Kopf. Mina Wolf, Journalistin und Gelegenheitstexterin, opfert den Sommer, um einen Aufsatz über den Dreißigjährigen Krieg für die Festschrift einer Kleinstadt zu schreiben. Eine Krähe macht das Chaos komplett. Info: www.erzaehlzeit.com.

SINGEN

Archäologisches Hegau-Museum, Am Schlossgarten 2 | 19:00 Uhr | Alban Nikolai Herbst liest aus seinem Roman »Meere«. Alban Nikolai Herbsts Roman erzählt die Amour fou eines ungleichen Paares: des Malers Fichte alias Julian von Kalkreuth und von Irene Adhanari, einer jungen indischstämmigen Deutschen. Info: www.erzaehlzeit.com.

FR 13.04. FÜHRUNGEN

SINGEN

Kunstmuseum | 19:30 Uhr | Eröffnung der Ausstellungen »Jächym Fleig. Besatz. Plastik und Interventionen in den Raum.« und »Stephan Hasslinger. Paisley. Zucker für den Raum.«

nung der Ausstellungen »Jächym Fleig. Besatz. Plastik und Interventionen in den Raum.« und »Stephan Hasslinger. Paisley. Zucker für den Raum.« Das Kunstmuseum Singen präsentiert zwei Pole der zeitgenössischen Bildhauerei. Zur Eröffnung sind Sie und Ihre Freunde herzlich eingeladen. Begrüßung: Bernd Häusler, Oberbürgermeister Stadt Singen; Einführung: Christoph Bauer M.A., Leiter Kunstmuseum Singen. Eintritt frei! www.kunstmuseum-singen.de

LESUNGEN

SINGEN

Autohaus Bach-Hegau e. K., Marie-Curie-Straße 1 | 19:30 Uhr | Daniela Engist: Kleins große Sache. Harald Klein aus der Provinz hat zwei Begabungen: Er kann ein bisschen besser zuhören und besser schreiben als andere. Schnell macht er Karriere, aber sein Aufstieg erweist sich als wahre Höllenfahrt. Info: www.erzaehlzeit.com.

SA 14.04.

BÜHNE

STEIN AM RHEIN

Museum Kloster Sankt Georgen, Fischmarkt 3 | 15:00 Uhr | Installation und Performance. Installation und Performance »selfieDREAMER« mit Medienkünstlerin und Chretzeturm-

Museum, Freizeit und Sport

■ Städtisches Museum Engen

+ Galerie
Klostergasse 19, Engen
Tel.: +49-7733 / 501400
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 17:00 Uhr,
Sa. – So. 11:00 – 18:00 Uhr.
Eintritt: 2,- Euro;
ermäßigt 1,50 Euro.
Aktuelle Ausstellung:
Barbara Armbruster und Julia Kernbach, »Grün. Licht. Raum«
bis 06.05.2018.
www.engen.de

■ Kunstmuseum Singen

Ekkehardstraße 10, Singen
Tel.: +49 (0)7731 85-271
Ab Freitag, 13.04., 19:30 Uhr:
Eröffnung der Ausstellungen
»Jächym Fleig. Besatz. Plastik und Interventionen in den Raum.« & »Stephan Hasslinger. Paisley. Zucker für den Raum.«
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr,
Sa. und So. 11:00 – 17:00 Uhr.
www.kunstmuseum-singen.de

■ Museum Lindwurm

Understadt 18, Stein am Rhein.
Öffnungszeiten:
bis 31.10.2018,
täglich 10:00 – 17:00 Uhr.
Sonderausstellung:
»Bodensee und Rhein.
Tourismuswerbung über Grenzen 1890-1950«.
Bis 31.10.2018.
Telefon +41 (0) 52 741 25 12
www.museum-lindwurm.ch

■ Stadtmuseum

»Altes Forstamt« Stockach
Aktuelle Ausstellungen:
Ausstellung zur Stadtgeschichte,
Zizenhausener Terrakotten,
Sonderausstellung

»Stockach im 18. Jahrhundert. Auf der Spur einer Epoche«, 40 Ansichten von Siegfried Mattes.
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9:00 – 12:00 Uhr,
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr,
Sa. 10:00 – 13:00 Uhr.

■ Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck

Museumsweg 1,
Neuhausen ob Eck
Öffnungszeiten:
31.03. bis 28.10.2018
Di. – So. 9 – 18 Uhr.
Einlass bis 17 Uhr
(an Feiertagen
auch montags geöffnet).
Tel. 07461 / 926 3206
www.freilichtmuseum-neuhausen.de

■ Kultur- und Museumszentrum Schloss Meßkirch

Tel. +49-7575 / 20646
Öffnungszeiten Kreissgalerie und Martin-Heidegger-Museum, ganzjährig: Fr. – So. sowie feiertags von 13 – 17 Uhr.
Aktuelle Ausstellung:
Peter Guth –
Vom Werden und Vergehen.
Bis 17.06.2018.
www.schloss-messkirch.de

■ Kletterwerk Radolfzell

Klettern, Bouldern und Slacken in allen Schwierigkeiten. 2.500 m² Kletterfläche im Innen- und Außenbereich. Diverse Kurse und Schnupperklettern. Öffnungszeiten: Mo., Mi., Fr. 15 – 22:30 Uhr. Di. und Do. 9 – 22:30 Uhr. Sa., So. und Feiertage 10 – 21 Uhr. Weitere Infos auf www.kletterwerk.de.

KLASSIK

SINGEN

Stadthalle Singen | 20:00 Uhr | Ensemble »Triolog«. Kammerkonzert mit Tatjana Ruhland, Flöte; Gunter Teuffel, Viola; Veronika Ponzer, Harfe. Tickets und Infos: 07731 / 85504 oder www.stadthalle-singen.de.

LESUNGEN

SINGEN

Hostel Art und Style, Friedinger Straße 28 | 13:30 Uhr | Laura Freudenthaler: Die Königin schweigt. Der Roman begleitet die Königin Fanny durch alle Lebensphasen, beginnend mit der Kindheit auf dem elterlichen Hof in den 1930er-Jahren bis nahe an ihren Tod. Informationen unter: www.erzaehlzeit.com.
Städt. Bibliotheken, Carifé, August-Ruf-Straße 13 | 16:30 Uhr | Melinda Nadj Abonji: Schildkrötensoldat. Als Kind ist Zoltán bei voller Fahrt vom Motorrad gefallen, sein Ausbilder schlug ihm den Kopf blutig, als Soldat stellt er die falschen Fragen und als sein Freund bei einem Trainings-



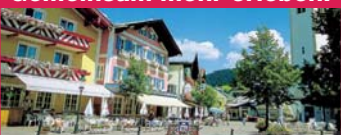
3rd INT. TATTOO CONVENTION **SINGEN**
14. & 15.04.2018 in der Scheffelhalle - Infos unter www.tattooconvention-singen.de

Nordstern-FLOHMARKT
RADOLFFZELL
Sa., 14.04.2018
BSV-Parkplatz Vereinsheim,
Autos am Stand,
lfd. Meter 6,- €,
Aufbau ab 6 Uhr, Beginn 7 Uhr
bis 16 Uhr, Kaffee für Händler
kostenlos von 6 – 8 Uhr
Freundes- u. Förderkreis
BSV Nordstern e. V.

NICOLAI FRIEDRICH
MAGIE
MIT STIL, CHARME
UND METHODE
18.04.18 RADOLFFZELL Milchwerk
TICKETS UNTER
WWW.S-PROMOTION.DE
sowie an allen bekannten Vorverkaufsstellen
TICKETHOTLINE 06073-722 740

Riesen-Flohmarkt
Sa., 14.04.18, 9 - 16 Uhr, Stockach, Dillplatz (Dillstr.)
So., 15.04.18, 11 - 18 Uhr, Konstanz, Rewe-Handelshof (Max-Stromeier-Str.55)
Jeder kann ohne Anmeldung mitmachen, lfd m. 8,- €
Info: Tel. 0 71 29 / 92 22 92 · www.geros-flohmarkt.de

Gemeinsam mehr erleben!

	25.4. 1.T. Kirschbaumblüte am Kaiserstuhl 64,- 1.5. 1.T. Landesgartenschau in Lahr 45,- 1.5. 6.T. Wien/Budapest/Graz 598,- 2.5. 7.T. Crikvenica/Kroatien 620,- 2.5. 5.T. Berlin mit Potsdam 498,- 11.5. 3.T. Muttertagsreise ins Zillertal 298,- 14.5. 4.T. Maria Laach/Ahrtal/Eifel 398,- 17.5. 5.T. Toskana und Cinque Terre 420,- 18.5. 5.T. Emilia Romagna mit Bologna 498,- 19.5. 3.T. Starnberger See Pfingsten 298,- 31.5. 4.T. Himmlisches Salzkammergut 395,- 31.5. 4.T. Spreewald und die Lausitz 398,- 5.6. 5.T. Der Zauber der Provence 530,-
--	--

10.–13.5. Bilderbuchdorf Maria Alm und Zell am See 370,-

10.–13.5. Das Goldene Piemont und die Königsstadt Turin 395,-

STORK TOURISTIK
www.stork-touristik.de
88696 Owiningen · 07551. 97 19 29-0

HOTEL · RESTAURANT HOHENTWIEL
78224 Singen, Hohentwiel 1, Tel. 07731-99070

Ab sofort starten wir wieder in die Spargelzeit:
Stangenspargel vom Kaiserstuhl mit neuen Kartoffeln oder Pfannkuchen, Spargelgerichte in leckeren Variationen.

Wir bitten um Reservierung und freuen uns auf Ihren Besuch.

 **Hotel - Restaurant Schinderhannes**
Pfannkuchen - Spezialitäten
Steißlingen, Singener Str. 45, Tel. 07738-93900

Hurtigruten Postschiff-Reise

12 Tage 3. - 14. Oktober 2018

Reisepreis pro Person ab € 2.495,-
2-Bett-Kabine mit VP und Flug ab Zürich
mit Bergen, Vesteraalen, Lofoten und Nordkap

Growe Reisen
Dorfgärten 2 | 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31/97 64 44
www.growe-reisen.de | info@growe-reisen.de

Growe GmbH

marsch stirbt, weigert er sich endgültig, das System anzunehmen. Info: www.erzaehlzeit.com.
Kunstmuseum Singen | 19:00 Uhr | Nina Jäckle: Stillhalten. Tamara ist Tänzerin. Nach der Heirat verbietet ihr Mann das Tanzen und sie ordnet sich zur Gänze unter. Alt geworden, erinnert sich Tamara an ein glanzvolles Leben, in dem noch alles möglich schien. Info: www.erzaehlzeit.com.

VOLKERTSHAUSEN
Alte Kirche Volkertshausen | 20:00 Uhr | Erzählzeit mit Arno Camenisch. Der Schweizer Autor und Performer liest aus seinem neuesten Roman »Der letzte Schnee« – ein frisches, witziges und berührendes Buch über das Ende und das Verschwinden.

Rudi's FLOHMARKT
Sa., 14.04.2018
Messeplatz Radolfzell
Güttinger Straße, 8 – 16 Uhr
Info unter Telefon 0751 - 96203
oder Tel. 01 60 / 91 92 49 88
lfdm. € 8,- (Neuware unerwünscht)

Infos: www.alte-kirche-volkertshausen.de.

PARTYS/FESTE

ENGEN
Altstadt | 20:00 Uhr | 60-jähriges Jubiläum »Historischer Fanfarenzug Engen«. Am 14. und 15. April 2018 findet das Treffen der Baden-Württembergischen Nachtwächter- und Türmerzunft in Engen statt. Info: www.fanfarezug-engen.de.
Neue Stadthalle | 21:00 Uhr | 60-jähriges Jubiläum »Historischer Fanfarenzug Engen«, SWR 1-Disco mit DJ Maik Schieber. Für alle Partygänger, die gerne tanzen und ausgelassen feiern, kommt die SWR1-Disco mit DJ Maik Schieber. Tickets und Infos: www.fanfarezug-engen.de.

SO 15.04. BÜHNE

SINGEN
Stadthalle Singen | 19:00 Uhr | Die Wanderhure. Die Geschichte beginnt in Konstanz im Jahre 1410: Marie, Tochter des wohlhabenden Tuchhändlers Matthias Schärer, wird bei der arrangierten Heirat mit Ruppertus Splendidus zum Opfer seiner teuflischen Pläne. Tickets und Infos: 07731 / 85504 oder www.stadthalle-singen.de.

KONZERTE

ENGEN
Städtisches Museum | 19:00 Uhr | Mannheimer Brassband. Eine fünfköpfige, hochkarätige Blechbläsergruppe aus dem süddeutschen Raum begeistert durch lebendiges Zusammenspiel von Klassik bis Jazz, von Barock bis Rock. Info: www.stuebengesellschaft-engen.de.

LESUNGEN

SINGEN
Stadthalle Singen | 10:30 Uhr | Die Straßen der Lebenden. Spannend, unterhaltsam, poetisch und witzig, voller Leidenschaft und Neugier begibt Helge Timmerberg sich im Erzählband zwischen Ostwestfalen und dem Himalaya auf Heimatsuche. Tickets und Infos: 07731 / 85504 oder www.stadthalle-singen.de.

MESSEN

STOCKACH
Jahnhalle | 10:30 Uhr | 8. Stockacher Tischmesse 2018. Sie bietet zirka 70 Betrieben aus Stockach und der Verwaltungsgemeinschaft die Möglichkeit, Ihre Produkte und Dienstleistungen in einem kompakten Format in Form von einer Tischgröße zu präsentieren. Info: www.stockach.de.

MI 18.04. VORTRÄGE

GOTTMADINGEN
FLEXO Schulungszentrum (Südturm) Anneliese-Bilger-Platz 1 | 18:30 Uhr | Vortrag zur Übersäuerung des Körpers: Den Körper wieder in Balance bringen. Zum Vortrag »Erkenne die Hilferufe deines Körpers und bring ihn wieder in Balance« lädt der Förderverein für Gesundheit und Vitalität ein. Auch geht es um Stoffwechselblockaden und die »Über-

säuerung des Organismus«. Eintritt frei. Anmeldung Tel. 07774939264 oder 0171 4710607.

AUSSTELLUNGEN

ENGEN
Städtisches Museum Engen. Klostergasse 19. Ausstellung: Werk-schau - Museumspädagogik. Zu sehen sind Arbeiten zwischen gegenständlich und abstrakt der unterschiedlichsten Techniken - mit Acryl, Kreiden, Kohle, Collagen oder Scherenschnitte etc.
Städtisches Museum Engen. Klostergasse 19. Ausstellung: Barbara Armbruster und Julia Kernbach / Grün. Licht. Raum. Es wird mit verschiedenen Medien gearbeitet. Neben Fotografie, performativen Videos spielen in einem vielschichtigen Beziehungsgeflecht auch großformatige Zeichnungen und Malerei eine Rolle. Öffnungszeiten. Di. - Fr. 14 - 17 Uhr, Sa. und So. 11 - 18 Uhr. Info: www.engen.de.

MESSKIRCH
Campus Galli. Hauptstraße 25-27. Campus Galli – Karolingische Klosterstadt Meßkirch. Mittelalter hautnah erleben. Werden Sie Zeuge wie ein Stück Geschichte zum Leben erwacht. Öffnungszeiten von Di. bis So. von 10 - 18 Uhr (ab 28. Oktober schließen wir bereits um 17 Uhr). Info und Buchung: 07575 / 20647 oder www.campus-galli.de.

SINGEN
MAC Museum Art und Cars. Parkstraße 1. Starke Frauen. Eine Zeitreise skizziert das MAC in der 7. Ausstellung »Starke Frauen«. Ab So., 15.04. um 11:00 Uhr im MAC Museum Art & Cars: Frida Kahlo – Rebellin gegen das Unabänderliche. »Baum der Hoffnung bleibe stark!« war das Leitmotiv dieser Rebellin gegen das Unabänderliche. Öffnungszeiten: Mi. – Fr. 14 – 18 Uhr, Sa. 11 – 19 Uhr, Sonn- und Feiertage: 11 – 18 Uhr. Mo. und Di. Ruhetag. www.museum-art-cars.com

STEIN AM RHEIN
Museum Lindwurm. Understadt 18. Bodensee und Rhein. Tourismuswerbung über Grenzen 1890 - 1950. Seit Ende des 19. Jh. wurden Reisen einer immer breiteren Bevölkerungsschicht zugänglich. Im Zentrum der Ausstellung stehen Plakate, Prospekte und Reiseführer.
Museum Lindwurm. Understadt 18. Wohnen und Arbeiten um 1850. Erleben Sie durch eine lebendige Führung das Museum Lindwurm neu. Entdecken Sie tausende Details, die das Museum Lindwurm zu einem besonderen Erlebnis machen.
Museum Lindwurm. Understadt 18., Ausstellung Parastou Forouhar. Spielerisch und humorvoll erschafft die Künstlerin ein Szenario mit einer »sie«, einer Gestalt aus der Ferne, die »schwarz« in der Idylle auftaucht. Die Ausstellung ist täglich von 10 - 17 Uhr geöffnet. Info: www.museum-lindwurm.ch.

VORSCHAU

GAIENHOFEN
Do., 26.04., 18:00 Uhr, Hotel Gasthaus Hirschen. Gartengroove unter den Sternen. Jeden Donnerstagabend bis September Livemusik zu unserer Feinschmeckerküche: Spanferkel, hausgemachte Kalbsbratwürste, Haxen oder Hähnchen vom Holzofengrill u.v.m. Info: www.hotelhirschen-bodensee.de. Tischreservierung: 077 35 / 93 38511.
KONSTANZ

Di., 24.04., 09:00 Uhr, St.-Gebhard-Str. 36. Kreativer Nähkurs für Anfängerinnen und Fortgeschrittene bei Nähmaschinen Höss - Kurs-Nr. KN18113. Individuelle Anleitung im Umgang mit Schnittmustern, zuschneiden und nähen. Anmeldung: Tel. 07771 / 919868. Infos zu diesem und zu weiteren Kursen: www.naehmaschinen-hoess.de (Anmeldung auch online).

MESSKIRCH
Sa., 19.05., 20:00 Uhr, Schlosskeller, Kirchstraße 7. Die Buschs - Schräges Varieté. Vater und Sohn, komisch und zauberhaft auf der Bühne, ein unschlagbares Team. In ihrer mehrfach ausgezeichneten Show lernt ein Föhn das Fliegen, werden mit dem Publikum die Glocken geläutet. Witzig, spritzig und mit Stil! Info: www.messkirch.de.
Fr., 25.05., Uhr, Schloss, Kirchstraße 7. VI. Meßkircher Konferenz. Heidegger und das Politische. Info: www.messkirch.de.

RADOLFFZELL
Do., 19.04., 16:30 Uhr, Bora HotSpa-Resort. Yoga Retreat: »Yoga Vibes«. Wasser und Erde, Luft und Raum werden das Feuer in uns wieder zum Leuchten bringen! Wir werden die Essenz der Atmung neu entdecken und die Tiefe der Entspannung erfahren! Infos: www.bora-hotspa-resort.de, 07732 / 950400.
Sa., 21.04., 09:30 Uhr, Kletterwerk Radolfzell, Werner-Messmer-Str. 12. Kids-Cup Baden-Württemberg. Wer zwischen 6 und 12 Jahren ist, wahn-sinnig viel Spaß am Klettern mitbringt, der sollte sich ab sofort unter www.alpenverein-bw.de anmelden! Info: www.kletterwerk.de oder 07732 / 959848.

RIELASINGEN-WORBLINGEN
Do, 19.04., 19:00 Uhr, Hotel Krone, Hauptstr. 3. Infoabend (Eintritt frei) über bisher unbeachtete Ursachen, die Vitalität und Gesundheit kosten. Lösungen sehr einfach über Impulse. Kostenlose Nutzung ein Leben lang. Anmeldung erbeten:

Theater
11. April – 18. April



DIE FÄRBE SINGEN BASILIKA
■ **Reigen**
Das erotische Skandalstück schlechthin. Das »Bühnenstück« entstand um 1900, die Uraufführung fand 1920 statt und löste einen der größten Theaterskandale des 20. Jahrhunderts aus. Mi. (11.4.), Do., Fr., Sa., Mi. (18.4.), 20:30 Uhr.

Tickets und Infos:
www.die-faerbe.de oder 07731 / 64646.

STADTTHEATER KONSTANZ
■ **Salome**
Die junge Prinzessin Salome tanzt für ihren lüsternen Stiefvater Herodes den Tanz der sieben Schleier, doch fordert sie als Gegenleistung einen hohen Preis. Mi. (11.4.), Sa., 20:00 Uhr, Fr., 19:30 Uhr,

Jetzt informieren
Tickets und Infos:
www.theaterkonstanz.de.
Tickethotline: 07531 / 900 150.

SPIEGELHALLE KONSTANZ
■ **Ich rufe meine Brüder**
Einen Tag nachdem ein LKW in eine Menschenmenge hinein-fährt, ruft Amor seine »Brüder«, um sich zu vergewissern, wo die Grenze zwischen Täter und Opfer, Phantasie und Wirklichkeit verläuft. Mi. (11.4.), 10:00 Uhr, Fr., 20:00 Uhr.

■ **Das kleine Buch der großen Berge**
Die Schweizer Berge sind für uns am See ständig präsent, aber welche sind die wichtigsten? Patrick Brauns liest, erzählt von den Expeditionen für das Buch. Do., 20:00 Uhr.

■ **Improtheater Konstanz**
Erhoffte Leidenschaft. Ersehnte Wünsche. Verpasste Chancen. Lang ist er her, der letzte Liebesbrief. Bitte bringen Sie

alte Briefe und Postkarten mit in die Vorstellung. Sie bekommen alles unverseht zurück. So., 20:00 Uhr.

■ **Olli Hauensteins Clown Syndrom**
Mit Angelrute, Netz und ohne doppelten Boden ziehen die beiden Protagonisten los, um den großen Fang zu machen. Was sie aber an Land ziehen, sind keine Fische, sondern unglaubliche Geschichten. Mi. (18.4.), 20:00 Uhr.

Jetzt informieren
Tickets und Infos:
www.theaterkonstanz.de.
Tickethotline: 07531 / 900 150.

WERKSTATT INSELGASSE
■ **Du bist meine Mutter**
Unsentimental und komödiantisch beleuchtet wird der Umgang erwachsener Kinder mit ihren an Demenz erkrankten Eltern und wirft ein ganz neues Licht auf die Chancen und Abgründe dieser Situation. Sa., Di., 20:00 Uhr.

■ **3 Helden: Stadt. Land. Traum**
Drei jugendliche Protagonisten erzählen aus unterschiedlichen Perspektiven ihre Geschichten über Ausgrenzung und Rassismus. Mi. (18.4.), 20:00 Uhr.

Jetzt informieren
Tickets und Infos:
www.theaterkonstanz.de.
Tickethotline: 07531 / 900 150.

STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN
■ **A Brave Face**
Humorvolles, mutiges und berührendes Theater von Grossbritanniens führendem Maskentheater. Die beiden Nachbarn Nancy und Dom treffen sich eines Nachts am Abfallcontainer. Mi. (11.4.), 19:30 Uhr.

Jetzt informieren
Tickets und Infos:
www.stadttheater-sh.ch.

Landgasthaus Bohl



Sonntag: Schweinebraten mit Semmelknödel und Blaukraut

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25



1. Mai
Spanferkel
vom
Fass

12,90 €

petra.rielasingen@web.de. Info:
www.meine-wunder.info oder www.
biokybernetik-smith.com.

SINGEN

17. – 19.04., Scheffelhalle, Days of power. Am 17.04. mit The Machine Gun Preacher Sam Childers*, USA und ICF-Band. Am 18.04. und 19.04.2018 mit Jake Hamilton, USA und ICF-Band. Beginn: jeweils um 19.30 Uhr. Ende ca. 22 Uhr. Jake Hamilton ist ein Künstler und Ausnahmemusiker mit einer interessanten und packenden Botschaft über sein Leben mit Gott. Sam Childers berichtet ebenfalls Interessantes aus seinem Leben und wie er Gott begegnet. Eintritt frei. Infos: www.icf-singen.de.
Do., 19.04., 08:30 Uhr, Stadthalle

Singen. jobDAYS. Alles rund um Bildung, Ausbildung, Weiterbildung. Personalchefs, Handwerksmeister und viele Auszubildende aus den verschiedensten Berufen warten darauf, Informationen für die Berufswahl zu vermitteln. Infos: 07731 / 85504 oder www.stadthalle-singen.de.

STOCKACH

Sa., 28.04., 20:00 Uhr, Bürgerhaus Adler Post. Stockacher Kleinkunst - Fünf. Musik ohne Waffen, ohne Krücken, fünf Engelszungen und 'ne große Klappe, nicht mehr, nicht weniger. Doch, das geht! Sing und Unsing, Schrott und Hohn in Text und Ton, kein Blatt vorn Mund, das volle Programm. Tickets und Info: www.stockach.de, Tel. 07771 / 802300.

Kino

12. April – 18. April



CINEPLEX SINGEN

■ A Quiet Place

Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi.,
18:30, 21:00 Uhr,
Fr., Sa., 23:15 Uhr.

■ Arthur und Claire

So., 11:45 Uhr,
Mo., 20:00 Uhr,
Di., 17:30 Uhr,
Mi., 20:30 Uhr.

■ **Berliner Philharmoniker
2017/18: Kirill Petrenko und
Yuja Wang mit Werken
von Dukas, Prokofjew**
Fr., 19:30 Uhr.

■ Der Sex Pakt

Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi.,
18:30, 20:45 Uhr,
Fr., Sa., 23:15 Uhr,
Sa., So., 14:30 Uhr.

■ **Die Biene Maja –
Die Honigspele**
Sa., So., 14:30 Uhr.

■ **Die Sch'tis in Paris –
Eine Familie auf Abwegen**
Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi.,
20:45 Uhr,
So., 12:00 Uhr.

■ Die Verlegerin

Do., Sa., So., Di., Mi.,
20:00 Uhr,
So., 17:00 Uhr.

■ **Die kleine Hexe**
Sa., So., 15:00 Uhr,
So., 12:30 Uhr.

■ **Fünf Freunde
und das Tal der Dinosaurier**
Sa., So., 14:00 Uhr,
So., 12:00 Uhr.

■ **Ghost Stories**
Fr., 23:15 Uhr.

■ Ghostland

Fr., Sa., 22:45 Uhr.

■ Gringo

Fr., 23:15 Uhr,
Sa., 22:30 Uhr.

■ **Jim Knopf und Lukas
der Lokomotivführer**
Do., Fr., Mo., Di., Mi.,
16:45 Uhr,
Sa., So., 14:45, 17:15 Uhr,
So., 12:15 Uhr.

■ **Met Opera 2017/18:
Luisa Miller (Verdi)**
Sa., 18:30 Uhr.

■ Midnight Sun –

Alles für dich
Do., Mo., Di., Mi., 17:00 Uhr,
Sa., So., 16:15 Uhr.

■ **Pacific Rim: Uprising, 3D**
Do., Fr., So., Di., 20:30 Uhr.

■ **Papa Moll und die Entführung
des fliegenden Hundes**
Do., Fr., Mo., Di., Mi.,
16:15 Uhr,
Sa., So., 14:00 Uhr.

■ Peter Hase

Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi.,
16:15 Uhr,
Sa., So., 14:00 Uhr,
So., 11:45 Uhr.

■ Ready Player One

Do., So., Mi., 19:45 Uhr,
Fr., 16:30, 22:30 Uhr,
Sa., So., 14:30 Uhr,
Sa., Mo., Di., 16:45 Uhr.

■ **Ready Player One, 3D**
Do., So., Mi., 16:45 Uhr,
Fr., Sa., Mo., Di., 19:45 Uhr,
Fr., Sa., 23:00 Uhr.

■ Red Sparrow

Do., Fr., Di., 19:30 Uhr,
Sa., Mo., 20:30 Uhr,
So., 19:45 Uhr.

■ **Sneak Preview**
Mo., 20:30 Uhr.

■ Spielmacher

Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi.,
17:45, 20:30 Uhr,
Fr., Sa., 23:15 Uhr.

■ Tomb Raider

Do., Fr., Sa., So., Mo., Mi.,
17:45 Uhr.

■ Unsere Erde 2

Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi.,
18:30 Uhr,
So., 11:45 Uhr.

■ **Verpiss dich,
Schneewittchen!**
Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi.,
16:20 Uhr.

■ Wunder

So., 12:00 Uhr,
Mi., 20:00 Uhr.

EINLADUNG ZUM »TAG DER OFFENEN TÜR«

am **Sonntag, den 15. April 2018, von 11.00 Uhr bis 14.00 Uhr**
in **78183 Hüfingen-Fürstenberg, Brunnenstr. 19** (ist ausgeschildert)



**Haustyp
Point
127.10**

Schlüsselfertig: mit einer Gasheizung (Solar für Trinkwassererwärmung) KfW 55, und einer Fußbodenheizung.

Eineinhalbgeschossiges Haus mit vier Zimmern, Küche, Bad, Gäste-WC, Hauswirtschaftsraum, Diele und Garderobe, Satteldach mit 40° Dachneigung, Kniestock 1,00 m

Die ehrlichste Art, ein Haus zu präsentieren!

Überzeugen Sie sich selbst von unserer hochwertigen Bauausführung. Dies ist kein Musterhaus, sondern ein Kundenhaus kurz vor dem Bezug. Sprechen Sie direkt mit den Bauherren und schauen Sie es sich unverbindlich an.

Unser Fertighaus-Programm:



Park 102 / 101,54 m²
142.400 €



Park 140 W / 140,72 m²
168.000 €



Park 151 Cube / 151,21 m²
191.200 €



Park 151.3 W / 151,08 m²
176.500 €



Point 106.12 / 109,07 m²
143.900 €



Point 114.2 / 113,31 m²
138.300 €



Point 127.4 / 128,44 m²
140.400 €



Point 127.15 / 127,49 m²
153.400 €



Point 150.2 / 149,21 m²
160.300 €



Point 155 / 157,15 m²
173.600 €



Point 178 / 183,65 m²
199.500 €



Point 192 / 192,33 m²
230.300 €

Schlüsselfertig: inklusive Maler, Fliesen, Laminat, Teppichboden und Technikpaket 1, Gasbrennwerttherme + Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung – ab OK Bodenplatte/Kellerdecke. Abbildungen zeigen teilweise Zusatzausstattung.



Wir bauen für Sie!
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de

Tel: 07731 / 18 23 55

Büsingen



Der Gailinger Künstler Reimund Auth zeigt seine Werke in Büsingen. swb-Bild: privat

Radolfzell



Christine Thürmer berichtet bei Buch-Greuter über ihre Reisen. swb-Bild: Veranstalter

Radolfzell



Wie ist es möglich, dass der smarte Hesse Nicolai Friedrich Lottozahlen, Sternzeichen, Geburtstage und persönlichste Gedanken seiner Zuschauer entziffern kann? swb-Bild: Sebastian Konopix

Stein am Rhein



Conny Schenk bei der Arbeit mit ihrem Jonglier-Selfie-Stick. swb-Bild: Schenk

Konstanz



Thomas Noteisen aus Radolfzell stellt in Konstanz seine neusten Werke aus. swb-Bild: privat

Im Dialog mit Kunstwerken

Der Gailinger Reimund Auth zeigt von 14. April bis 6. Mai in der Galerie »Alte Schmiede« in Büsingen einen beeindruckenden Querschnitt seines Schaffens: Stein- und Holzskulpturen sowie Aquarell- und Spontanmalerei. Auth lässt sich ohne thematische Vorstellung vom vorliegenden Material inspirieren, bis sich etwas offenbart, das in ihm eine innere Resonanz auslöst. Daraus entsteht ein Dialog, der zur Fertigstellung der Projekte führt. Die Vernissage findet am Samstag, 14. April, 17 Uhr, statt. Infos unter: www.alte-schmiede-buesingen.eu.

Wandern, Radeln, Paddeln

Am Freitag, 13. April kommt die Bestseller-Autorin Christine Thürmer in die Buchhandlung Buch Greuter nach Radolfzell und spricht über ihr neues Buch und das damit verbundene Thema Reisen und Selbstfindung. 2007 hat Christine Thürmer alles aufgegeben – ihren Job, ihre Wohnung, ihr normales Leben –, um in der Natur unterwegs zu sein. Seitdem legte sie wandernd, radelnd und paddelnd über 70.000 Kilometer zurück. Sie erzählt von spannenden Begegnungen und einzigartiger Natur und wie sich dadurch die persönlichen Werte und Einstellungen verändern.

Der kann zaubern! Nicolai Friedrich im Milchwerk

Der leidenschaftliche Magier gehört zu den Besten seines Faches. Nach seiner ersten großen Deutschlandtournee 2017 und umjubelten Auftritten kann man Nicolai Friedrich aktuell live in zahlreichen Zusatzshows erleben. So auch am kommenden Mittwoch, 18. April, 20 Uhr im Milchwerk Radolfzell. Fast überall wurde der 40-jährige mit Standing Ovations gefeiert. Auch das Presseecho war durchweg positiv. »Er kann wirklich zaubern – Zuschauer sprachlos« titelte zum Beispiel das Westfalenblatt. Bei »Verste-

hen Sie Spaß?« gelang es Nicolai Friedrich, Bully Herbig mit einem Gedankenexperiment ebenso sprachlos zu machen wie Millionen von Fernsehzuschauern? Das muss man live erleben. WOCHENBLATT-Leser können 3 mal 2 Karten für diesen Auftritt gewinnen. Sie müssen aber eine Frage wissen: Wie alt ist der Magier? Wer die Antwort weiß, ruft am Donnerstag, 12. April, unter 07731/880034 um 17 Uhr an. Die ersten Anrufer mit der richtigen Lösung sind die glücklichen Gewinner. Mehr: www.s-promotion.de.

Performace von Conny Schenk

Zum Abschluss ihres dreimonatigen Aufenthalts präsentiert die österreichische Medienkünstlerin und Chretzeturm-Stipendiatin Conny Zenk ihre Installation und Performance »selfieDREAMER« im Museum Kloster Sankt Georgen, Stein am Rhein. »selfieDREAMER« wird am Samstag, 14. April 2018, von 15 bis 19 Uhr uraufgeführt. Um 17 Uhr findet eine Einführung statt. Die Performance findet in Zusammenarbeit mit der Klangkünstlerin Veronika Mayer statt. Weitere Informationen unter: kultur-windler-stiftung.ch.

Noteisens Neuland

»Schicht für Schicht« entdeckt er immer wieder Neuland – der Künstler Thomas Noteisen. Der 39-Jährige stellt in den »Freiräumen« an der Hofhalde in Konstanz seine neusten Bilder aus. An der Vernissage am Freitag, 13. April, 18 Uhr erzählt Noteisens ehemaliger Kunstlehrer, Gerd Hartmann, wie er das Talent seines Schülers entdeckte und förderte. Den musikalischen Akzent setzt die Flötistin Julia Stocker, denn Musik ist ein inspirierendes Element von Notheisen, wenn er zur Farbe greift. Finissage ist am 21. April, ebenfalls um 18 Uhr. redaktion@wochenblatt.net

Hilzingen

Konzertgenuss in barocker Pracht

Ein voller Erfolg war die erste Auflage des Hilzinger Barocksommers im vergangenen Jahr. Hochklassige Orgelkonzerte hatten wahre Besucherscharen in die Peter und Paul Kirche gelockt. Entsprechend positiv sieht auch die finanzielle Bilanz aus, zeigte sich Wilhelm Knapp vom Bauförderverein erleichtert. »Wir vom Verein waren erstmal sehr skeptisch, denn klassische Konzerte sind schwierig ohne Verlust zu organisieren«, erklärte er am Dienstag bei einer Pressekonferenz zur zweiten Auflage der Konzertreihe. Der Mut der Organisatoren hat sich also ausgezahlt und deshalb wird es auch dieses Jahr an vier Sonntagen im Juni barocke Klänge in der Hilzinger Kirche zu hören geben. Den Anfang macht am 3. Juni der Freiburger Münsterorganist Jörg Josef Schwab mit einem

Improvisationskonzert, bei dem die Zuhörer sich bis kurz vor Beginn musikalische Themen wünschen können, über die Schwab dann nach barocker Art improvisiert. Am 10. Juni nimmt Lokalmatadorin Andrea Jäckle auf dem Orgelbock platz und spielt gemeinsam mit Flötist Roland Müller unter dem Motto »1+1=3« Trios unter anderem von Johann Sebastian Bach. Am 17. Juni gastiert Orgelvirtuose Johannes Ebenbauer in der Hilzinger Kirche und den Abschluss macht Bezirkskantor Georg Koch. Nach den Konzerten, die jeweils um 19 Uhr beginnen und rund eine Stunde dauern, gibt es einen kleinen Umtrunk auf dem neuen Dorfplatz. Der Eintritt zu den Konzerten ist frei, die Veranstalter erbitten lediglich eine Spende. Dominique Hahn hahn@wochenblatt.net



Sie stellten das Programm für die zweite Auflage des Hilzinger Barocksommers vor: Georg Koch, Thorsten Gompper, Andrea Jäckle, Maria Harder, Meinrad Riede und Wilhelm Knapp. swb-Bild: dh

Singen



Stephan Hasslingers Plastik »Lady Gagas Kleid«. swb-Bild: pr

Wucherungen im Kunstmuseum

Am Freitag, 13. April, 19.30 Uhr eröffnet das Kunstmuseum Singen mit »Jáchym Fleig. Besatz. Plastik und Interventionen in den Raum.« und »Stephan Hasslinger. Paisley. Zucker für den Raum.« gleich zwei ganz spezielle Sonderausstellungen, die plastisch arbeitenden Künstlern gewidmet sind. So zeigt sich im Werk des Freiburger Künstlers Stephan Hasslinger Plastik von ihrer glänzenden, verführerischen, ja sogar erotischen Seite. Jáchym Fleig, gebürtige in Villingen-Schwenningen schafft hingegen unheimlich wuchernde Gebilde. Mit ihren porösen Oberflächen muten sie an wie Schwämme, Pilze, Ablagerungen, Zersetzungsprodukte, Wespennester oder Waben. Stalaktiten, wie in einer Tropfsteinhöhle, kommen hinzu. Mehr: www.kunstmuseum-singen.de.

Nachdenkliches von Dr. Einstein

Guten Tag meine Damen und Herren, es riecht seit kurzem anders in meinem Futternapf. Und der Sache wollte ich auf den Grund gehen. Wissen Sie was passiert ist? Mein Frauchen hat mir vegetarisches Hundefutter untergejubelt. Werde ich dadurch jetzt zu einem besseren Hund? Stinken die Exkremente nicht mehr so fürchterlich? Ist das nicht wider der Natur? Im Ursprung sind wir Jäger – und sollten die kranken Tiere im Wald erledigen... Der Trend sich fleischlos zu ernähren wird immer größer. Im Landkreis Konstanz gibt es über 10 vegetarische Restaurants, also muss die Nachfrage da sein. Bei Veranstaltungen und Familienfeiern muss das ebenso mit eingeplant werden – wie Laktoseintoleranz und Glutenfreie Ernährungsweisen. Essen Vegetarier kein Fleisch um etwas für das Tierwohl zu tun – oder weil es für sie selber »gesünder« ist? Wo in Monokulturen Gemüse und Soja angebaut wird haben Tiere ihren natürlichen Lebensraum verloren. Palmölplantagen, deren Endprodukte in Süßwaren, Fertigprodukten, Kosmetika oder technischen Betriebsmitteln landen, geben Orang Utans den Rest. Für die

Ausweichprodukte wie Soja, Kokos und Raps wird noch mehr Anbaufläche benötigt und fällt somit wieder schwer ins Gewicht. Der Regenwald wird zerstört damit die Menschen hier ein besseres Gewissen haben. Wird ein Vegeta-



rier auch bei Papier, Biodiesel oder Holz auf die Herkunft achten? Veganer werden da schon etwas konkreter. Ihnen geht es auch um alle Produkte die tierischen Ursprungs sind. Viele Gründe liegen für sie darin sich auf diese Weise zu ernähren und zu kleiden. Doch auch hier bleibt die Überlegung wo die »Ersatznahrung« her kommt. Wer sich mit der hiesigen Landwirtschaft einmal beschäftigt hat wird feststellen, dass dort ebenfalls einige tierische Opfer zu beklagen sind. Seien es



die Insekten, Feldhasen, Vögel oder die Rehkitze die unter die Mäher kommen. Wer dem noch nicht zum Opfer gefallen ist wird sich im Anschluss der Herausforderung überleben trotz Pestizide und Herbiziden stellen müssen. Es ist ein schöner Ansatz, etwas für das Tierwohl zu tun. Die Botschaft sollte wohl heißen »isst weniger Fleisch« – oder »Augen auf beim Fleisches Kauf.« »Regional und Saisonal«... Kleidungsstücke lange tragen, Möbel mit Bedacht fürs Leben aussuchen, Papier aus Recyclingproduktion... nicht jedem Trend folgen, weg von der Wegwerfgesellschaft. Denn auch bei der Produktion von Tablet, Smartphone und anderen technischen Neuheiten sind Bodenschätze nötig die in Regionen abgebaut werden in denen Tiere ihren natürlichen Lebensraum verlieren. Der Mensch benimmt sich wie der sprichwörtliche Elefant im Porzellanladen... egal welche Ernährungsweise er anstrebt. Es kommt auf das Gesamtpaket an. Das komplette Verhalten im Alltag. In diesem Sinne wünsche ich euch einen schönen ebensolchen, euer Dr. Einstein.

So erreicht man den **Bunten Hund**:

E-Mail: (Knochen@Wochenblatt.net) oder im Wochenblatt abgeben